



• Lord et Lady Louis Mountbatten sont arrivés dans la Capitale, hier après-midi, où ils se sont retirés à Rideau Hall, les hôtes du gouverneur-général Lord Alexander et de Lady Alexander. Le vice-amiral Lord Mountbatten donna une causerie au Canadian Club, à midi, au Château. Les deux visiteurs se rendront jeudi à Toronto, où Lord Mountbatten ouvrira officiellement l'Exposition Nationale du Canada.

Photo "Le Droit", par Paul Taillefer

## OUVERTURE DE L'EXPOSITION

### Invasion effectuée par les enfants

#### Une offre de paix en T-S

#### L'honorable George Dunbar préside à l'ouverture, à 2 h.

On s'accorde à dire que l'exposition sera cette année le plus grand spectacle jamais présenté à Ottawa

Par Lionel Marleau  
L'honorable George Dunbar, ministre des Affaires municipales d'Ontario, a présidé cet après-midi à la cérémonie marquant l'ouverture officielle de la grande Exposition annuelle d'Ottawa, au parc Lansdowne. En présence d'une foule nombreuse, composée en grande partie d'enfants, M. Roy Campbell, président de l'Exposition, a souhaité la bienvenue aux invités de marque présents à la cérémonie et au public en général qui avait envahi le vaste terrain.

(Suite à la page 13, col. 6)

#### Lomakine devait quitter New-York

NEW-YORK (PA) — Jacob Lomakine, consul général russe à New-York qui a reçu l'ordre de quitter les Etats-Unis, a retenu une place à bord du paquebot Stockholm, il y a environ six semaines; c'est ce que déclare un fonctionnaire de la compagnie suédo-américaine. Le navire doit partir samedi pour Gothenburg, Suède.

Lomakine, son épouse et leurs deux enfants occuperont une suite de \$1,400 sur le Stockholm.

Le consul général a passé la fin de la semaine à Long-Island. Le vice-consul Zoi Chepurnykh croit qu'il reviendra à New-York aujourd'hui. Lorsqu'on lui a demandé si Lomakine retournerait définitivement en Russie, Chepurnykh a déclaré: "Je ne puis vous le dire."

Entretemps, l'état de Mme Okasana Stepanovna Kasenkina, l'instabilité russe qui a sauté d'une fenêtre du consulat, s'améliore toujours à l'hôpital Roosevelt.

#### Main tendue par l'Etat d'Israël aux pays arabes

JERUSALEM (PA) — Le premier ministre d'Israël, Ben Gourion, a transmis hier de nouvelles offres de paix aux Arabes en disant dans un discours au Grand Conseil sioniste que "nous espérons que la guerre actuelle prendra fin bientôt et que la paix sera conclue avec les Arabes qui ont besoin de nous, tout comme nous avons besoin d'eux".

Ben Gourion a déclaré que la lève en Palestine ne "tourne" pas encore contre nous, mais elle le pourra peut-être un jour si elle se poursuit indéfiniment avec ses restrictions contre l'immigration et le contrôle étranger permanent qui nous est imposé".

(Suite à la page 13, col. 4)

#### Vieillard trouvé dans le lac Dow

On a retrouvé vers 10 h ce matin, dans le lac Dowes le cadavre d'un vieillard de 75 ans, James Norton, demeurant à 356, ave. Arlington, disparu de sa demeure depuis 8 h 15 samedi matin.

Antérieurement, le fils de la victime, Vincent Norton, avait déclaré à la police que son père avait laissé dans une des poches de son veston tout son argent et plusieurs objets de valeur, dont une montre en or.

M. Norton, a-t-on signalé, semblait très découragé lors de sa disparition.

Les agents du poste de police no 2 se rendirent immédiatement sur les lieux de la tragédie, et identifièrent la victime. On ajoute que tout porte à croire au suicide.

M. Norton qui mesure 5 pieds, 8 pouces, et pèse environ 150 livres, était vêtu d'un veston noir et d'un pantalon brun rayé.

#### Grave accusation contre les Arabes

STOCKHOLM (PA) — Les Juifs ont affirmé aujourd'hui que deux soldats israéliens blessés ont été tués et que leurs corps furent mutilés pendant qu'ils étaient prisonniers des Arabes dans la zone de la Croix rouge internationale de Jérusalem.

Un troisième prisonnier juif a été tué ou est mort.

Le "Red Dean", ministre des Affaires étrangères, a protesté auprès du comte Bernadotte. Il a adressé sa protestation au nom du comte Bernadotte, à titre de président de la 17e convention internationale de la Croix rouge et non à titre de médiateur des Nations Unies en Palestine.

(Suite à la page 13, col. 3)

#### Une censure très sévère en Irlande

Par Patrick QUINN  
DUBLIN (Reuter) — Il a été dit que peu de gens, si l'on oublie ceux qui vivent derrière le "rideau de fer", sont plus touchés par la censure que les trois millions d'habitants de l'Irlande.

Il y a, dans l'Irlande, trois bureaux de censure. Deux d'entre eux dépendent du censeur des imprimés; le premier constitue une sorte de tribunal d'appel, chargé de réviser les décisions de l'autre commission. Le troisième règle les différends soulevés par les décisions du censeur des films.

Les censeurs des imprimés doivent lire les livres, magazines, journaux et revues d'une valeur douteuse. On censure "tout ce qui suggère et encourage l'immoralité sexuelle, le vice contre nature, et tout ce qui peut, de quelque manière, être cause de corruption".

(Suite à la page 13, col. 5)

#### La RAF attaque les rebelles malais

SINGAPOUR (Reuter) — Des Beaufighter et des Spitfire de la RAF ont effectué trois grandes attaques au cours desquelles ils ont lancé des bombes et des fusées sur des caches rebelles en Malaisie, la nuit dernière et ce matin, à la suite d'une offensive terrestre.

Le premier bataillon des fusiliers "Inniskilling" récemment transféré de Hong-Kong à Singapour, s'est joint aux troupes régulières dans la première grande manœuvre terrestre, hier, lorsqu'il aida à balayer la jungle sur la côte orientale du Johore. Au contact n'a été fait avec l'ennemi, mais d'importants renseignements ont été recueillis.

Aujourd'hui, la RAF a pénétré des cibles dans les collines près de Siputeh et Puing, à dix milles au sud-ouest d'Ipoh.

Deux Chinois, qui ne se sont pas arrêtés au signal, hier soir, ont été tués, près de Rawang, dans l'Etat de Selangor.

(Suite à la page 13, col. 5)

#### Un avion s'écrase au sol; deux morts

SHELBURNE (Ont.) (PC) — Deux hommes ont été tués, hier soir, lorsque leur avion s'est écrasé et a pris feu dans un champ, en présence des parents d'une des victimes, un jeune homme de 20 ans du nom de Grant Kingsley.

Le jeune homme était parti pour une courte envolée avec M. William H. Townsend, 32 ans, instructeur au club d'aviation de Shelburne, qui a aussi perdu la vie dans l'accident. Les deux victimes voulaient apparemment passer à très faible altitude au-dessus de la ferme de la famille Kingsley.

Herb Kingsley, père de la victime, que le bruit avait attiré

(Suite à la page 13, col. 5)

#### 90 arrestations à Madras, Indes

MADRAS (Indes) (Reuter) — Quarante-deux membres de la Fédération dravidienne de l'Inde méridionale, mouvement de séparation politique du nord et du sud, ont été arrêtés, hier soir. On prétend qu'ils projettent des manifestations contre le gouverneur-général des Indes, H. Rajagopalachari.

(Suite à la page 13, col. 5)

#### Un caucus à Montréal

MONTREAL (PC) — Les deux députés canadiens à la convention nationale du parti conservateur tiendront un caucus à Montréal, prochainement.

On croit que le but de ce caucus est de discuter et probablement d'adopter l'attitude québécoise sur la direction et le programme du parti.

Un porte-parole a déclaré que plusieurs des 322 députés québécois viendront des régions éloignées de Québec où ils ne sont pas aussi au courant des problèmes nationaux et internationaux que leurs collègues des villes.

#### Le visa des E.-U. refusé à Johnson

LONDRES (PC) — Le consulat américain a refusé, aujourd'hui, au Dean de Canterbury, le Dr Hewlett Johnson, un visa lui permettant d'entrer aux Etats-Unis.

L'agence de presse Reuter a révélé que le visa avait été refusé "parce que les autorités n'approuvent pas l'organisation qui a lancé l'invitation".

Le "Red Dean", comme on le désigne, avait été invité en vue d'une tournée de discours aux Etats-Unis par l'"American-Soviet Friendship Society".

(On sait que les autorités américaines ont souvent refusé l'entrée des Etats-Unis à des personnes connues pour leurs sympathies à l'égard du communisme. Bien que le parti communiste ne

(Suite à la page 13, col. 4)

#### Nouvelle victoire de l'armée grecque

ATHENES (PA) — Après avoir dirigé ses forces vers le Nord et l'Est des montagnes Grammos, l'armée grecque a mis aujourd'hui en déroute des guérilleros qui se dirigeaient vers la région de Vitsi dans le but évident de trouver un nouveau centre pour la "Grèce libre" communiste.

Un communiqué mande que les rebelles sont entrés en Grèce en traversant la frontière de l'Albanie, directement à l'ouest de Kastoria. Les troupes du gouvernement eurent tôt fait de ce mouvement à la dérobée et envoyèrent les rebelles vers le sud-est, empêchant ainsi leur marche en direction de Vitsi.

La semaine dernière, a-t-on révélé, environ 1,000 rebelles se

(Suite à la page 13, col. 4)

#### Saint-Laurent est de retour

QUEBEC (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. St-Laurent, est parti pour Ottawa, hier, après avoir passé la fin de semaine dans sa famille.

C'était la première visite de M. St-Laurent chez lui depuis qu'il a été nommé chef national du parti libéral.

## AMÉRICAINS RELÂCHÉS

#### Bataille en règle autour de Rangoon

RANGOON (PA) — Des observateurs militaires disent aujourd'hui qu'une bataille en règle est en perspective à l'approche des insurgés qui fument sur la ville dans une tentative de l'assiéger.

Ces observateurs font remarquer que les forces du gouvernement n'ont pas encore eu l'occasion de se mesurer avec les rebelles dans un combat décisif, car jusqu'ici ces derniers ont surtout suivi la tactique d'embuscade. Ils ajoutent, toutefois, que si les rebelles poursuivent leur but évident d'assiéger la ville, il se peut qu'ils y trouvent leur coup de mort. On sait que la capitale est présente isolée de l'arrière-pays à cause de la suspension des services de communication.

Le gouvernement a la preuve que les rebelles, composés uniquement de communistes, ne présentent pas une force coordonnée.

#### Six navires coulés au large de N.-E.

HALIFAX (PC) — Six petits navires de Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve ont sombré dans l'Atlantique depuis huit jours; on ne signale pas de pertes de vie, cependant.

Le 13 août, le navire de pêche Ronnie T. fit explosion et coula, au large de Lunenburg (N.-E.); le charbonnier Ernest G. échoua à Sydney, fit explosion et coula.

Le 19 août, le charbonnier de 357 tonneaux Larkspur sombra en trois minutes, près de Glace-Bay. Le 21 août, les chalutiers Emmie M. et Lilla L.W. sombrèrent.

Les marins croient que la température très chaude a aidé au sauvetage des équipages. Si ces naufrages avaient eu lieu au cours de l'hiver, nul doute que les pertes de vie auraient été nombreuses.

On ne projette pas de tenir d'enquête officielle.

#### Nouveau raid de soldats russes en zone alliée

BERLIN (PA) — Les Russes ont relâché aujourd'hui trois fonctionnaires américains qu'ils avaient arrêtés dans Berlin et dans le sud de l'Allemagne.

De leur côté, les autorités britanniques ont remis en liberté Franz Erdman, chef de la division criminelle de la police de l'est de Berlin, sous contrôle russe. On l'avait arrêté dimanche, à un match de boxe, et on l'avait accusé d'avoir illégalement arrêté des policiers de l'ouest de la ville. Il est encore sous le coup de cette accusation d'abus d'autorité.

(Suite à la page 13, col. 2)

#### La situation des finances en Chine

SHANGHAI (PA) — L'Association des Banquiers de Shanghai a pris aujourd'hui une mesure qui nuira probablement aux tentatives du gouvernement chinois en vue d'établir le nouveau numéraire chinois afin de fixer le taux des intérêts à 15 pour cent par mois.

La banque centrale de Chine a fixé le taux mensuel d'intérêt sur les prêts (consentis par les banques et les bureaux du gouvernement) à trois pour cent. Il n'y a pas, apparemment, de limite fixée pour les taux d'intérêt sur les prêts bancaires.

Entretemps, à Shanghai, le prix des vivres et d'autres articles est

(suite à la page 13, col. 1)

#### Australiens à Berlin

CANBERRA (Reuter) — L'Australie enverra 40 hommes de la RAAF afin d'aider au transport aérien des vivres à Berlin; elle agira de la sorte pour répondre à une requête britannique. C'est ce qu'annonce le premier ministre Joseph Chifley, aujourd'hui.

#### Arrivée d'un autre groupe d'Estoniens

Le petit navire, qui jauge 65 tonneaux, est entré dans le port de Halifax, hier, avec 75 réfugiés. L'arrivée de l'Ostervag, qui a complété un voyage de 17 jours de Gothenburg, Suède, marque le quatrième accostage du genre en deux semaines.

Le 20 août, vingt-huit Estoniens et Latviens arrivaient à bord d'un ancien navire de guerre britannique de 44 tonneaux; la veille, 42 étaient débarqués à Halifax après avoir fait le voyage sur une petite embarcation de 60 tonneaux.

Les 20 premiers réfugiés débarquèrent à Québec. Leur sort est entre les mains des autorités du département de l'Immigration, à Ottawa. Un porte-parole a déclaré au début de la semaine: "Ils ne souffriront pas".

L'Ostervag transportait 38 hommes, 22 femmes et 15 enfants, dont 11 de moins de 6 ans.

#### Staline recevra les envoyés de l'Ouest

PARIS (PC) — Le premier ministre Staline recevra les trois envoyés spéciaux des puissances de l'Ouest ce soir au Kremlin à Moscou. C'est ce qu'on a appris ici de sources rapprochées du ministère des Affaires étrangères.

(A Moscou, les diplomates de l'Ouest ont eu ce matin à l'ambassade de France de nouveaux entretiens. On croit qu'ils rencontreront de nouveau le ministre des Affaires étrangères Molotov cet après-midi ou ce soir. En certains quartiers, on croit que Staline assistera à cette conférence.

(De nouveaux entretiens entre les représentants des quatre puissances, soit Molotov, de Russie, Châteauguay, de France, Smith, des Etats-Unis, et Roberts, de Grande-Bretagne, sont attendus depuis plusieurs jours. On sait que ces délibérations, entourées du plus profond secret, se poursuivent depuis le 31 juillet dernier.)

## 35 morts tragiques

#### Treize pertes de vie en Ontario, et dix-sept dans le Québec, durant la récente fin de semaine — Seize personnes sont tuées dans des accidents de la route, tandis que l'on compte dix noyades

Par la Presse canadienne  
Le nombre total de morts violents dues à des accidents dans l'Est du Canada en fin de semaine est établi aujourd'hui à 35, alors qu'un relevé antérieur en fixait le total à 30.

Cette augmentation provient du triple accident survenu près de St-Hyacinthe lorsqu'un camion et une automobile sont venus en collision. Les victimes, tous de Montréal, sont Victor Deschênes, Gérard Rousseau et Patrick Nucci.

On a aussi retrouvé le corps de L. L. Thomlinson, de Toronto, qui s'était noyé jeudi dans un lac près de Côteau-du-Lac. A Toronto, Er-

nest Thompson est mort des suites de blessures subies dans un accident survenu le 3 août dans le comté de Peel, à l'aide de trois autres personnes avaient antérieurement perdu la vie.

A Niagara-Falls, Robert King, 5 ans, est décédé aujourd'hui des suites de blessures subies dans une chute. A Chatham, Mme Charles Osenge est morte à l'hôpital des suites de blessures reçues dans une collision entre une auto et un autobus.

Maurice Gagnon, 28 ans, et sa fillelette Louise, 9 ans, ont été tués dans une collision entre une auto et un autobus, près de Chicouti-

mi. Sept autres personnes furent blessées.

A Trois-Rivières, deux ouvriers ont été fatalement brûlés lors d'une explosion à l'usine de la Canadian International Paper. Ce sont: Fernand Hamelin, 25 ans, et Honoré Larochelle, 46 ans. Un troisième homme, Charles-Auguste Cartier, se remet de ses blessures.

Un avion-acrobate s'est écrasé, près de Shelburne, Ontario, entraînant la mort de ses deux occupants: William Townsend, 32 ans, ancien pilote du CARC, et Grant Kinsley, 20 ans, dont les parents

(suite à la page 13, col. 1)



M. Dr. DONATIEN MARION, directeur général de l'Association des médecins de langue française d'Amérique, et M. Dr. CHARLES VEZINA, doyen de la Faculté de médecine de l'Université Laval, recevront un doctorat en Droit "honoris causa", le 7 septembre prochain, à 5 heures, en la Salle académique de l'Université d'Ottawa. Cet honneur sera conféré aux deux éminents médecins à l'occasion du Congrès général de l'Association qui se tiendra à cette date.

## Etats-Unis d'Europe

#### Après l'Italie, qui a affirmé être désireuse de diminuer sa souveraineté politique en faveur de la constitution d'une Fédération européenne, la France donne son appui au projet

Par Dewitt MacKENZIE  
de la Presse Associée

La France vient de donner une nouvelle poussée au projet de constituer les Etats-Unis de l'Europe occidentale qui n'est qu'une modification de l'ancien rêve des Etats-Unis de toute l'Europe.

An début du mois d'août on entendait le comte Carlo Sforza, sous-ministre des Affaires étrangères d'Italie, libre-penseur, faire la déclaration sensationnelle voulant qu'en vue d'effectuer une union européenne son pays était prêt à prendre le devant en consentant "à diminuer sa souveraineté politique, même sous les rap-

ports les plus inattendus."

Simultanément, le ministre des Finances de France, M. Paul Reynaud, exprimait l'espoir que la Grande-Bretagne accorderait son appui au projet des Etats-Unis de l'Europe à la suite de la conférence des dominions à l'automne.

Et voici que François Mitterrand, nouveau secrétaire d'Etat, annonce que le Cabinet français a décidé d'appuyer le projet de convoquer une assemblée internationale en vue de jeter les bases d'une charte visant l'union de l'Europe occidentale avant une constitution fédérale. Ce projet est

préconisé par le Comité international de coordination des activités portant sur l'union européenne.

Il est à remarquer que ce Comité est présidé par Duncan Sandys, genre de Winston Churchill, chef du gouvernement durant la guerre, qui longtemps prêche une telle union. Le comité que dirige Sandys a été désigné en mai dernier par le Congrès européen tenu à La Haye sous la présidence de M. Churchill lui-même.

M. Mitterrand a révélé que la France entendait bien à ce sujet les négociations auprès des

(Suite à la page 13, col. 2)

En correctionnelle

La police lui 'twiste' le bras..!

Il y avait même des gens de Montréal en correctionnelle!

BRISEBOIS-POLICE

Le lundi est toujours la journée de la multiplication des troubles et des problèmes. Ce matin, alors que nos copains de travail se voyaient désignés à certaines fonctions telles qu'un dîner au Château Laurier, ou une visite à l'exposition ou un tour de critique dans un des théâtres de la ville, nous, nous, avons encore hérité de la cour de la police.

Et, en attendant de nous y rendre, les problèmes se sont mis à surgir, nous aussi, groves les uns que les autres, pourquoi est-ce qu'on dit un "lundi bleu" au lieu d'un lundi jaune; est-ce que nous aurons le temps d'aller à l'Expo, tel que nous nous le sommes promis; pourquoi est-ce que le lundi, c'est toujours la journée du labeur; et enfin, un problème qui nous a fait parler tout seul pendant un gros quart d'heure, c'est de savoir pourquoi, quand il fait chaud, comme de ce temps-ci, les gens se hâtent-ils de faire tout leur travail afin de flâner dans l'après-midi. Et nous avons conclu que ça n'a pas d'allure cette mode-là. Imaginez, dans la matinée, alors qu'il fait frais et que vous pourriez vous étendre en vous rafraîchissant, vous travaillez à vous casser le dos et dans l'après-midi, quand vous n'avez plus rien à faire, il fait trop chaud et vous devez suer en vous reposant. Alors parlez-en à vos amis et voyons si on ne pourrait pas faire quelque chose pour changer ça de bout. Mais il est temps que nous allions à la correctionnelle car notre autre problème a encore moins d'allure que les autres et alors notre patron ne sera pas de bonne humeur de voir que nous divaguons ainsi sur des questions qu'on ne devrait traiter qu'en page éditoriale.

Alors nous voilà à la cour. Comme ça l'air ennuyé pour un lundi matin! Dire que c'est ennuyeux à la cour, c'est dire que nos durs-à-cuire sont sur le chemin de la vertu et il faut se réjouir.

Donc, allons-y pour ce matin. Des soudards, il n'y en avait presque pas. Oh! il y avait bien une femme mais elle jura au magistrat Sauvé qu'elle n'avait bu que deux verres de "draft" et déclara de plus que si elle avait eu l'air d'avoir la bouche-à-portée être polie-empâtée, c'est qu'elle avait le rhume. Et, d'accusée qu'elle était, elle devint tout à coup la plaignante et, avec un petit air pleureur, raconta au magistrat comment elle s'était fait "twister" le bras par un policier alors qu'elle se portait à la rescousse de deux de ses amis que la police emmenait pour un tour de patrouille. Le magistrat Sauvé était dans son assiette ce matin et acquitta notre chère Ruth—pas parente avec celle du film "Dear Ruth".

Les membres de la société des buveurs de café et des collectionneurs de dix sous avaient des invités en fin de semaine. Et les visiteurs n'étaient pas n'importe qui non plus; ils venaient de Montréal s'il vous plaît. Et ils étaient tout insultés de se voir traités comme des vagabonds par nos policiers. Les deux inculpés plaident leur cause jusque dans la boîte aux témoins, chose que nos vagabonds d'Ottawa ne font pas car ils se contentent de rester dans la boîte des accusés, ne se sentant sans doute pas dignes d'aller plus loin. Ce que ces gens de Montréal ne feront pas, n'est-ce pas?

Les autres causes furent à peu près toutes remises à la semaine prochaine. Me Raoul Mercier, avocat de la Couronne ayant demandé du temps pour poursuivre quelques enquêtes.

En circulation, c'est à n'y rien comprendre et ce qui se passe de ce temps-ci est tellement extraordinaire que nous n'avons pas essayé de comprendre. Imaginez, pas un seul chien et seulement cinq automobilistes. Alors ça veut dire quelque chose et soyez en garde.

Imposante cérémonie religieuse à Senneterre

SENNETERRE (Abitibi) (DNC) —Dimanche, le 15 août, journée de l'Assomption, avait lieu, au couvent du Sacré-Coeur à Senneterre, la cérémonie des vœux.

A 8h30, Mgr J.-A. Desmarais entra dans la chapelle accompagnée de la chorale Morasse et de R. P. Pegheré, qui prêcha la retraite des Religieuses. Les jeunes enfants de chœur étaient Jean-Marie Leclerc et Gaston Laberge. Mgr se revêtit des ornements sacerdotaux et vint prendre place sur son trône. Le R. P. Pegheré avait intitulé son sermon: "Elle a choisi la meilleure part et elle ne lui sera pas enlevée".

Après quoi, commença la cérémonie des vœux: Marie-Andrée Martin, postulante, devient Soeur Cécile du Sacré-Coeur. Soeur Joseph de la Trinité (Annette Michaud), prononce des vœux temporaires (trois ans) de chasteté, pauvreté, et obéissance. Elle reçut la couronne de roses. Soeur Marie Cécile (Christine Marlin), Soeur Bernadette du Sacré-Coeur (Dolores Leureux) et Soeur Marie du Sacrement (Normande Beaudet) prononcèrent leurs vœux perpétuels de pauvreté, chasteté et obéissance. Elles reçurent la couronne d'épines, emblème du sacrifice. La messe était célébrée par Mgr Desmarais. La chorale des Religieuses mit le trait final à l'imposante cérémonie. Durant toute

Collision en face du Château-Laurier

Arthur Philippe, 204, rue Albert, fut accusé d'imprudence au volant vers 5 h. 10 dimanche matin, après avoir frappé l'arrière d'une autre auto qui avait arrêté à une lumière de la circulation, sur la rue Rideau, en face du Château Laurier. Les deux autos se dirigeaient vers l'ouest de la ville. L'autre véhicule était conduit par M. Joseph LeClair, 204, rue Albert. Le constable Lloyd Little, qui fit les constatations d'usage, a déclaré que Philippe en était venu aux coups avec un individu témoin de l'accident.

Un accident a causé environ \$300 de dommages, vers 4 heures samedi après-midi à l'angle des rues Cambridge et Imperial, lorsqu'un camion conduit par M. John Wale, 30, rue Washington, Eastview, et se dirigeant vers le nord de la rue Cambridge, entra en collision avec une automobile qui se dirigeait vers l'est de la rue Imperial, et que chauffait M. Albert Aldus, 231, rue Gloucester. En plus des dommages infligés aux véhicules, 12 douzaines d'œufs furent cassés. Le constable Wilbur Spence fit l'enquête d'usage.

Une automobile qui conduisait M. William Dickey, de Williamsburg, Ont., en direction nord de la rue Commissioner, a subi des dommages de quelque \$75 vers 3 h. 50 samedi après-midi, quand le chauffeur, après avoir tourné à l'ouest de la rue Albert, entra en collision avec un tramway de 10 T.C. Le tramway conduit par M. Gérard Desormeaux, 645 1/2, rue Somerset-ouest, se dirigeait vers l'ouest de la ville. Le constable Adelaar Potvin fit l'enquête d'usage.

Des dommages qu'on estime à quelque \$150 furent causés vers 5 h. 25, samedi après-midi, lorsqu'une automobile, en direction de l'ouest de la rue McLeod et conduite par M. S. G. Gladwin, 374, rue Gilmour, entra en collision avec une autre auto qui se dirigeait vers le nord de la rue Lyon et que conduisait M. J. C. Hamilton, 288, rue Lyon, à Ottawa. Les constables Henry Tapp et Arthur Rondeau firent les constatations d'usage.

La supériorité des collèges des E.-U.

PRESTON (PC) — Marion Tait, nouvelle doyenne du collège Vassar, pour jeunes filles, et originaire de Preston, ville de l'ouest de l'Ontario, croit que l'instruction individuelle donnée dans les universités des Etats-Unis est bien supérieure à celle que fournissent les universités canadiennes.

Les collèges américains sont en mesure de le faire parce que leurs concubins sont plus considérables en proportion du nombre d'élèves, a déclaré Mlle Tait durant une visite à Preston chez sa mère, Mme George Rodger.

Très intéressée à l'éducation moderne, Mlle Tait a fait partie des facultés de plusieurs collèges aux Etats-Unis. Elle a fait un voyage en Europe avec une bourse de Bryt Mawr où elle enseigna plus tard et elle a donné des cours également au collège de Mount Holyoke, où elle était professeur adjoint.

Ce soir, à l'Expo

A l'intention des nombreux visiteurs de l'Exposition d'Ottawa, la célèbre fanfare Goldman, sous la direction du Dr. Edwin Frank Goldman, interprétera ce soir, sur le terrain de l'exposition, les pièces suivantes: 1) Grande marche, America, Dr E. F. Goldman; 2) Ouverture William Tell, Rossini; 3) Toccata et fugue en ré mineur, Bach; 4) Bugler, Dr E. F. Goldman; Soliste: James Burke, cornetiste; 5) Irish Tunes, County Derry, Percy Grainger; Shepherd Hey; 6) Ouverture 1812, Tchaikovsky.

Nécrologie

Mlle Marie Brûlé

Mlle Marie Brûlé, domiciliée à 39, rue Henderson, Ottawa, est décédée subitement lundi, à sa résidence d'été, au lac La Blanche, Qué. Elle était âgée de 33 ans.

La défunte était employée au Ministère du Revenu national et elle était une paroissienne du Sacré-Coeur. Elle était la fille de feu Thomas J. Brûlé et de Ethelina Gauthier. Comme survivants, elle laisse, outre sa mère, deux frères: Jules Brûlé, de l'Ottawa Drug, et Maurice Brûlé, pharmacien, d'Ottawa; trois sœurs, Mme Lionel Chevrier, épouse du ministre des Transports, Mlles Raymonde et Lilianne Brûlé, d'Ottawa. La dépouille mortelle sera exposée aux salons Gauthier, 259, rue St-Patrice. L'avis des funérailles sera donné plus tard.

Cycliste trappé

Norman Sheahan, 13 ans, fils du constable préposé à la circulation Norman Sheahan, 649, rue King Edward, a été fortement ébranlé lorsque sa bicyclette fut frappée vers 11h30 samedi matin, à l'angle des rues Metcalfe et Wellington, par une automobile se dirigeant vers l'ouest de la rue Wellington, et que chauffait Mary Richmond, 1281, rue Wellington. Le garçon se dirigeait vers le sud de la rue Metcalfe.

La journée, le couvent fut en fête; la plupart des religieuses reçurent la visite de leurs parents et amis.

Réunion de la Chemical Institute

Après avoir étudié un rapport du professeur Léon Lortie de l'Université de Montréal sur la pénurie des techniciens supérieurs, les directeurs de la Chemical Institute of Canada à leur réunion d'été au Château Laurier, samedi, ont demandé "de donner notre entière collaboration au bureau des techniciens et aux services d'emploi, maintenant maintenus, sur une échelle nationale par le ministère fédéral du travail".

De plus, les directeurs ont souligné que les patrons devaient assumer de l'emploi aux gradués en science et en génie de nos universités canadiennes et leur permettre de se spécialiser, car, pour plusieurs, à cause de la guerre, il ne leur a pas été permis de le faire.

On a annoncé que la prochaine convention de l'Institut se tiendrait en mai à Halifax. Enfin, M. T. W. Smith de Montréal, président de l'Institut, a indiqué l'itinéraire de sa tournée d'inspection à travers le pays.

Jeunes éleveurs à l'exposition au Lansdowne

Près de 350 membres de l'Association des jeunes éleveurs d'Ontario sont arrivés ce matin dans la Capitale pour prendre part aux différents concours de l'exposition d'Ottawa. Ils se sont inscrits au parc Lansdowne quelques instants après leur arrivée.

Les concours dans la catégorie des jeunes éleveurs avaient lieu cet après-midi, à 1 heure, au Collège de la Nouvelle-Zélande. Après les concours de l'après-midi, les jeunes gens et les jeunes filles de l'Association furent les invités de la Central Canada Exhibition Association à un dîner offert en leur honneur.

Un touriste recherché

La Gendarmerie royale du Canada a demandé en fin de semaine à la police locale de rechercher un touriste américain du nom de William B. Davis, du Delaware, afin de l'avertir de la mort de son père survenue le 17 août dernier. M. et Mme Davis visitent présentement le Québec et l'Ontario, dans un coupé gris Pontiac, modèle 1947, immatriculé Delaware 96-375.

Des industries anglaises en Ontario

VANCOUVER (PC) — Deux bandits armés ont perpétré un vol dans la succursale de la Banque de Commerce, à Vancouver, aujourd'hui, et pris la fuite dans une automobile, apparemment conduite par un troisième bandit. On ignore le montant de la somme prise.

Ste-Thérèse-de-Gatineau

STE-THERÈSE-DE-GATINEAU (Qué.) (DNC) — Vendredi dernier, à la demeure de son fils, Georges-Alec Beaudoin, est décédé, à l'âge de 77 ans M. Joseph Beaudoin. Les funérailles ont eu lieu à Maniwaki, lundi, le 16 août. Suivaient le cortège un grand nombre de parents et amis.

Récemment, avait lieu le baptême de Marie, Josette, Christiane, enfant de M. et Mme Léon Gorman (Jeanne d'Arc Paul), Parrain et marraine: M. et Mme Régis Paul, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Odilon Lafontaine de Messines, Qué., visitaient la famille de M. Régis Paul, samedi et dimanche.

M. Lafontaine employé à Port-Colborne, Ont. a été victime d'un accident où il s'est brisé un poignet. M. et Mme Hector Giasson et leurs enfants de Ste-Famille d'Aumond, étaient de passage parmi nous dimanche. M. le curé J.-L. Jutras assistait à une retraite la semaine dernière au séminaire de Mont-Laurier. Dimanche dernier, nous avions l'honneur d'avoir parmi nous, à la grande messe, notre nouveau député provincial, M. Gérard Desjardins, de Maniwaki, Qué. Aussi, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à tous les nombreux touristes de Maniwaki, de Hull, d'Ottawa et d'ailleurs qui viennent nous visiter et nous leur adressons un merci bien sincère pour avoir bien voulu choisir notre petite paroisse, ses beaux lacs et ses panoramas comme objet de leur prédilection durant les mois d'été.

rateurs, sont partis pour voyage de rateur, sont partis pour voyage de quelques jours à Port-Colborne, Ont. et à Buffalo, E.-U., où ils visiteront des parents.

M. Jean Morin qui travaillait à Port-Colborne depuis quelque temps est revenu parmi nous. Mme Oscar Barbe, visitait sa fille, Mme Elisée Richard de Maniwaki, ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Carle et leurs enfants de Gatineau, Qué. ainsi que M. et Mme W. Scantland (née Jeannine Carle) sont en villégiature dans nos parages pour une quinzaine de jours.

Nous aurons encore cette année, le privilège d'avoir ici, un triduum qui sera prêché par le R.P. Charbonneau, O.M.I. et qui commencera le 5 septembre prochain. Les réparations du chemin, qui conduit à Maniwaki, réparations commencées l'automne dernier et qui sont restées inachevées à cause de la froidure, se poursuivent actuellement avec grande activité. Il faut voir toutes ces machines à l'oeuvre. Nous pouvons espérer qu'avant longtemps nous pourrions nous rendre à Maniwaki sur une route neuve, que l'on projette même de continuer jusqu'à Bouchette. Nous aurons aussi dans quelque temps, l'électricité en notre village. Déjà les poteaux sont dressés aux abords de la route.

Saint-Laurent en Ontario

KINGSTON (PC) — On a invité l'hon. Louis St-Laurent, chef récemment élu du parti libéral, à assister au congrès annuel de l'Association des municipalités d'Ontario, congrès qui se tiendra à Kingston du 20 au 25 septembre.

On a aussi transmis des invitations au premier ministre Drow, d'Ontario, et au ministre provincial des affaires municipales, M. Dunbar.

On se prépare actuellement à recevoir plus de 500 délégués des municipalités d'Ontario. L'association est dirigée par le professeur J. G. Langford, ancien commis municipal de London, Ont.

Procès des douze Rouges aux E.-U.

NEW-YORK (PA) — Le juge fédéral Harold Medina a fixé au 15 octobre la date du procès de 12 communistes américains accusés de conspiration dans le but de renverser le gouvernement par la force.

C'est simplement un autre cas criminel et je ne vois pas pourquoi on devrait le traiter différemment des autres", a déclaré le tribunal en rejetant l'opinion d'Abraham Unger, avocat de la défense.

Huit victimes

KINROSS (Maryshire, Ecosse) (PA) — Un Lancaster de la RAF est écrié à Kinross, aujourd'hui, entraînant la mort de ses huit membres d'équipage.

L'avion éclata en flammes immédiatement après la chute. On a retrouvé tous les cadavres.

Liaison avec la Nouv.-Zélande

AUCKLAND (PC) — On reprendra demain, les voyages entre le Canada et la Nouvelle-Zélande, alors que le paquebot Aorangi quittera Auckland à destination de Vancouver. Ce sera la première traversée du paquebot depuis la fin de la guerre.

Le R. P. Alfred Ferland, C.S.S.R., Préfet des Etudiants à Aylmer, est décédé le 20 courant, à l'âge de 53 ans. Ses funérailles eurent lieu ce matin à 9 hrs dans la chapelle de la communauté des Rédemptoristes à Aylmer.

Le R. P. Léopold Desgagné, C.S.S.R., Recteur officia, assisté des RR. PP. Ferdinand Gagnon et Donat Bellefleur, confères de classe du défunt. Les Pères, les Frères, les Etudiants et les Novices du monastère entouraient la dépouille mortelle dans une dernière marque de reconnaissance et d'affection.

Deux de ses frères, Mons. Joseph Ferland, de St-Lambert de Lévis et Mons. Gédéon Ferland, de Lac Noir, comté Mégantic, représentaient la famille ainsi que Mons. l'abbé Arthur Ferland, de Québec, son cousin.

Avant pris place aux premiers rangs du chœur, Mgr Maxime Tessier, vice-chancelier, représentant de l'archevêque, le R. P. Thomas Pelletier, C.S.S.R., Recteur de Sainte-Anne-de-Beaupré, représentant du T. R. P. Provincial, Monsieur le chanoine J.-A. Carrière, de St-Rédempteur, Monsieur le chanoine R. Glaude, de Wright-

Funérailles, ce matin, du P. Alfred Ferland, c.s.s.r.

ville, le T. R. P. J.-C. Laframboise, O.M.I., Recteur de l'Université. De nombreux confrères étaient présents, entre autres, les RR. PP. A. Tardif, Ph. Lussier, Ph. Blais, E. Simard, de Sainte-Anne-Beaupré; les RR. PP. O. Rondeau et P.-E. Desgagnés, de Sherbrooke; le R. P. P.-E. Journaux, de Estcourt; le R. P. D. Levack, de Montréal; le R. P. Ls-Ph. Mathieu, des Desbiens; les RR. PP. Voyer, U. Héon, S. Dampousse et les CC. FF. Hospice et Ludger, de St-Gérard d'Ottawa.

Les autres prêtres et religieux, curé d'Aylmer, le R. P. Vincent Caron, O.M.I., du Séminaire Universitaire, le R. P. R. Normandin, O.M.I., secrétaire de l'Université, le R. P. Th.-M. Rondeau, O.P., le R. P. Jean-Berchmans, O.M. Cap. Mons. les abbés A. Rollin, D. Trudeau, L.-A. Lemieux, J.-V. Croteau, W. Scantland, E. Binette, A. Noisieux, J.-A. Whelan, O. Carrière et J. Bisson.

Les Révérends Frères Jean-Emile, Wilfrid et Martin, représentaient le collège d'Aylmer. L'on remarquait également les Soeurs Grises de la Croix du couvent d'Aylmer, les Soeurs Sainte-

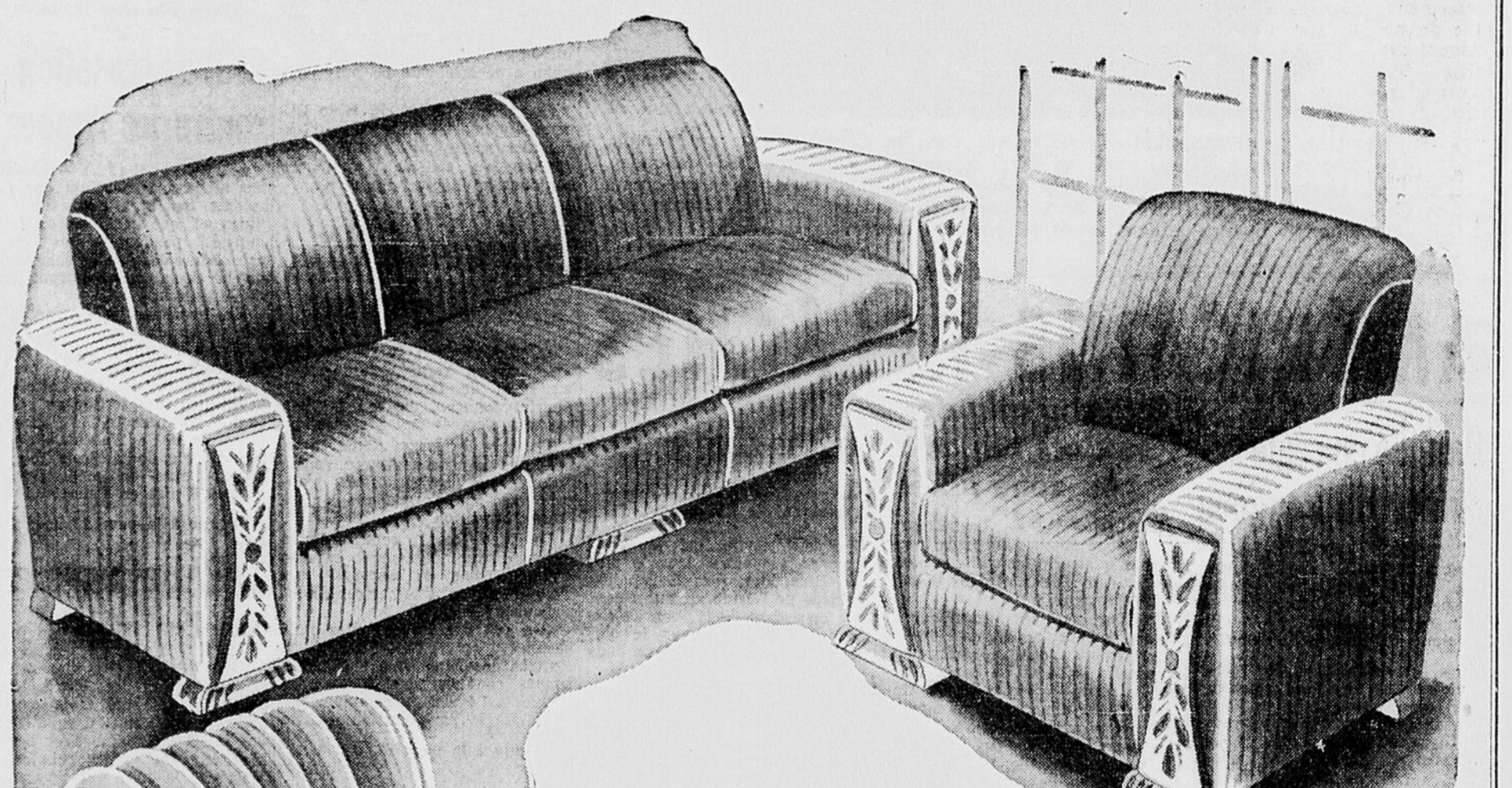
Marie de Namur, d'Ottawa et les RR. SS. Marie-Clement et Saint-Antoine de Padoue, fondatrices de l'école St-Gérard d'Ottawa, déléguées des Srs Grises de la Croix d'Ottawa.

Un grand nombre d'amis d'Aylmer, d'Ottawa et de Sainte-Anne-Beaupré assistèrent à l'office. Le Journal Le Droit était représenté par MM. Aurèle Gratton, Henri Tassé et Th. Moncelet. Après le chant du Libera, le cortège se forma pour se diriger jusqu'au cimetière privé de la Communauté où le cher Père repose maintenant pendant que son âme jouit là-haut du repos éternel.

La défense du continent

WASHINGTON (PC) — Le Washington News, approuvant le projet de défense conjoint canado-américain a déclaré, en éditorial, aujourd'hui "Qu'ils le veulent ou non, les deux pays voisins se tiennent debout ou tombent ensemble." Il ajoute que les citoyens ont appris les meilleures nouvelles depuis les réunions entre les ministres de la Défense Claxton, du Canada, et Forrestal, des Etats-Unis, et la déclaration de David L. Lienthal, président de la Commission américaine sur l'énergie atomique.

SPECIAL DE L'EXPOSITION Bout du pavillon de la fanfare de l'immeuble des Manufacturiers ou à notre magasin - 189, rue Sparks



Rég. \$149

Spécial de l'Exposition \$119

MOBILIER CHESTERFIELD de 3 pièces, couverture de velours

\$12 DE VERSEMENT LE LIVRERONT \$6.55 par mois

UNE EPARGNE VERITABLE DE \$30 SUR CE MOBILIER

Donnez votre commande aujourd'hui!

LINDSAY & CO. LTD 189, RUE SPARKS

L'avenir est à ceux qui luttent! Le Droit Fondé le 28 mars 1913 Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Une illusion, pour ne pas dire plus!

"Des Jacobins ministres ne sont pas nécessairement des ministres jacobins", disait-on, en France, dès l'époque de la Révolution. Déjà, on notait la différence profonde entre les membres d'un parti dans l'opposition et les mêmes individus parvenus au pouvoir.

Le prochain chef conservateur

Les préparatifs du congrès national des conservateurs-progressistes battent leur plein. Les assises s'ouvriront à Ottawa, le 30 septembre, groupant quelque 1.300 délégués venus de tout le Canada.

chef du parti libéral et futur premier ministre du pays, contre lequel il ne ferait pas mauvais figure, prétend-on, dans la lutte lors des prochaines élections générales.

On affirme de plus qu'il est fort sympathique aux Canadiens français et l'on rappelle à ce propos que c'est lui qui a rabroué M. Saint-Laurent lui-même lorsque ce dernier fit aux Communes, en juin 1946, sa malheureuse déclaration comme quoi il suffirait d'un vote majoritaire au Parlement de la nation pour faire disparaître d'un trait de plume l'article 133 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord garantissant les droits de la langue française dans le pays.

Mais ce qui intéresse surtout le public, et aussi, indubitablement les délégués, c'est le choix du nouveau chef. Qui succédera à M. Bracken? Quels sont les hommes qui poseront officiellement leur candidature et quel est celui d'entre eux qui ralliera la majorité des suffrages des délégués?

On a beaucoup parlé de l'hon. George Drew, premier ministre de l'Ontario, défaut dans son comté aux élections du 7 juin dernier, mais dont le parti a conservé le pouvoir, même si c'est avec une force parlementaire moins considérable qu'auparavant. M. Drew peut se faire élire dans une autre circonscription que celle qui l'a défait et demeurer pour de bon à la tête du gouvernement ontarien. Reste à voir s'il est disposé à quitter l'arène provinciale où il a connu en somme de beaux succès politiques pour passer dans le champ fédéral où son parti reste dans les régions ténébreuses de l'occupation depuis treize ans.

On parle encore de la candidature de M. Drew, mais moins qu'antérieurement, toutefois, et l'on dit qu'il hésite de plus en plus à se rendre aux pressions qui s'exercent sur lui. Il suivrait plutôt l'exemple du premier ministre Duplessis, du Québec, qui entend se confiner à la politique provinciale.

On mentionne alors comme candidat possible M. John Diefenbaker, député fédéral de Lake Centre, Saskatchewan, considéré comme un brillant orateur aux Communes, comme fort apprécié des jeunes et qui ne manquerait pas d'avoir des chances à la convention.

Mais il en est un autre dont le prestige paraît grandir actuellement dans son parti et qui serait proposé comme candidat. Il s'agit de M. Donald Fleming, député fédéral de Eglinton-Toronto aux Communes. Sa candidature paraîtrait particulièrement bien vue dans le Québec, pour plus d'une raison. Il a une ascendance française par le côté paternel et il parle très bien le français, dit-on, ce qui en fait un aussi bon bilingue que M. Saint-Laurent.

mis sur pied une organisation locale de prévention à laquelle on doit sans aucun doute que bien des incendies ont pu être évités. Il s'est toujours efforcé de bien servir, partout où il le pouvait et lorsqu'on l'invitait à le faire, ce qui se produisait souvent, ses concitoyens. Dans sa retraite il emporte le meilleur souvenir et la gratitude de toute la population hulloise.

AU JOUR LE JOUR

A un congrès de fermières se tenant à Ste-Anne-de-la-Pocatière, Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a donné d'excellents conseils aux femmes et jeunes filles, conseils qui sont dans la meilleure tradition de notre civilisation catholique et française.

BILLET

Cris, silence et paix

Peu après l'autre guerre, celle de 1914-1918, un journaliste français, Louis Latrune se plaignait du bruit répandu sur l'Europe par les conférences à deux, trois ou quatre, les négociations, les pourparlers, les rencontres et tout le tralala pseudo-diplomatique dont s'entourait la politique internationale de l'époque.

Il n'avait pas tout à fait tort, le cher homme! Les hommes d'Etat européens et américains pratiquaient alors, la méthode wilsonienne de régler le sort du monde de façon démocratique, c'est-à-dire par la diplomatie ouverte. Le président américain appartenait, on le sait, à cette école anglosaxonne et protestante qui, à la suite de Jean-Jacques Rousseau, place une inépuisable confiance dans la bonté de l'homme et croit que si on laisse l'individu libre de se prononcer sur les questions de son intérêt, il obéira à un sûr instinct de conservation, infiniment supérieur en qualité, selon eux, aux machinations ténébreuses des chancelleries royales et impériales d'avant '89.

Wilson est mort, sa Société des Nations aussi et la paix avec! Est-ce un excès de paroles? C'est difficile à dire. En tout cas, nous avons eu une seconde guerre et malgré toute la meilleure volonté du monde, personne ne se risque à qualifier de paix l'état dans lequel le monde s'agitte présentement.

Car, semble-t-il, on est passé d'un extrême à l'autre. Sans doute, les Nations Unies continuent-elles la tradition genevoise de la défunte S. D. N. Sans doute, ministres et plénipotentiaires se concertent-ils régulièrement, de capitale en capitale. La presse et la radio surveillent les moindres agissements des diplomates et des politiciens.

Mais, une ombre envahit le tableau et lui crée un arrière-plan sinistre de complots, d'enlèvements et de meurtres. Oumansky a-t-il été assassiné par la N.K.V.D.? Masaryk s'est-il vraiment suicidé? Quel témoin sensationnel révélera les fils du réseau d'espionnage découvert aux Etats-Unis? Et puis, il y a ces cris isolés, d'autant plus éclatants qu'ils troublent le silence, qui viennent des convertis comme Kravchenko ou Gouzenko.

D'ailleurs, même au moment où les Trois Grands conféraient en des lieux étrangers et peu connus, comme Yalta, n'était-on pas déjà revenu aux accords secrets comme à la plus belle époque des monarchies disposant de leurs peuples comme vous et moi de notre vieille chemise?

Non, vraiment, jamais l'atmosphère de mélodrame n'a été aussi sensible, aussi épaissée, aussi obsédante. Le cas du consul soviétique de New-York accusé d'avoir participé à un enlèvement couronne la situation. Devant tout cela, faut-il préférer l'époque des parolottes générales et confuses? Non, mais on peut constater qu'à travers les exubérances des années 1920 et suivantes comme pendant l'angoissant silence qui règne présentement, une même voix calme et pacifique domine constamment le monde et lui rappelle les bases essentielles de toute paix humaine: la vérité, la justice et la charité. L'unique espoir réside dans l'obéissance des hommes à cette voix qui descend de la colonne du Vatican.

IL Y A VINGT ANS

Cinq touristes de Cleveland, Ohio, trouvent la mort à un passage à niveau, à Yamachiche, Qué. Un sixième est grièvement blessé. Leur voiture est venue en collision avec un train.

La Commission des accidents de travail du Québec est à la veille de terminer la besogne préparatoire à la mise en vigueur de la nouvelle loi qui l'institue. M. Robert Taschereau en est le président.

M. Fabbé Charles Lamarche, jusqu'ici curé de Saint-Stanislas de Montréal, est nommé évêque de Chicoutimi, en succession à S. G. Mgr Labrecque, qui se retire. L'Albanie, sous le régime républicain depuis 1917, s'apprête à retourner à la monarchie. Son président, Ahmed Zogu, sera fait roi dans quelques jours, sous le nom de Scanderbeg III.

L'Association Canadienne des Educateurs de Langue Française

Voici le texte de la causerie prononcée par M. Louis Charbonneau, membre de l'exécutif provisoire de l'Association Canadienne des Educateurs de Langue Française, à la radio, le 11 août, en faveur de cette association qui tiendra son premier congrès les 27, 28 et 29 août, à Ottawa:

On a dit avec raison que le problème de la survivance française en Amérique est surtout un problème d'éducation. De là les efforts constants du groupe canadien-français en vue d'établir un système complet d'institutions scolaires appropriées à ses principes religieux et à ses traditions culturelles. On a vu surgir tout à tour les écoles primaires, les écoles secondaires, les écoles techniques et spéciales, les facultés universitaires. A ces institutions sont venues s'ajouter les écoles de formation pédagogique du degré primaire et du degré secondaire et un nombre imposant d'institutions parascolaires qui préparent, secondent ou continuent l'oeuvre des maisons d'éducation: les jardins d'enfants, les écoles maternelles, les écoles de parents, les instituts d'éducation familiale, les organismes d'enseignement populaire, les instituts d'orientation scolaire et professionnelle, les sociétés et organismes destinés à diriger les loisirs, les associations de culture physique et de culture intellectuelle et esthétique. Autant d'institutions destinées à instruire et à éduquer l'enfance, l'adolescence et même l'âge mur, en un mot le peuple tout entier. N'oublions pas, dans ce réseau d'oeuvres éducatives, la presse, le cinéma, la radio et les bibliothèques, qui, à des degrés divers, contribuent à la formation intellectuelle et morale de la jeunesse étudiante.

Pour améliorer constamment ce système complexe d'éducation, nos maîtres en pédagogie ont produit des oeuvres dont la somme n'est pas encore considérable, mais qui se recommandent par leur qualité. Plusieurs revues pédagogiques élaient la route des praticiens de l'enseignement. De plus, on a organisé des sociétés d'éducateurs ou de commissaires d'écoles, qui, par leurs réunions périodiques ou le service de leurs secrétariats, contribuent à faire produire aux institutions scolaires leur maximum de rendement.

Les minorités de langue française des provinces canadiennes ont, de leur côté, organisé des associations de contribuables, de parents, de commissaires d'écoles et d'éducateurs en vue d'obtenir les meilleurs résultats possibles dans les situations diverses qui leur sont faites par les lois provinciales.

Toutes ces initiatives sont excellentes et ont accompli des résultats merveilleux. Mais il manque encore un organisme au système d'éducation française et catholique de notre pays. J'ai été heureux de voir notre modeste association acadienne d'éducation devenir membre de votre Association. Je suis assuré que nous profiterons grandement d'une telle affiliation et que nous ferons tout notre possible pour nous conformer aux directives que nous en recevrons.

De son côté S. E. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, écrivait au président: "Les projets de votre Association en faveur de nos compatriotes de langue française me semblent aussi opportuns que louables et il me plaît de vous féliciter pour votre initiative et de vous offrir mes vœux de succès pour le recrutement de vos membres. Je me ferai un devoir et un plaisir d'exposer à l'occasion à mon clergé, et par lui, aux fidèles de mon archidiocèse, la nature, l'importance et le rôle de l'Association canadienne des Educateurs de langue française."

L'Association tiendra son premier Congrès les 27, 28 et 29 août à Ottawa, au Château Laurier. Les séances d'études seront consacrées à des sujets d'importance primordiale: l'enseignement religieux, l'enseignement du français, l'éducation familiale, l'éducation populaire, l'organisation des loisirs, la situation scolaire des Canadiens français en dehors du Québec, le rôle de l'éducateur catholique canadien-français. Voilà, certes, de quoi intéresser tous les éducateurs, toutes les associations ou institutions d'enseignement, toutes les commissions scolaires, et même toutes les personnes intéressées de près ou de loin au problème de l'éducation. Car des individus aussi peuvent devenir membres moyennant une modique cotisation. Pour tous renseignements au sujet de l'Association ou du prochain congrès on est prié de s'adresser au secrétaire temporaire, monsieur Georges-Henri Dagneau, au journal "Le Droit", à Ottawa, ou au secrétaire du comité d'organisation du congrès, monsieur Roger Charbonneau, case postale 211, Ottawa.

Tous ceux qui s'intéressent au problème de l'éducation sont donc cordialement invités au premier congrès de l'Association canadienne des Educateurs de langue française, afin d'assurer le succès de ce congrès, et de contribuer à asseoir sur des bases solides cette Association qui se propose de coordonner les efforts de tous les organismes qui participent à la grande tâche de l'éducation au Canada français.

Nous avons déjà reçu de précieuses adhésions: plusieurs membres de l'Episcopat, des représentants du Département de l'Instruction publique de la province de Québec et du ministère de l'Education de l'Ontario, des représentants de nos universités et de nos collèges classiques, des représentants de nos écoles ménagères, de nos écoles spéciales, de nos associations d'instituteurs, de commissaires d'écoles de plusieurs provinces, des inspecteurs d'écoles, des instituteurs et des professeurs de tous les degrés; bref un groupe représentatif de toutes les sphères de l'enseignement. C'en est assez pour assurer le succès de l'entreprise et pour faire de ces assises du 27, 28 et 29 août 1948 des dates mémorables dans l'histoire de l'éducation française et catholique au Canada.

Louis CHARBONNEAU, membre du Comité exécutif.

"Cité coopérative"

RIO-DE-JANEIRO (CIP) — Quatre dirigeants nationaux de la JOC brésilienne, MM. Jriundo, Uribe, Sanchez et de Auton ont présenté aux autorités gouvernementales de Rio-de-Janeiro des plans visant à l'établissement d'une cité coopérative à Lveallal. Cette cité, pour laquelle la JOC brésilienne cherche à obtenir une concession de 200 hectares, comprendra tous les avantages d'une cité ultra-moderne.

L'Evangile vous parle

Y a-t-il quelque'un parmi vous quand son fils lui demande du pain, qui lui donne une pierre? Et s'il lui demande du poisson, lui donnera-t-il un serpent? Si donc vous êtes, savez donner de bonnes choses à vos enfants, combien plus votre Père céleste donnera-t-il des choses bonnes à ceux qui le prient. Tout ce que vous seriez heureux qu'on vous fit à vous-même, faites-le aux autres. C'est toute la Loi et les Prophètes". Matt. VII, 9-12

A travers la presse

LE NICOLETAIN — De touchantes célébrations viennent de marquer une étape mémorable dans les annales de Princerville, localité agricole et industrielle très prospère de la région des Boisés-Francis.

Le centenaire de Princerville

On y fêlait le centenaire de la fondation de cette paroisse, tout en rendant un ému-hommage de vénération au Pasteur modèle, aimé et respecté qui, depuis bientôt trente ans, dirige avec un cœur tout paternel les destinées spirituelles de cette localité: M. le chanoine Séverin Poirier. En 1832, trois jeunes gens, partis de St-Grégoire de Nicolet, vinrent s'établir comme colons dans le deuxième rang du canton de Standford: Edouard Leclerc, 20 ans; François Pellerin, 16 ans, et Narcisse Béliveau, 13 ans. Ils commencent par abattre les grands arbres, se bâtirent une modeste cabane et puis cultivèrent la terre, afin de se nourrir. Comme on était courageux en ce temps-là! Ce vaillant exemple fut suivi, la même année, par trois nouveaux colons, dans le même canton: Noël Bourque, Alphée Hébert et Pierre Poirier. Ce dernier était l'oncle de M. le chanoine Poirier, curé actuel de Princerville, dont le nom fut d'abord Standford, en mémoire d'un danton d'Angleterre. Le nom de Princerville fut ensuite donné à cette paroisse en l'honneur de Pierre Prince chez qui logeaient les premiers missionnaires. Marthe LEMAIRE-DUGUAY

L'ACTION CATHOLIQUE

En moins de quatre ans, le prix du papier-journal a augmenté de \$46 la tonne. C'est dire qu'il a plus que doublé, et de beaucoup, depuis 1939.

La cause de ces hausses considérables

La cause de ces hausses considérables que nous suivons de près s'explique, non seulement par la période d'inflation que nous traversons présentement, mais aussi par la rareté actuelle de cette marchandise de plus en plus consommée de par le monde, surtout aux Etats-Unis qui importent, à eux seuls, les trois quarts de la production canadienne. En 1947, par exemple, le Canada a produit 4,446,789 tonnes de papier-journal dont 4,220,779 ont été exportées à soixante-neuf pays. Sur ce dernier chiffre, 3,875,348 tonnes sont allées outre-frontière.

On aura beau dire que ces exportations à prix élevé permettent de refaire notre provision de dollars américains — encore qu'il faille en déduire une partie de dividendes fort considérables qui vont, eux aussi, outre-frontière — on aura beau dire que l'inflation est pour beaucoup dans l'augmentation du prix du papier-journal, il n'en reste pas moins que le prix de cette marchandise s'est accru dans une mesure disproportionnée comparativement aux autres, et ce sont principalement les journaux quotidiens qui doivent supporter ce lourd fardeau.

Biographies canadiennes

JEAN DE QUEEN (1803-1859) L'un de nos plus grands découvreurs-missionnaires, Jean de Quien naquit à Amiens, en France, en mai 1803. Il entra chez les Jésuites, à Rouen, en 1820, et reçut la prêtrise vers 1831. Il fit son troisième de probation en Belgique puis il enseigna au collège d'Eu, en France, de 1832 à 1835. C'est alors qu'il passa en Amérique et demeura dans la ville de Québec, de 1835 à 1837, comme instituteur. Missionnaire à Sillery, de 1837 à 1841, il sentit le goût des aventures apostoliques s'emparer de lui. Il partit vers le nord-est, découvrit le lac Saint-Jean et porta la bonne nouvelle aux Indiens qui habitaient sur les bords du grand lac. Revenu à Sillery, la même année qu'il avait accompli cet exploit, il reprit sa cure de Sillery jusqu'en 1846, alors qu'il remonta vers le lac Saint-Jean et évangélisa les Indiens qui habitaient sur les bords du grand lac. Revenu à Sillery, la même année qu'il avait accompli cet exploit, il reprit sa cure de Sillery jusqu'en 1846, alors qu'il remonta vers le lac Saint-Jean et évangélisa les Indiens Porc-Epics. En 1847, il redescendit vers Tadoussac et y demeura jusqu'en 1852 comme desservant. De nouveau à Sillery pour deux années, il se vit confier le poste de supérieur des Jésuites du Canada, de recteur du collège et de membre du Conseil Souverain de supérieur ecclésiastique de l'Hôtel-Dieu, qui conserva jusqu'au moment de sa mort. Curé de Notre-Dame, de 1856 à 1857 et de 1858 à 1859. Il mourut des fièvres purpurales, le 8 octobre 1859, âgé de 56 ans.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Vous prenez nos lettres de bon cœur et de conserver en biographie quotidiennes. En nous causant plus tard, nous ordonnerons la suite de nos précieux dictionnaires contenant des centaines d'études sur des personnalités canadiennes. Droits réservés.

Le grand numéro spécial de "Marie"

Vous avez appris, grâce à la magnifique collaboration des journaux que "Marie" publiera, dès le 15 novembre, un grand numéro spécial à 128 pages. C'est là un événement dans le monde marial, et vingt-cinq noms célèbres y apporteront une collaboration de premier ordre. Ce sera un véritable volume d'un splendide tirage.

Après le témoignage du R.P. Gabriel M. Roschini, O.S.M., vice-président de l'Académie pontificale de l'Immaculée-Conception, que "Marie" est la plus belle revue mariale au monde, voici un autre éloge décerné à votre revue "Marie". Il nous vient du R.P. Sautier, du Luban: "Je vous remercie beaucoup de l'envoi de votre No. 5 de mai de "Marie". J'avais demandé à P. Villaret (du Secrétariat général des Congrès Mariales, à Rome) de m'indiquer la meilleure revue mariale de langue française qu'il connaissait. Quelle bonté de sa part de vous donner mon adresse. Que béni soit votre splendide apostolat marial." La revue pénètre en ce moment, sur tous les continents. De Suisse, nous recevons cet autre témoignage: "D'Allemagne on m'écrit la joie et le profit que donne votre revue. Ce sera bien utile dans le milieu de notre armée d'occupation qui en a tant besoin. Une église de Sion enchantée fait apprendre de vos textes à ses élèves."

Nous ne doutons pas que le Canada marial comprendra l'honneur que lui fait la Vierge d'une telle revue mondiale. Après la bénédiction du Saint-Père, les témoignages d'Éminentissimes Cardinaux et de nombreux Archevêques et Evêques, le courrier nous apporte, chaque jour, des commentaires enthousiastes de cette grande revue de doctrine et de beauté. Vous voudrez réserver de maintenant votre numéro spécial de Noël, qui se vendra \$1.00 l'unité. Adressez: MARIE, Centre marial canadien, Nicolet, Qué., (Canada).

## Plus de 150 chiens à l'exposition tenue au manège militaire de Hull

Premier prix au chien de M. McLean — Le chien de fantaisie de Me Avila Labelle — L'épagneul de fantaisie de Me Avila Labelle — L'épagneul de

Sur les 150 chiens qui ont envahi le manège militaire de Salaberry, dimanche après-midi et dimanche soir, on peut croire facilement qu'il y avait de toutes les tailles, de toutes les couleurs, de tous les goûts. Cette exposition de chiens, une des premières tenues à Hull, a été organisée par le club Rotary avec le concours du club de chiens de Hull et de la région. Les profits de cette exposition seront versés au fonds des enfants infirmes du Rotary de Hull.

Cette exposition a suscité beaucoup d'intérêt et des amateurs de chiens de Hull, d'Ottawa et de la région, ont présenté leurs bêtes favorites dont plusieurs ont remporté des prix. Il fallut de longues heures aux juges avant de pouvoir attribuer les prix généraux, les prix principaux et les premiers prix. En effet, on a commencé à juger les chiens à deux heures de l'après-midi et ce n'est qu'à 11 h 30 qu'on put connaître les résultats définitifs.

Les magnifiques bêtes de M. C. McLean, 30, rue Front, qui ont remporté de nombreux prix dans les concours de chiens aux Etats-Unis aussi bien qu'au Canada, ont remporté le premier prix hier. Un de ses chiens fut choisi comme le meilleur de l'exposition. Le premier prix, une coupe offerte par le Kennel Club de la province de Québec, a été mérité par "Ida", un magnifique Manchester Terrier appartenant à M. McLean. La coupe a été présentée au propriétaire du chien vainqueur, par Son Honneur le maire Raymond Brunet. Un autre des chiens de M. McLean a remporté le premier prix de la catégorie des chiens de trait. Il y avait un premier prix aussi pour les chiens soumis à l'exposition par des membres du club Rotary et c'est l'épagneul de l'échevin Lionel Emond, un des organisateurs de l'exposition, qui remporta ce prix, soit une coupe donnée par M. McLean. Le chien de M. Donat Vien, président du Rotary, a remporté un troisième prix.

Le chien qui a attiré le plus d'attention fut sans doute celui de Me Avila Labelle, C.R. En effet, cette petite bête qui pèse trois livres environ était sans doute le plus petit chien de l'exposition. Il a gagné un prix, soit un sac d'une trentaine de livres de nourriture pour les chiens. Selon le dire de son propriétaire, avec ce prix, le petit chien pourra se tenir en forme pendant une période d'au moins six mois.

En tout des prix évalués à \$200, soit des coupes, des rubans, de la nourriture pour les chiens, furent distribués aux plus beaux chiens. Une coupe donnée par M. René Champagne pour le meilleur chien appartenant à un citoyen de Hull et de la région, fut décernée à un des chiens de M. McLean.

## 2,000 personnes aux régates de Wychwood

Près de 2,000 personnes de Hull, Aylmer et de la région ont assisté, dimanche après-midi, aux Régates annuelles de Wychwood, et les spectateurs ont pu voir évoluer les embarcations les plus diverses depuis le bateau à voile, le yacht puissant, le canot jusqu'à la simple chaloupe. Le lac Deschênes était fourmillant d'embarcations. Un des spectacles les plus attendus de la journée fut le saut en parachute exécuté par Lorne Storey, président de l'Ottawa Parachute Club. La journée s'est passée très agréablement; le comité des régates était sous la direction du Dr. Horace Viau.

C'est à huit heures le soir que les prix furent présentés aux gagnants par MM. Viau et P. Thibault; la journée se termina par un feu de joie et par des chants en chœur. Les membres du comité étaient, outre le Dr Viau, MM. Sylvio Larocque, vice-président, Donat Vien, trésorier, René Reid, secrétaire, Camille Gay, promoteur; M. Vien était aussi chef des juges. Etaient chargés des courses: P. Thibault, R. Graziadei, Georges Richard, Jack Tevlin, Michèle Thibault, Paul Richard et Hal Munro.

Voici maintenant les résultats des divers concours: chaloupe à un rameur: André Lamoureux; canot, simple: Ray Tubman; canot, double: Billy Boucher et Ray Tubman ex-aequo avec J. Massé et J. Murray; chaloupe à reculons: le Dr Viau.

Chaloupes à moteurs: deux chevaux-vapeur: Thomas Brigham; trois chevaux-vapeur: P. Westington; neuf à 20 chevaux-vapeur: Al Pittaway; vingt chevaux-vapeur: Thomas Brigham.

Concours de nage chez les moins de dix ans: G. Richard, Mary Conn; dans la catégorie de 11-13 ans: Noël Sharpe, Mary Conn; de plus de 14 ans: Jack Kettleton, B. Munro; adultes: John Lavigne et Esther Brian.

**TOUTES LES FEMMES DOIVENT SAVOIR** que la plupart des maladies dont elles souffrent proviennent de la mauvaise circulation du sang. Elles doivent aussi savoir que le **PRINTANYL** est fait expressément pour prévenir et enrayer les infirmités qui les menacent depuis l'âge de la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE. Règles irrégulières ou douloureuses, VARICES, HEMORROÏDES, MIGRAINES, BOULEVERSES DE CHALEUR.

Prix \$1.25 le flacon. Tél. 2-7914. **A. R. FARLEY, Ph. C.**

Le chien de M. L. Moore a remporté le premier prix des chiens de chasse. Dans cette catégorie, un chien de M. C. Monk, a remporté un prix. Une des bêtes de M. McLean a remporté le premier prix parmi les meilleurs chiens de trait; une autre fut classée première dans le groupe des terriers. D'autres prix importants ont été décernés à des chiens appartenant à Mme J.-A. Cryderman, de Hull, à M. Paddy Boughs, de Toronto, à Mlle Grace Hummel, d'Ottawa, à M. Bruce McGregor, d'Ottawa; dans le groupe des chiens appartenant à des jeunes, les prix ont été remis aux propriétaires suivants: Ross Smith, d'Ottawa, Madeleine Pilot, de Hull, Noreen Abernathy, d'Ottawa, Lawrence Lovett, d'Aylmer.

Le prix d'entrée, soit un terrier irlandais, donné par M. Albert Chevalier, d'Ottawa, a été gagné par Mme Robert Roy, du chemin de Chelsea. Un épagneul donné par M. et Mme F. L. Coleman, de Wrightville, a été tiré au sort et gagné par Jack Habbishaw, 28, Byron, Ottawa.

Les juges étaient MM. David Arch, de Westboro, W. C. Baldwin, d'Aylmer, et John Barlow, d'Ottawa. Le président du club de chiens de Hull et de la région, M. J. W. Dockrill, s'est dit satisfait du résultat obtenu. M. Lionel Emond, au nom du Rotary, s'est montré très content du succès de l'exposition.

## Nécrologie

**Mme Israel Schnobb**  
Saméti matin le 21 août est décédée à sa demeure, 184, rue Champlain, Mme Israel Schnobb, née Angèle Vaillant, épouse en premières noces de feu Elias Boyer, à l'âge de 74 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil une fille de son premier mariage: Mme Emilie Leblanc, née Darceva Boyer; un fils: Alphonse, du ministère des postes, division des mandats; trois filles du second mariage: Mme Aigéne Larose, née Alice, et Mme Jeanne Témousse, née Thérèse; Mme Ernest St-Denis, née Gertrude; deux belles-filles: Mme W. J. Robillard, Catherine, Mme Omer Pothier, Ida, et un beau-fils: Hermé néglige Schnobb; trois demi-sœurs: Mmes T. Proulx, G.-P. Proulx et Mlle Josephine Vaillant, grande-malade; un demi-frère: Alexandre Vaillant; une fille adoptive: Mlle Denise Poulin, et plusieurs petits-enfants.

La dépouille repose aux salons funéraires Gauthier, 101, Notre-Dame, et les funérailles auront lieu mardi matin à 8 heures; le cortège quittera les salons à 7 h 55 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera chanté à huit heures. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

**M. Aurèle Soulière**  
M. Aurèle Soulière, fils de M. et Mme Joseph Soulière, d'Aylmer, est décédé subitement vendredi, à Montréal; il était âgé de 23 ans. Il naquit à Aylmer, le 9 décembre 1925 et fit ses études à l'école St-Paul.

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents, un frère: Jean-Louis; cinq sœurs: Pauline, Carmen, Irène Jacqueline et Lisette, toutes à la maison.

La dépouille repose à la demeure des parents du défunt, 13, rue Centre, Aylmer, et les funérailles auront lieu mardi matin. Le cortège quittera la demeure pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera chanté à huit heures. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

**Mme Raymond Bélisle**  
Mme Eloise Bélisle, de Hull, épouse de feu le Dr Raymond Bélisle, est décédée dimanche dans un hôpital local après une longue maladie, à l'âge de 73 ans.

Née Eloise Myre, elle vit le jour à Pointe-Gatineau où elle fit ses études; c'est dans l'église de Pointe-Gatineau qu'elle épousa le Dr Bélisle qui la précéda dans la tombe en 1945. La défunte était paroissienne de Notre-Dame de Grâce de Hull.

Elle laisse dans le deuil deux filles: Mme Louis Duhamel, née Alida, de Hull, et Mme James Wright, Delora, d'Ottawa; une sœur: Mme Rose Amo; un frère, Ernest Myre, tous deux de Ogdenburg; et deux petits-enfants.

La dépouille repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, et les funérailles auront lieu demain. Le cortège quittera les salons à 8 h 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera chanté à 8 h 45. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

**Jean-Paul Gervais**  
Jean-Paul Gervais, enfant bien-aimé de Lionel Gervais et d'Emilia Charron, est décédé lundi, dans un hôpital local, après une courte maladie. Il était âgé de 2 ans et 10 mois.

L'enfant défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, deux frères: Gilbert et Roger; une sœur, Mireille; ses grands-parents, M. et Mme V. Gervais, de Hull et M. Honoré Charron, de Hull ainsi que plusieurs oncles et tantes.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses grands-parents, à Hull. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 août, alors que la cérémonie des funérailles sera chantée à 3 h, en l'église St-Rédempteur. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

**Vous avez**  
Une montre — une horloge — un bijou — un petit instrument de précision à faire réparer? Apportez-les à la **Bijouterie Wrightville** 184 Blvd St-Joseph - Hull Tout travail garanti.

LE MARDI 24 AOUT 1948  
237<sup>e</sup> jour de l'année

Soleil	5.11	6.53
Lune	9.03	9.56

# Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

LE MARDI 24 AOUT 1948  
FÊTE  
S. Barthélemy, apôtre  
QUARANTE-HEURES  
Greenville, 23, 24, 25

Quatre HULL, LE LUNDI 23 AOUT 1948 Pronostics: Beau, très chaud



Cinq enthousiastes Canadiens de l'aviation sont arrivés à la base navale aérienne d'Ottawa (Kansas), pour la 17e exposition nationale de modèles d'avions. Ce sont: Alan Leslie, Walter Gash, Dave Norton, officier de la base; Norman McKay et Don Turner, de Toronto.

### La fête patronale de Maniwaki est célébrée dignement

**MANIWAKI, Qué. (DNC)** — L'Assomption de la Vierge Marie revêt chaque année une solennité qui veut être de moins en moins indigne de la grande Patronne que nous voulons honorer. Cette année, cette fête coïncidait avec le dimanche tout frais, clair et ensoleillé et avec l'ouverture des Quarante-Heures, toujours bien suivies par les paroissiens de l'Assomption de Maniwaki.

Il y a eu grande affluence autour de la table Sainte, aux messes matinales, tous conscients de poser là un geste devenu un devoir pour eux à l'endroit du Fils de la Mère. À 10 h 15, le R.P. Lucien Lajeunesse a célébré la messe de Quarante Heures pendant que la chorale des hommes, sous la direction de M. Augustin Hubert, interprétait des pièces liturgiques les plus adaptées: Overture: O Sanctissima, à 3 voix égales; de Rossini; à l'Offertoire: Assumpta est Maria, à 2 voix égales; après le Sanctus: Jesus Rex Admirabilis, à 3 voix égales, de Palestrina; après la communion: Louez tous le Seigneur, des Cantiques du Père Latour.

Ces voix graves et douces, justes et mélodieuses jetaient dans toute l'assistance cette note de piété qu'élevée les coeurs vers Dieu et sa Mère, nourrit la ferveur et lui fait les faveurs. Aussi notre chorale s'est-elle attiré des applaudissements élogieux du R.P. Curé, R. Barsalou, o.m.i.

L'après-midi, à 3 h, un groupe de paroissiens suivait pieusement l'Heure Sainte que présida le R.P. Arthur Thibert, o.m.i.

Le soir, aux pieds de la "Gloire" de Fatima, s'est déroulée la grande démonstration en l'honneur de notre chère Patronne.

Par une courtoisie renouvelée de M. Célestin Nadon, des haut-parleurs ont été installés près de la Grotte. Des notes de marches, de chants canadiens, de mélodies liturgiques éveillaient l'attention des paroissiens et les invitaient à se grouper auprès de la Madone pendant qu'à l'horizon scintillaient de pourpre les rayons du soleil couchant.

Gravissant lentement le chemin vers la Grotte où, dans un décor de pins verts, d'épines odoriférantes Notre-Dame était entourée de lumières, plus de deux mille pèlerins ont acclamé la Belle Dame. La chorale a entonné un cantique à la Vierge. Puis le R.P. Curé Robert Barsalou, o.m.i., a donné quelques lignes du programme à présent l'orateur du jour, le R.P. Philippe Labossière, o.m.i., prédicateur à la Maison des Retraités Fermées de Ville La Salle. Le R.P. Labossière nous fit communier à l'Assomption de notre très aimée Mère, redit ses grandeurs, ses titres et ses mérites, nous fit comprendre qu'en ces temps troublés nous avions besoin d'une lumière: Jésus et d'un coeur, celui de notre Mère du Ciel, toujours si aimant et si compatissant. Le R.P. Curé remercia l'orateur sacré puis continua dans la langue anglaise à dire l'universalité de la dévotion au Rosaire et de quelle façon touchante dans le camp allemand où il a vécu, en des langues si différentes, l'on répondait l'Ave Maria avec une égale ferveur.

La procession aux flambeaux se mit en branle précédée par les haut-parleurs qui agréaient les Ave Maria et chantaient les mystères du Rosaire. On descendit l'étroit chemin du Couvent, longeant la rue Notre-Dame puis remonta par le chemin du presbytère. Dans la nuit les mille flambeaux traçaient un ruban de feu. Le St-Sacrement avait été transporté à l'autel de la Grotte d'où

### ON DEMANDE

De \$100.00 à \$150.00 par semaine, pour vendre qualifié pouvant fournir références sérieuses, pour Hull et district. Pour nomination s'adresser en personne à 8 h. précises mardi soir le 24 août à l'hôtel "Chez-Henri, Hull. Demandez M. A.-E. Guilbeault.

### PENSIONNAT

Ecole Supérieure Saint-Michel de Montebello, sous la direction des Clercs de Saint-Viateur  
COURS SCIENTIFIQUE; 10e, 11e, 12e année.  
Classe de 9e préparatoire au cours supérieur.  
Enseignement spécialisé

### Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
MALADIES DES ENFANTS  
CONSULTATIONS:  
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.  
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.  
Tél. 2-4732

### Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

### Huit classes à l'école St-Joseph

La construction de huit nouvelles classes à l'école St-Joseph de Wrightville ainsi que la réfection partielle de la vieille partie de l'immeuble sont commencées depuis la fin de semaine. Cette construction fait partie du programme de rénovation et d'agrandissement de certaines écoles de Hull entrepris depuis quelque temps par la commission scolaire.

### Accusés de vol

Maurice Gagnon, âgé de 36 ans, demeurant à Sudbury, et Claire Gaudreault, 20 ans, de 93, rue Garneau, Hull, ont comparu devant le magistrat en cour de Hull, ce matin, sous une accusation de vol de \$242 sur la personne de Roland Perth, de Namud, Québec, en mars 1947. Ils ont été arrêtés par le détective Ovilva Lussignan; les deux accusés ont été remis à mercredi sans cautionnement. Ils n'ont ni avoué ni nié leur culpabilité.

### Excursion mariale à Laferme

Dimanche, le 15 août, avait lieu une excursion mariale à Laferme. À 8 h. du matin partait de Senneville, un train spécial avec une centaine de personnes. Ce nombre s'accrut de station en station jusqu'à Laferme.

Un diner au fèves leur fut servi. Dans l'après-midi, il eut lieu un pèlerinage à la Vierge et un sermon, suivi de la bénédiction du St-Sacrement. Le R.P. Ménard bénit les articles de piété. Les pèlerins visitèrent ensuite la ferme des Clercs de St-Viateur.

### Une grève du rail au Japon

TOKIO (PA) — Soixante-dix-neuf trains étaient immobilisés ce matin à la suite de la grève des employés ferroviaires du gouvernement qui ont défilé une ordonnance fédérale contre les grèves.

Le journal Asahi mande qu'environ 950 ouvriers font la grève dans la région de Sapporo seulement. Le ministère du Transport a ordonné le renvoi des ouvriers qui quittaient leur travail après minuit.

### T. DESJARDINS

ENTREPRENEUR  
GENERAL  
REPARATIONS  
195, rue St-Laurent, Hull  
Bureau 5-5390. Rés. 5-2733  
Estimation sur demande

### Collège Interprovincial

Classes du jour, \$8.00  
Classes du soir, \$5.00 par mois.  
Rues Laval et Aubry.  
Téléphones: 5-2046 — 2-6735  
Bureau: 2 à 5 et 7 à 10

### Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

### Vous avez

Une montre — une horloge — un bijou — un petit instrument de précision à faire réparer? Apportez-les à la **Bijouterie Wrightville** 184 Blvd St-Joseph - Hull Tout travail garanti.

### Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

### Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

## Thomas Labonté, de Montréal, se noie sous les yeux de son père, à Plaisance

Ils étaient à la pêche en compagnie de M. Robert Grenier sur la rivière Petite Nation — En se levant la victime aurait fait chavirer la chaloupe — Efforts du père pour sauver son fils

Une partie de pêche s'est terminée de façon tragique, samedi après-midi, à Plaisance, sur la rivière Petite Nation, quand M. Thomas Labonté, âgé de 28 ans, de la division des douanes du bureau de poste de Montréal, s'est noyé vers 5 h. 45, après qu'une chaloupe eut chaviré. La tragédie s'est produite à un mille environ au sud de Plaisance. La victime était arrivée quelques heures auparavant seulement pour rendre visite à ses parents, M. et Mme Joseph Labonté.

M. Thomas Labonté était parti à la pêche avec son père, M. Joseph Labonté, et un ami M. Robert Grenier, 30 ans, aussi de Plaisance. D'après la version du père de la victime, telle que racontée aux agents de la police provinciale, Thomas Labonté se serait levé pour aller ramener à la place de M. Grenier et ce faisant il aurait fait chavirer la chaloupe, ce qui a entraîné sa mort.

"Thomas a demandé à Grenier s'il était un peu fatigué et comme ce dernier répondit oui, mon fils se leva pour changer de place avec lui et prendre les rames. En se levant, il fit chavirer l'embarcation et nous fûmes tous trois projetés dans la rivière".

Tous trois revinrent à la surface. M. Joseph Labonté s'agrippa à la chaloupe et passa son bras autour du cou de son fils pour lui tenir la tête hors de l'eau; Thomas ne savait pas nager. Pour sa part, M. Grenier réussit aussi à s'accrocher à la chaloupe et tint bon jusqu'à ce qu'on puisse le secourir.

Après avoir tenu son fils pendant quelque temps, M. Labonté dut le lâcher car ses forces l'abandonnaient; M. Labonté, père, et M. Grenier virent donc Thomas se noyer sous leurs yeux sans pouvoir lui porter secours. M. Grenier se tenait toujours agrippé à la chaloupe renversée.

M. Joseph Labonté, âgé de 48 ans, qui est un bon nageur, se rendit ensuite au rivage à une quarantaine de pieds du lieu de la tragédie et il appela au secours des hommes qui étaient en train de pêcher. À l'aide d'une chaloupe ces gens se portèrent au secours de M. Grenier qui commençait à perdre ses forces.

Des recherches commencèrent immédiatement pour trouver le corps de M. Thomas Labonté et vers trois heures dimanche matin

on le découvrit dans quinze pieds d'eau; les recherches furent dirigées par M. Ernest Lalonde, de Plaisance.

Le Dr Emilien Labelle de Papineauville, coroner suppléant pour le comté de Papineau, examina le corps de la victime, dimanche après-midi, et conclut à une mort accidentelle; il n'y aura pas d'enquête.

Le détective John L. Ross, du détachement de la police provinciale à Hull, a fait enquête avec le concours du constable Albert Chartrand, de Buckingham.

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses père et mère, son épouse et un frère, Michel, de Plaisance. Le corps a été transporté à Montréal et les funérailles auront lieu mardi matin.



À l'occasion du Congrès de l'Ordre des Filles d'Isabelle qui sera tenue à Hull les 10, 11, 12 et 13 septembre prochain, seuls les **SCOUTS CATHOLIQUES** de langue française du diocèse d'Ottawa, sont autorisés à vendre les affiches qu'elles ont mises en circulation à cette occasion.

(Signé)  
Le Comité de Publicité.

### Réservoirs d'huile

Dimensions standard de 200, 250 et 300 gallons; aussi 500 et 1,000 gallons sur commande et l'après spécifications.  
Tél. 3-5816  
**ALIE MACHINE SHOP**  
150, rue Montcalm — HULL

### INSULATION

TEN-TEST — GYPROC  
BOIS DE CONSTRUCTION  
CHARBON & COKE  
**BOUCHER FRERES**  
30, St-Jacques Hull, Qué.  
5-7231

## Laveuses Westinghouse

### La Laveuse à "Coussin Liquide"

LAVE NET • RAPIDEMENT SANS USER LE LINGE  
DURE LONGTEMPS

Ce type de laveuse Westinghouse à "coussin liquide" (Modèle A7) est le dernier à sortir de l'usine avant les restrictions de guerre. C'est donc vraiment la plus nouvelle laveuse au Canada. Elle est fabriquée pour répondre aux besoins du jour, pour laver net, ménager le linge, durer longtemps, éviter les réparations, économiser de l'argent.

Elle comporte les derniers perfectionnements. De plus, chaque caractéristique de cette laveuse Westinghouse à "coussin liquide" a été éprouvée dans les conditions les plus rigoureuses. Non seulement est-ce un meuble élégant, mais chaque pièce cachée a été usinée d'après les exigences de la qualité qui ont rendu la maison Westinghouse depuis longtemps fameuse. Enfin, cette laveuse Westinghouse A7 constitue la plus belle valeur sur le marché canadien. Chaque dollar du coût de production se traduit en qualité et en durée.

**PEUT AUSSI ETRE OPEREE AVEC MOTEUR A GASOLINE**

**ESSORUSE LOVELL**

Lignes profilées. Montage toute d'acier. Débranchement instantané et rapide des rouleaux. Rouleaux à pression égale et garantis. Coussinets se lubrifiant automatiquement — pas besoin d'huile pour souiller les vêtements. Pression équilibrée, ajustable selon les tissus.

**SENTINELLE DE SURETE**

Cet appareil exclusif à Westinghouse protège le moteur automatiquement. Il empêche les pannes de moteur par surcharge ou bas voltage. Il assure votre moteur contre les dommages.

**\$159.50**

LE GIRATEUR A "COUSSIN LIQUIDE"

Une exclusivité Westinghouse, produite après des années de recherches pour trouver le girateur qui lave net sans user le linge.

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

## LEMAY ELECTRIC

ENRG.  
62, rue Principale, Hull  
Tél. 5-7529

Feuilleton du Droit

# Nora, l'énigmatique

par Pierre Hartex

33

"Capitaine Benoit, vous n'avez été entraîné dans cette chasse à l'espion que par accident. C'est pourquoi on ne vous a pas mis au courant de toute l'histoire. Du reste, bien peu la connaissent à fond. Mon rôle, à moi, je vous le dirai, mais pas tout de suite. Sachez pour le moment que j'ai bien souffert de vous donner une fausse impression. A tort surtout Édouard, et c'est pourquoi je n'ai pu résister à la tentation d'aller plaider un peu ma cause, un soir. C'était particulièrement imprudent, puisque je parlais pour ma grande mission et que, si j'avais été arrêtée, j'aurais été forcée de dévoiler trop tôt le secret. D'autant plus que ce nigaud de Jacopo avait fait tout compromettre.

—Jacopo s'exclama le capitaine. Il était étalé aux m'cmas de M. 25? Me direz-vous, enfin?

—Patiencez, reprit Nora.

Il faut vous dire que l'une des principales causes de l'arrêt des opérations, à un certain moment, tenait, ainsi qu'on a fini par s'en apercevoir, au succès que remportait l'un des plus formidables réseaux d'espionnage jamaïcains organisés par les Boches. Non seulement l'ennemi apprenait tous nos mouvements en campagne, mais il semblait connaître nos plans stratégiques et même les mouvements de nos convois de ravitaillement. Il fallait y mettre bon ordre.

"C'est alors que commença notre campagne. Elle n'a pas duré longtemps, mais elle a donné de remarquables résultats. Vous venez de voir, priions, deux des principaux espions ennemis. Pendant que nous causions, le grand service de renseignements est à l'oeuvre et nous aurons tout à l'heure, entre nos mains, toute la série d'agents dissimulés dans les villages et hameaux. Nous aurons, surtout, leur chef.

—Tu veux dire M. 25? interrogea Édouard.

—Non, répondit Nora avec un sourire. Nous les aurons grâce aux renseignements que nous avons obtenus, ce matin, ainsi qu'aux papiers saisis et dont j'achevais l'examen quand vous m'avez surpris.

—Mais M. 25? dit le capitaine.

—Eh bien, capitaine Benoit, M. 25 était dans le château, ce matin 11 et y est encore.

—Non! Tout de même!

—Il y est et James aussi.

—James aussi? Ouï?

—Vous avez vu l'un et l'autre, dit Nora dans un éclat de rire.

—M'y comprends plus rien, murmura Benoit abasourdi. Qui est M. 25?

—Moi, répondit Nora.

—Toi?

Les deux cris s'étaient confondus. Bégayant de surprise, l'officier reprit:

—Et... et... James?

—Moi aussi, affirma la jeune fille.

de la Russie, durant la Grande Guerre et que les Allemands croyaient bien à eux: il a fait le récit de son activité, dans un livre intitulé: K. 14. O. 766.

Je suis de cette dernière catégorie. Comment j'ai été amenée à jouer ce rôle, vous l'apprendrez plus tard.

Vous savez comment on procède dans ce cas? On s'attire la confiance de l'ennemi, on lui communique des renseignements plausibles mais faux qu'on obtient de ses chefs. Il s'y glisse souvent des données exactes, mais relatives à des points d'importance secondaire et qui font passer les autres. C'est d'ailleurs un excellent moyen de tromper l'ennemi sur les intentions de l'état-major. Naturellement il faut être en parfait accord avec les autorités de son pays. Moi, je n'entendais avec l'armée britannique.

Je ne vous raconterai pas maintenant tous mes "exploits", mais seulement le dernier, celui auquel vous avez participé.

"M. 25" a pris l'importance que vous savez, par un coup d'esbroufe... de bluff. Pour arriver à pénétrer tous les secrets, je n'ai rien trouvé de mieux que d'exiger des Boches qu'ils me confient la direction de leur espionnage dans la zone où nous sommes. Ils ont d'abord protesté. J'ai invoqué des exemples de femmes qui avaient fait bien davantage, chez eux, pendant la guerre de 1914-1918, entre autres la fameuse "Mademoiselle Docteur", qui dirigeait tout le service d'espionnage dans la zone intérieure de Belgique et qui se montrait dans ses méthodes d'une brutalité sans exemple. Enfin, j'ai tempêté et j'ai obtenu ce que je voulais. Le chef, un certain capitaine Ludwig Sudermann...

—Ah! on le connaît celui-là! s'écria Paul Benoit.

—Tu veux dire M. 25? interrogea Édouard.

—Non, répondit Nora avec un sourire. Nous les aurons grâce aux renseignements que nous avons obtenus, ce matin, ainsi qu'aux papiers saisis et dont j'achevais l'examen quand vous m'avez surpris.

—Mais M. 25? dit le capitaine.

—Eh bien, capitaine Benoit, M. 25 était dans le château, ce matin 11 et y est encore.

—Non! Tout de même!

—Il y est et James aussi.

—James aussi? Ouï?

—Vous avez vu l'un et l'autre, dit Nora dans un éclat de rire.

—M'y comprends plus rien, murmura Benoit abasourdi. Qui est M. 25?

—Moi, répondit Nora.

—Toi?

Les deux cris s'étaient confondus. Bégayant de surprise, l'officier reprit:

—Et... et... James?

—Moi aussi, affirma la jeune fille.

—Vous avez déjà entendu parler des doubles espions? reprit Nora. De ces gens qui se mettent au service des deux adversaires en présence, parfois pour trahir l'un et l'autre, mais souvent pour mieux servir leur patrie et tirer des renseignements de l'ennemi. Vous connaissez, dans ce domaine, Marie Richard, dont le commandant Georges Ledoux a raconté les exploits, que le cinéma a popularisés? Le plus extraordinaire, sans doute, a été le colonel Kaledin, au service



3042  
SIZES  
12-20

Cette robe de soleil joue un rôle double dans votre garde-robe estivale. Sans boléro, vous la portez sur la grève et au chalet. Avec le petit veston, vous la revêtez pour aller faire vos emplettes au village ou pour venir en ville.

Envoyez 25c pour le patron, indiquant clairement votre nom, votre adresse et le point requis et adressez votre commande ainsi: "Le Droit", Service des Modes, 368, rue Dalhousie, Ottawa, Can.

# Pour vous mesdames

CONSEILS AUX MENAGERES

## La mise en conserves ou la congélation

Dois-je mettre en boîte ou congeler? — est-ce la première question qui vous vient à l'esprit cet été? Cela peut sembler ne pas être un problème du tout pour beaucoup de ménagères qui ont fait des conserves pendant bien des années et qui sont satisfaites de leurs méthodes de mise en conserves de fruits et de légumes à la maison, car elles ont essayé ces méthodes et elles s'y fient. D'un autre côté, il peut y en avoir d'autres qui reconnaissent les bienfaits de la congélation des denrées et, si elles ont accès à un établissement de coffres frigorifiques elles peuvent faire congeler leurs produits ou si elles ont la chance d'avoir une unité frigorifique à elles, elles peuvent en congeler autant que possible cette année. Qu'importe la méthode que vous employez, vous voudrez utiliser la meilleure pour obtenir le plus fin produit possible en retour de votre dépense de temps et de travail.

Les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture,

déclarent que certains fruits et légumes sont meilleurs mis en boîtes, tandis que d'autres sont meilleurs congelés. Elles recommandent de congeler la majeure partie des légumes puisqu'ils conservent la saveur fraîche du jardin, la couleur et la valeur nutritive jusqu'à un degré recommandable. Il y en a, naturellement, comme les tomates, les concombres, la laitue et le céleri qui ne se congèlent pas d'une façon satisfaisante. Les tomates se mettent très bien en boîte, tandis que d'autres comme les choux-fleurs et le brocoli, sont excellents lorsqu'ils sont congelés, mais de pauvre qualité lorsqu'ils sont mis en boîtes. Les légumes faibles en acide, comme les pois, les fèves et le maïs, exigent des périodes de stérilisation particulièrement longues pour leur mise en boîte, mais en les préparant pour la congélation à la maison, c'est-à-dire de stérilisation en réfrigérateur, il s'agit simplement d'une période exacte de blanchiment de quelques minutes dans de l'eau bouillante, suivi d'un bain d'eau froide.

Beaucoup de ménagères déclarent de congeler cette année, le maïs frais qui fait son apparition sur le marché local et de cette façon elles capturent sa saveur exquise pour donner de la variété à leurs menus et donner un vrai régal à leur famille. Des grains entiers de maïs coulés de l'épi, sont excellents lorsqu'ils sont congelés et économisent beaucoup plus d'espace dans le coffre frigorifique que lorsque les épis entiers sont congelés. Voici les instructions pour sa préparation:

N'utilisez que du maïs de qualité supérieure, fraîchement cueilli et mettez-le en conserve aussi rapidement que possible. Choisissez des épis à demi-mûrs et à la bonne phase pour la consommation. Ils doivent être tendres, sucrés et avoir un jus riche et laiteux. Enlevez les enveloppes et les soies. Lavez-les dans l'eau froide et faites-les blanchir sur l'épi avant d'enlever les grains. Des grains entiers de maïs exigent de trois minutes de blanchiment. Faites refroidir parfaitement dans de l'eau courante très froide ou de l'eau glacée. Coupez les grains de l'épi et triez-les, enlevant les morceaux d'enveloppe ou de soies.

Les grains entiers de maïs peuvent être mis en conserve à sec ou dans saumure à 2 p. 100. Cette saumure doit être suffisante pour couvrir le maïs lorsqu'il est mis dans des contenants de 5 à 6 chopines, laissant un espace de tête de 1/4 pouce pour permettre l'expansion.

Pour congeler le maïs en épis, faites blanchir les épis un peu plus longtemps que pour les grains entiers de maïs. Les petits épis exigent un blanchiment de 7 minutes, les épis moyens, 9 minutes et les gros 11 minutes. Mettez-les à sec dans des cartons ou des sacs étanches à l'humidité et à la vapeur et bouchez à la vapeur.

Quand le maïs a été mis en boîtes, emmagasinez chaque contenant dans le réfrigérateur ou un autre endroit frais et propre. L'établissement de coffres frigorifiques assouit ce possible.

Le bulletin "Congélation des fruits et légumes" donne d'excellentes instructions pour la préparation des fruits et légumes pour le congélateur. Vous pouvez vous procurer un exemplaire gratuitement, du ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, Ontario.

# Carnet mondain

**Rideau Hall**  
Leurs Excellences le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnés de leurs enfants, sont revenus samedi après-midi de l'Île du Prince-Édouard.

Le compte et la comtesse Mountbatten sont arrivés à Rideau Hall hier après-midi comme invités de Leurs Excellences.

**Corps diplomatique**  
L'attaché militaire, naval et de l'air à l'ambassade de France, le colonel Gilbert Andrier et son épouse, avec leur fils Bernard et leur fille Danielle, sont revenus hier d'un voyage à Kingston et Toronto.

Le haut-commissaire de l'Union Sud-Africaine, l'honorable P. R. Viljoen, était de retour à Ottawa hier de Washington où il avait assisté à des réunions spéciales de l'Organisation des vivres et de l'alimentation des Nations Unies.

**Déplacements**  
M. et Mme Lucien Langelier sont revenus d'une croisière sur le Saguenay.

Mlle Désirée Girouard est de retour de deux semaines de vacances à Cavendish, Ile du Prince-Édouard.

Le major-général et Mme E.-J. Renaud, accompagnés de leur fille, Mlle Gwen Renaud, passent quelque temps à White Point Beach, en Nouvelle-Écosse.

Mme J.-H. LeSueur et Mlle E. LeSueur étaient de passage à Montréal en fin de semaine à l'occasion d'un mariage.

Mlle Renée et Claire Landry sont parties pour Montréal où elles participeront aux tournois de tennis de la province de Québec. Elles seront les invitées, durant leur séjour dans la métropole, de M. et Mme J. Godbois.

M. Victor O'Connor et son épouse, née Alice Bléau, mariés récemment, sont de retour de leur voyage de noces à Hamilton et à Maniwaki. Le nouveau couple a élu domicile à 451, rue Albert.

Mlle Marie-Anne et Simone Caieux, Annette Theriault, Thérèse Lacoste et Flore Loyer ont visité la Gaspésie, les Maritimes, puis Old Orchard et le lac Placide durant la première quinzaine d'août.

Mlle Suzanne Mineau est partie pour Montréal afin de prendre part aux tournois de tennis du Québec. Elle est l'invitée du juge et de Mme Édouard Tellier.

**Fiançailles**  
On annonce les fiançailles de Mlle Joan Willis Michener, fille de l'honorable Roland Michener, ministre du cabinet au gouvernement provincial et de Mme Michener, à M. Donald Gerard Rohr, fils de M. et Mme L. W. Rohr, de Détroit. Le mariage aura lieu à Toronto le 4 septembre.

**Naissances**  
M. et Mme Daniel Joanisse (née Agathe Saint-Jean) annoncent la naissance d'un fils, Joseph-Onésime-Daniel-Pierre, né le 19 août et baptisé le 21. Parrain et marraine, M. et Mme Onésime Landry. Porteuse, Mme Léonard Joanisse.

**Jeune fille sportive**  
R. Les ensembles de ski de matériel prennent de plus en plus de vogue depuis les dernières années, mais le chandail de laine est encore très populaire. Quant à moi, je raffole des tricots à la main, et tout particulièrement des beaux morceaux de grosse laine pour le ski, comme les gilets, les passe-montagnes, les mitaines, les écharpes, etc. Ces pièces sont tellement plus originales et plus jolies que les vêtements confectionnés en série. Je vous encourage fortement à donner suite à votre projet, vous vous en trouverez bien.

# Le Courrier de Jeanne

Q. Voilà quelques semaines que je sors avec un garçon de mon âge que j'aime beaucoup, et lui aussi m'aime. Il me parle de projets d'avenir. Depuis que je sors avec lui, mes soucis me découragent, elles ne veulent pas du tout que je sorte avec lui. Mais moi, c'est mon idée de sortir avec lui. Mes soucis me disent toutes sortes de choses parce qu'il a une vieille automobile, elles disent qu'il est fou et elles ne l'aiment pas du tout. Devrais-je continuer mon chemin ou écouter mes soucis?  
COEUR PEINE

R. Laissez dire vos soucis et continuez votre chemin. A mon avis, ce sont deux petites écorchées qui tiennent compte seulement des valeurs matérielles au lieu de s'attacher aux valeurs réelles du cœur. Vous aimez ce jeune garçon et il vous aime, c'est tout ce qui importe. Et il a une auto par-dessus le marché? De nos jours, c'est assez appréciable, que l'auto soit neuve ou vieille.

Q. Où pourrais-je me procurer la formule pour apprendre à écrire au dactylo? Combien coûte cette brochure?  
Yvon

R. Suivez les annonces du journal. Les différentes maisons d'enseignement qui fournissent le cours commercial ont commencé à faire de la réclame pour l'ouverture de leurs classes à l'automne et je sais que quelques-unes d'entre elles possèdent des services de cours par correspondance. Vous pourriez leur écrire pour leur demander ces détails.

Q. Je suis âgée de 48 ans, je mesure 5 pieds 2 pouces et de forte taille. Quel devrait être mon poids normal? Pour assister à un mariage, que devrais-je porter?  
Manteau? Une robe bleu marine et blanc à effet deux pièces, soulèrs, gants et bourse noirs, petit chapeau en soie multicolore et bas foncé? Cela conviendrait-il? Un renard jaune serait-il de mise ou non?  
Qui aime le bleu

R. Vous devriez normalement peser entre 135 et 140 livres. Vous avez raison, une robe bleu marine rehaussée d'une fraiche note de blanc serait tout à fait de mise. Je vous conseillerais pourtant de porter des accessoires bleu marine ou blanc avec votre toilette car à mon avis, le noir et le bleu marine ne s'harmonisent pas très bien. Je mettrais de côté aussi le renard jaune, qui est plutôt une fourrure d'hiver.

Q. Auriez-vous l'obligeance de me dire si le chandail de laine sera encore porté pour le ski cette année ou si c'est l'ensemble de même matériel qui sera le plus en vogue? Je désire me tricoter un "set" de quelques morceaux si cela en vaut la peine. Votre conseil sera très apprécié.  
Jeune fille sportive

R. Les ensembles de ski de matériel prennent de plus en plus de vogue depuis les dernières années, mais le chandail de laine est encore très populaire. Quant à moi, je raffole des tricots à la main, et tout particulièrement des beaux morceaux de grosse laine pour le ski, comme les gilets, les passe-montagnes, les mitaines, les écharpes, etc. Ces pièces sont tellement plus originales et plus jolies que les vêtements confectionnés en série. Je vous encourage fortement à donner suite à votre projet, vous vous en trouverez bien.

Q. Seriez-vous capable de me dire la date et année de la destruction de l'église Notre-Dame de Hull? Je crois que c'était vers 1886. Buckingham n'est-elle alors qu'une mission de Hull dans le temps?  
Mme M.-L. G.

R. L'église Notre-Dame de Hull fut détruite par le feu en 1888, tandis que l'église actuelle fut parachevée entre 1890 et 1896. A cette époque, Buckingham n'était pas une mission, mais une paroisse.

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais du talent. Que dois-je faire si c'est cela que je veux faire plus tard? J'ai 14 ans et 1 mois, je mesure 5 pieds et 2 pouces et je pèse 109 livres. Suis-je normale? Je suis brune aux yeux noirs. Quelles couleurs me vont bien? Quel jour était le 5 janvier 1934 et le 16 juillet 1934?  
Une qui s'intéresse à votre courrier

R. Etudier. Vous êtes trop maigre. Votre poids normal est environ 120 livres. Le rouge, le jaune et le vert sont les couleurs toutes désignées pour vous. Un vendredi et un lundi.

A noter pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois au Courrier de Jeanne, aux soins du

Q. Pourriez-vous me dire le poids normal d'une jeune fille de 13 ans mesurant 5 pieds? Où pourrais-je m'adresser pour apprendre l'anglais seulement?  
Intéressée au courrier

R. Approximativement 115 livres. Adressez-vous à l'Université d'Ottawa.

Q. J'aimerais bien devenir comédienne et on m'a souvent dit que j'avais

FIERTÉ  
INITIATIVE  
DESINTÉRESSEMENT

# Royaume des Enfants

S'ÉDIFIER  
S'INSTRUIRE  
S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

### Nouvelles histoires naturelles

Définitions glanées dans la revue havraise La Mouette:  
L'orange, belle lanterne vénétienne des nuits orientales.  
Le raisin, le marchand de ballons des moineaux.  
Le navet, un anémidi à force de passer sa vie à moitié sous terre.  
Les petits pois, les munitions pour la future guerre potagère.  
Les croûtes, des coquillages sans coquille.  
Les épinards, toujours verts pour leur âge.  
Et encore.  
La poire, toujours la plus cueillie.

### Un petit problème

Vous allez prendre dans un paquet de cartes les 9 premières cartes d'une même couleur: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9.  
Et ces cartes, vous essayerez de les ranger en trois par trois, comme ceci:

X X X  
X X X  
X X X

Mais en les plaçant de telle sorte que de gauche à droite, de bas en haut et en diagonale, les points des trois cartes fassent, additionnées, 15 au total.

### Entendre avec sa langue

Savez-vous pourquoi le serpent sort sa langue à tout moment? C'est pour entendre!!! Le serpent n'a pas d'oreilles, mais sa langue est couverte de nerfs sensitifs qui lui permettent de capter toutes les vibrations dans l'air, sans inclusivement. Est-ce à dire qu'il faudrait donner un autre sens à l'expression: "Avoir une langue de vipère?"

### Les dix commandements des écoliers

Dans toutes les écoles primaires du Japon, les petits écoliers apprennent par cœur les dix commandements suivants, qui régissent leur conduite:

1. Sois fidèle et respectueux envers l'empereur;
2. Sers tes parents avec toute la cordialité et la reconnaissance que mérite leur amour;
3. Aime tes frères et sœurs et vis avec eux dans la concorde et la paix;
4. Exerce ta volonté à vaincre le mal et sois juste aussi bien envers les étrangers et tes ennemis qu'envers les tiens;
5. Suis le principe de la science, qui est de fuir l'erreur;
6. Etudie le passé, comprends le présent, mais travaille pour l'avenir;
7. Aie pitié des malheureux et des opprimés. Aide-les de toutes tes forces;
8. Le mal entre dans le corps par la bouche. Observe-toi en mangeant, en buvant et parlant;
9. Quelque modeste que soit ta position, conserve toujours la plus haute élévation morale et une modeste ambition;
10. Honore ta maison et la famille et observe avec soin les maximes morales de tes pères.

### Lisez "Le Droit" chaque jour

Mes chers enfants, Je ne sais pas de meilleur conseil à vous donner. Lire le "Droit", chaque jour, et non une seule fois par semaine, il n'y a que ce moyen pour vous attacher à vos Sections juvéniles, à votre paroisse, à votre école, à votre langue et à votre foi. Impossible de remplir vos devoirs de Canadiens français ou de Canadiens sans vous informer, chaque jour, de ce qui se passe chez nous, de la manière qu'il faut juger les événements. Vous devez lire du français. Le "Droit" est le seul quotidien français dans la région. Il est l'organe des pères de famille dans l'Ontario. Lisez donc le "Droit", chaque jour. Et faites-le lire. Répandez son nom. Dites le bien qu'il vous fait, sans que vous l'avez jamais demandé. Au besoin, rappelez à vos parents que sans le "Droit" nos écoles françaises auraient disparu avec le Règlement XVII. Encore jeunes, apprenez à devenir des apôtres du bon journal; vous verrez plus tard qu'on ne peut faire de la véritable Action catholique sans préférer à tous le journal catholique. J'ai donc grandement raison de vous inviter à lire, chaque soir, après la classe, le "Droit", VOTRE JOURNAL.

Oncle JEAN

### Bonne Fête

- 23 août 1948  
Benoit, William, 14 ans, Windsor.  
Blondeau, Gérard, 15 ans, Hearst.  
Cahoon, Gisèle, 11 ans, Ramoth.  
Lacroix, Armande, 10 ans, Hammond.  
Lacroix, Raymond, 10 ans, Hammond.  
Saumure, Marcel, 9 ans, Bourget.  
Leduc, Kathleen, 11 ans, Crystal.
- 24 août 1948  
Beaugrand, Armand, 15 ans, Belle-Rivière.  
Dicaire, Michel, 1 an, Hawkesbury.  
Henri, Jacques, 4 ans, Rockland.  
Lafortune, Estelle, 12 ans, St-Charles.  
Leroux, Monique, 14 ans, St-Bernardin.  
Limoges, Conrad, 11 ans, Riverside.  
Malbois, Fernand, 15 ans, Fournier.  
Siguin, Colette, 14 ans, Ottawa.

- 25 août 1948  
Côté, Françoise, 10 ans, Windsor.  
Coulard, Jean-François, 14 ans, Ottawa.  
Cusson, Lis, 15 ans, Ottawa.  
Desmarais, Leonard, 15 ans, Windsor.  
Frappier, Rhea, 12 ans, Thurso.  
Lamadeleine, Richard, 8 ans, St-Onge.  
Lalonde, Kellande, 14 ans, Alfred.  
Laplante, Réjean, 13 ans, St-Albert.  
Legault, Roger, 9 ans, Blue-Water.  
Roy, Michèle, 2 ans, Ottawa.  
Roy, Pauline, 15 ans, Embarras.  
Sauvé, Madeleine, 14 ans, Vankeek-Hill.

### L'eau brûle

Le titre est frappant n'est-ce pas? C'est pourtant vrai, l'eau peut brûler et produire une lueur verte bleuâtre. Il suffit de répandre du fluorure naturel de calcium (fluorine) sur la surface de l'eau pour qu'il décompose l'eau. L'hydrogène contenu dans l'eau devient de l'hydrogène fluoridrique et brûle; tandis que l'oxygène se volatilise.

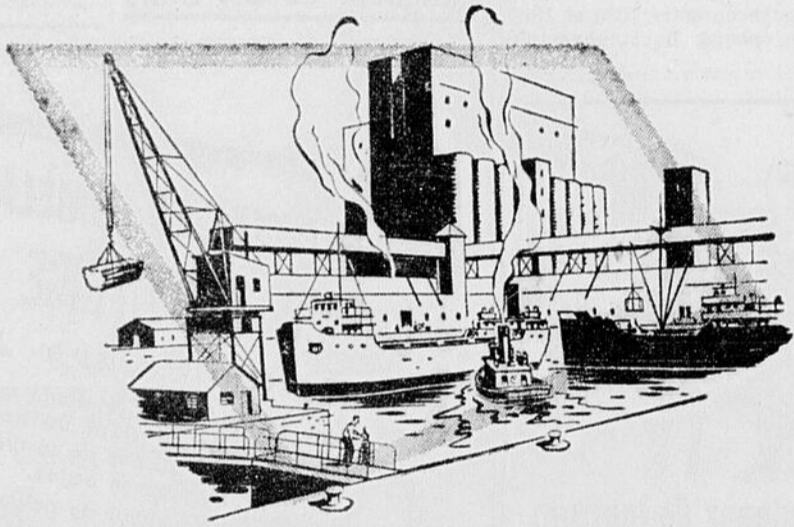
De tous les produits chimiques la fluorine est la plus puissante. Le fer, le bois, les roches même brûlent dans la fluorine. Sa grande activité fait qu'on ne peut l'embouteiller ou la mettre dans un récipient. Et pourtant que de merveilleux les savants pourraient produire à l'aide de la fluorine.

### DOMICILE

Deux affreux voyous, comparés pour cambriolage. Où demeurez-vous? demande le président à l'un des inculpés. — Je n'ai pas de domicile. — Et vous? — Moi je demeure à l'étage au-dessus.

### Aidez les reins si le dos vous fait mal

Si vous souffrez du mal de dos, si vous êtes obligé de vous lever la nuit, si vous perdez de l'énergie, souffrez de faiblesse de la vessie, de brûlement ou de démangeaison dans les voies, de jambes endolorées, ou de douleurs rhumatismales, en raison d'affections des reins et de la vessie, vous devriez essayer Cystex. En 20 minutes Cystex d'ordinaire commence à aider les reins, à chasser l'excès d'acide et les matières irritantes qui peuvent être la véritable cause de vos ennuis. Et cela peut vous aider à reprendre promptement votre vigueur et énergie — à vous rajouir. Si Cystex ne vous donne pas promptement satisfaction en éliminant vos douleurs et les maladies des reins et de la vessie, retournez simplement le paquet vide et l'on vous rembourse. Vous avez tout à gagner et rien à perdre. Ne souffrez plus un jour de plus sans demander Cystex à votre pharmacien. (1)



# Le Meilleur

## Le Meilleur système bancaire

LE Canada possède un système bancaire qui, sous le rapport de l'efficacité et de la sécurité, est sans rival au monde. Vivifié par la concurrence, souple, s'adaptant aux exigences changeantes du pays, il sert fidèlement le producteur, l'industriel et le négociant et il répond aussi à vos besoins personnels.

Aucun client n'a lieu de craindre les indiscretions en ce qui concerne ses opérations de banque. Le caractère confidentiel des relations d'un client avec son banquier est à l'abri de toute pression ou considération politique. Il est à la base même de la pratique et des traditions bancaires au Canada.

Comparez cette coutume canadienne avec ce qui se passe dans les pays où la liberté est bannie et où chaque banque est un instrument politique et chaque banquier, un fonctionnaire du gouvernement. Le monopole d'État de la banque, que les socialistes proposent d'établir ici, vous imposerait le régime marxiste.

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

### Logique enfantine

— Voyons, Toto, dit la maman au moment du dessert, on ne met pas les queues et les noyaux de cerises sur la nappe.  
— On les dépose sur le coin de son assiette, ajouta-t-elle avec plus d'à-propos que de précision.  
— Mais maman, d'objecter aussitôt l'espoir de ses jours, je ne peux pas le trouver, moi, le coin de mon assiette!

Charade fantaisiste  
La réponse à la charade fantaisiste publiée hier était **Autobus** (Hotte-Obus).

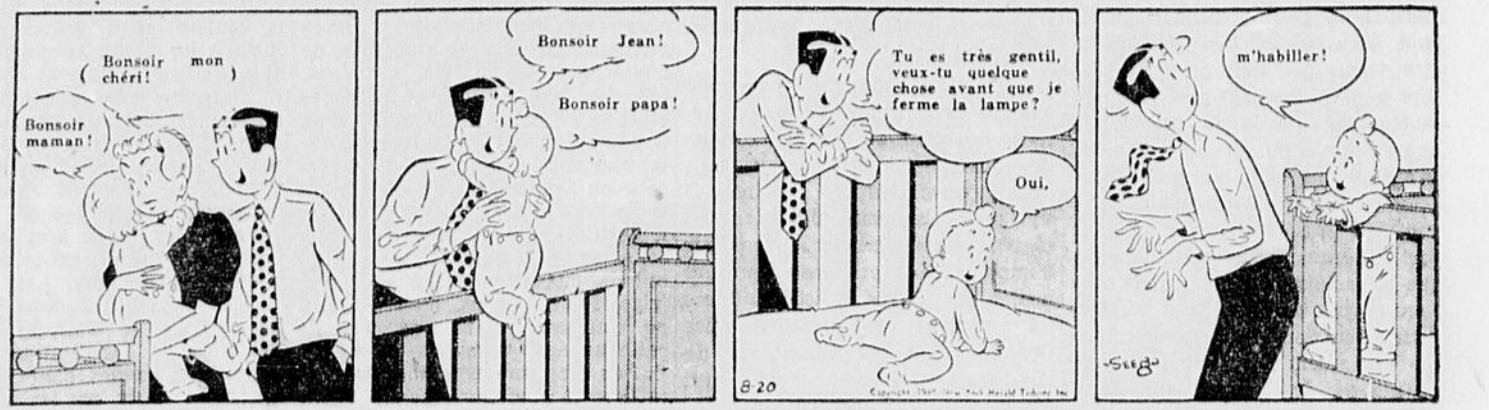
### Enigme originale

Le chameau a deux bosses. Le dromadaire n'en a qu'une. Ainsi la voulu la nature. Il est pourtant un cas dans lequel le dromadaire ressemble au chameau.  
Ce cas, saurez-vous le découvrir? Réponse: Un dromadaire ressemble à un chameau quand il s'est cogné... très fort. On peut dire, en effet, qu'il a deux bosses!  
— Et toi, Marius, connais-tu la mer de glace?  
— Si je la connais, je l'ai traversée à la nage.

**ENO est un Mot Familier**  
Commencez bien la journée avec du "SEL DE FRUIT"  
**ENOS**  
ANTIACIDE ET LAXATIF DOUX

— Il ne faut pas se laver les dents, ça les déchausse.  
— A ce compte-là, riposta une personne présente, il ne faudrait pas se laver les pieds non plus, ça les déchausse bien davantage!

### LOUISE et LOUIS



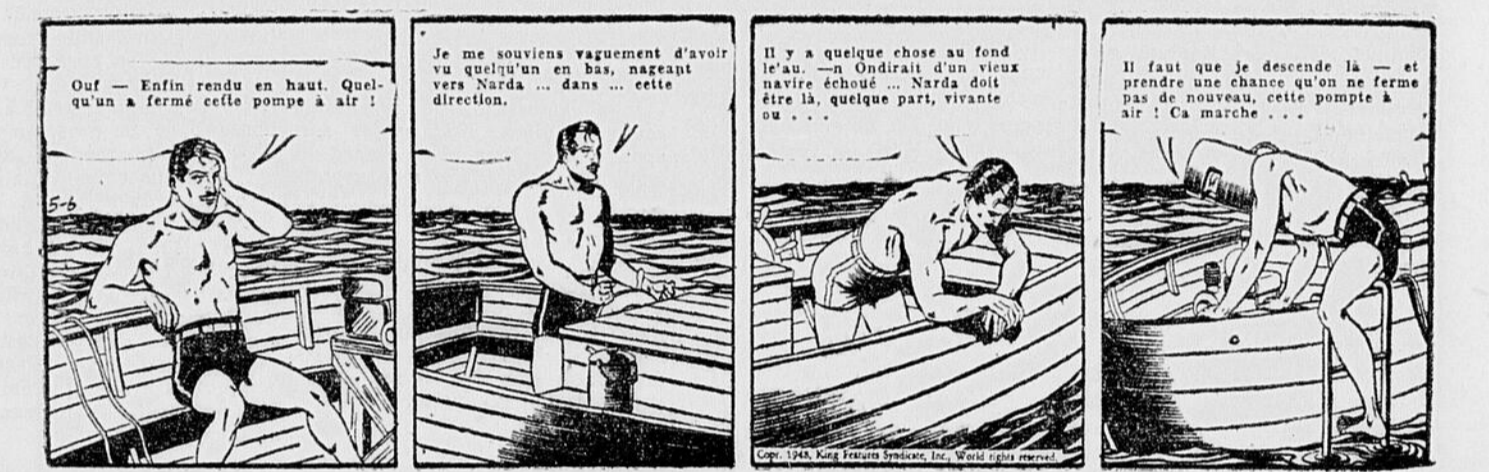
par SEEG

### BRICK BRADFORD



par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

### MANDRAKE, le magicien



par LEE FALK et RAY MOIRE

### MARISE DUCLAU et sa famille



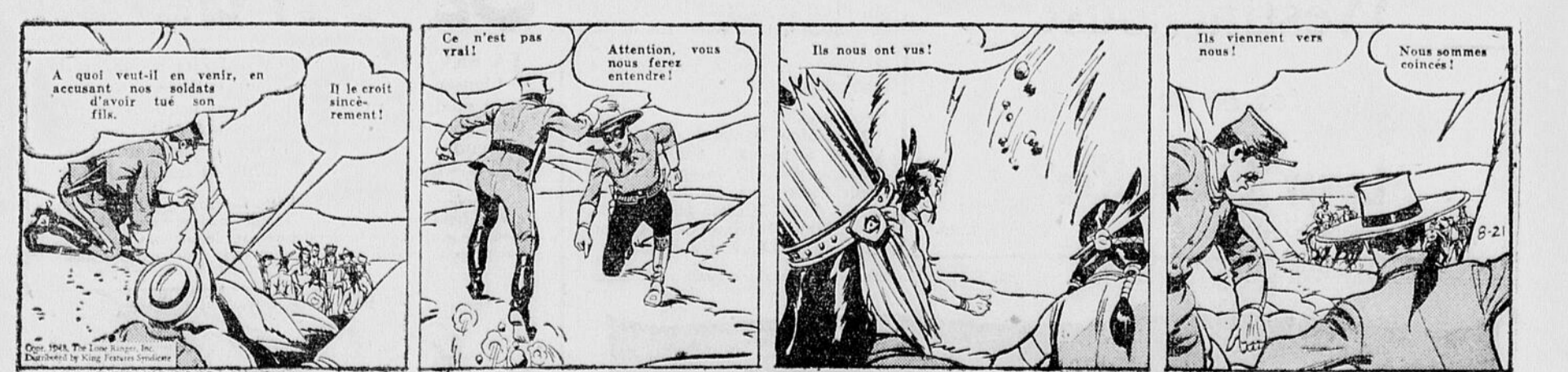
par McEVROY et STRIEV

### ANNIE ROONEY la petite orpheline



par BRANDON WALSH

### LE CHEVALIER MASQUE



par FRAN STRIKER

### LE FANTOME



par LEE FALK et PHIL DAVIS

**A.J. FREIMAN**  
LIMITED

**Vente d'août de Meubles et Garnitures de maison chez Freiman**

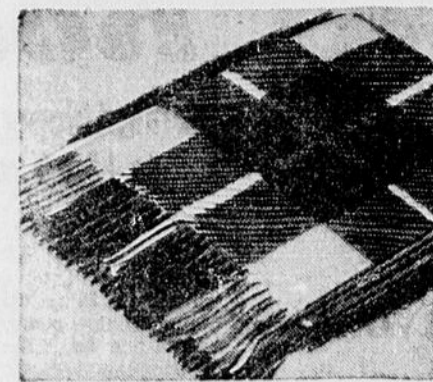
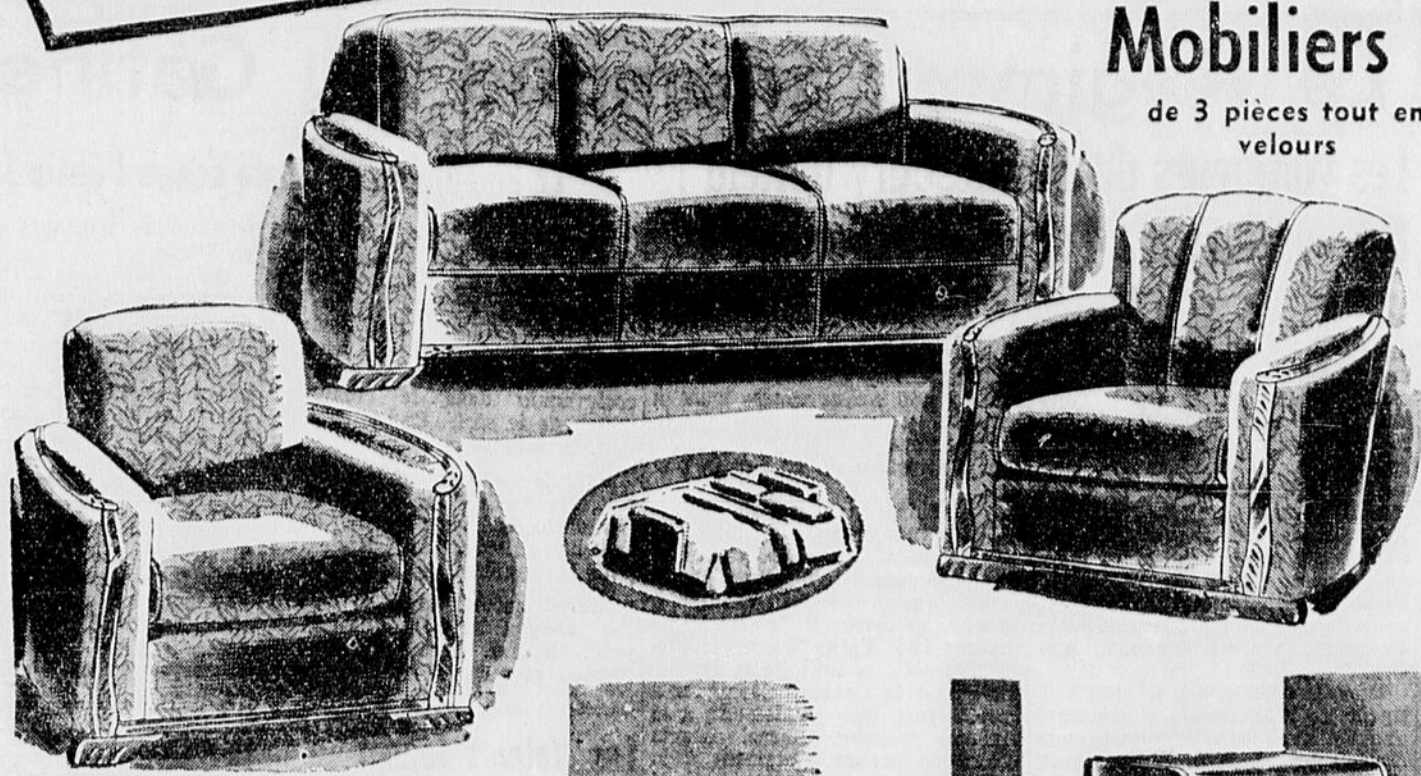
Heures d'affaires d'été: 9h. 30 a.m. à 6h. p.m. De mardi à samedi  
Téléphone: 2-6464

**Mobiliers Davenport**

de 3 pièces tout en velours

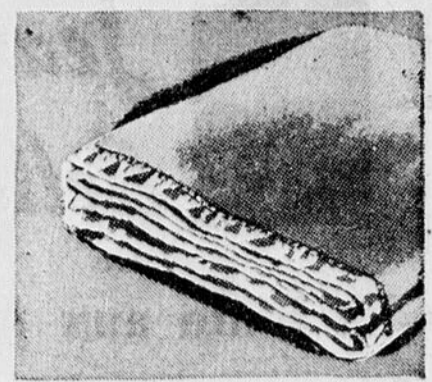
**\$198**

Un mobilier davenport du genre moderne pour un agencement à la page. D'une belle apparence et très confortable... fabrication remplie de ressorts! Le davenport se transforme facilement en un confortable lit double. Ce mobilier couvert de velours comprend un davenport et un fauteuil vert opposition. Il y a d'autres attrayants combinaisons de couleurs dans cet assortiment de haute valeur à bas prix.



**Couvertures (Rugs) d'autos**  
**9.95**

Couvertures (rugs) tout laine, confortables, dans un vaste assortiment de jolis plaids de couleur... bouts à larges franges. Idéales pour bien des usages. Généreuse grandeur: 56 x 68 pcs.



**Couvertures de laine**  
**8.25** chacune

Marque réputée Ottawa Valley. Couvertures tout laine. Achetées dans les teintes de vert, bleu, mauve et vin avec bordures assorties, de satin rayonné. Grandeur: 60 x 80 pcs.

Rayon de la Literie chez Freiman, troisième étage.

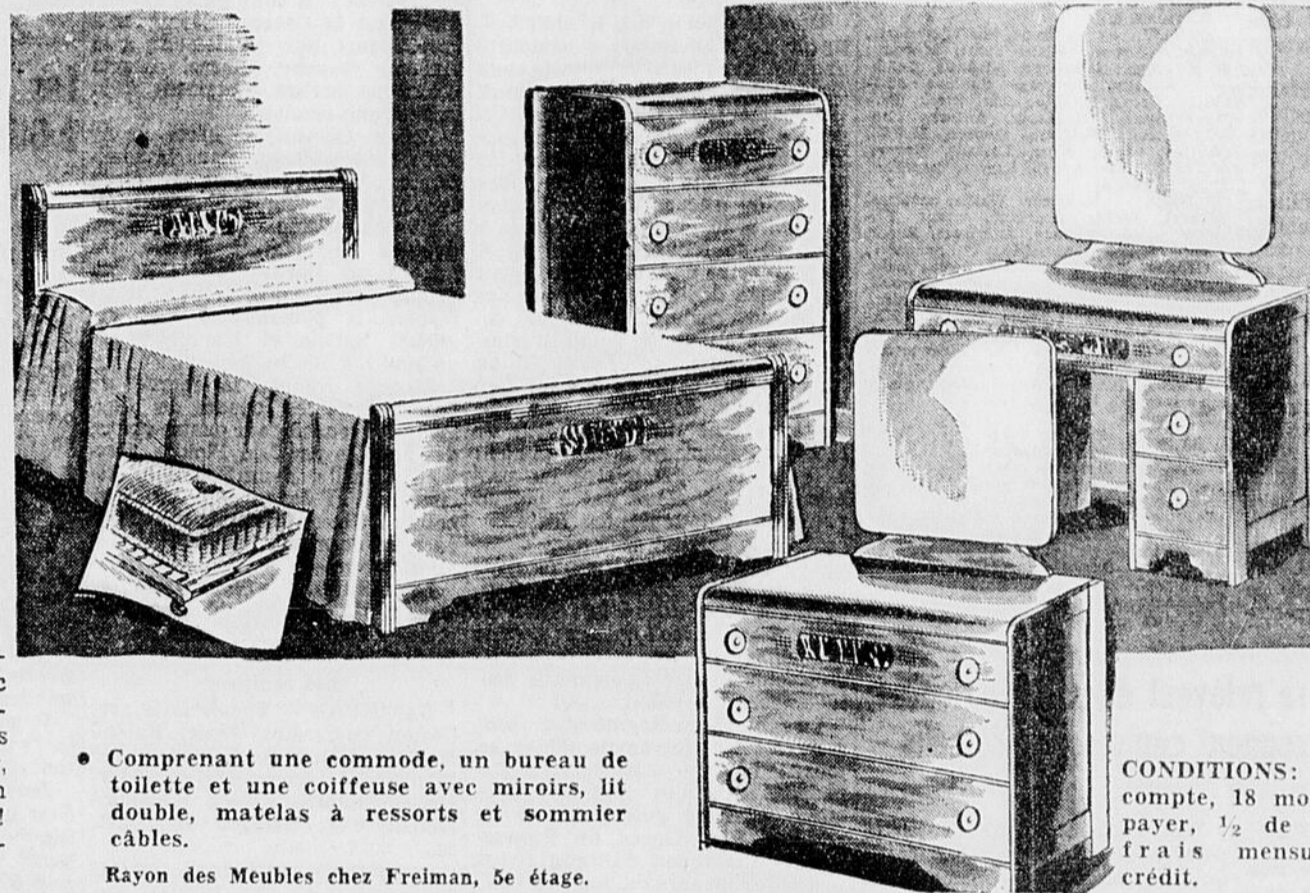
**Aubaine!**

**Mobiliers de chambre à coucher**

de 6 pièces

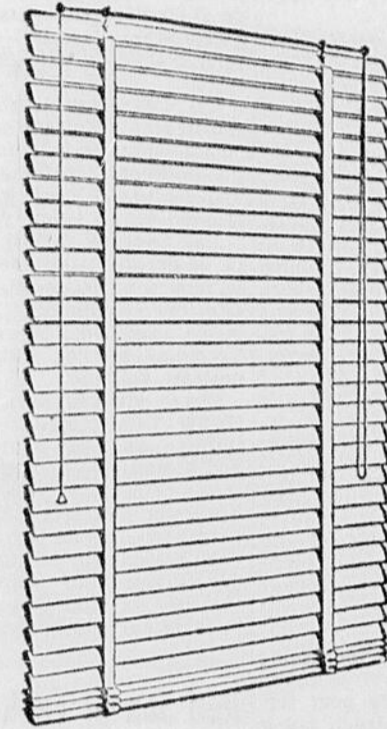
**\$149**

Cet assortiment de mobiliers de chambre à coucher de valeur comprend 4 pièces, fini noyer avec motif décoratif cascade... comportant une commode à 4 tiroirs, un bureau de toilette à 3 tiroirs avec miroir, une coiffeuse à 6 tiroirs avec miroir, un lit double, un matelas rempli de ressorts, un sommier câbles... le tout pour seulement \$149! Magasinez de bonne heure! Ces mobiliers se vendront promptement!



• Comprendant une commode, un bureau de toilette et une coiffeuse avec miroirs, lit double, matelas à ressorts et sommier câbles.

Rayon des Meubles chez Freiman, 5e étage.



POUR LA JOLIE DECORATION

**Stores vénitiens**

Stores vénitiens Rol-a-Matic, **55¢** le pied carré.

Achat spécial! Fabriqués de tringlettes d'aluminium léger! Teinte ivoire tamisée. Faciles à faire fonctionner. Dispositif pour lever, abaisser et incliner suivant l'angle désirée... chaîne grenée pour la simplicité.

**STORES VENITIENS Acemite**

20 pcs à 30 pcs de largeur. **3.65**

32 pcs à 40 pcs de largeur. **4.35**

Fabrication de fibre durable, fini ivoire lustré. Ces stores vénitiens à bas prix sont pratiques, lavables s'installant facilement, s'inclinant suivant le désir... d'une belle apparence! Livraison dans les 10 jours.

Rayon des Draperies chez Freiman, quatrième étage.

**Articles nécessaires pour garçonnets et fillettes à la rentrée des classes**



**PALETOTS SPORT**

**19.95**

Modèles pour jeunes gens, quadrillés de fantaisie et tweed. Devant droit, genre à long roulé. Teintes: gris, brun et fauve. Tailles 33-38.

**Paletots tranchée**

**\$25**

Modèles pour jeunes gens. De gabardine marine ou fauve, à l'épreuve du vent et de la pluie. Genre ample avec ceinture tout le tour, manches insérées. Tailles 34-38.

**COMPLETS pour jeunes gens**

**39.50**

Gabardines et worsteds dans les genres de lounge, drapés et réguliers... teintes unies et dispositions dans les couleurs de brun, fauve ou sarcelle. Tailles 34-38. Confection impeccable!



**Bas golf**

Pour Garçonnets

Côtes fines, tout laine, avec revers de couleur opposition, jambe façonnée. Gris et brun. Pointures **1.25**

**Pantalons**

POUR ADOLESCENTS

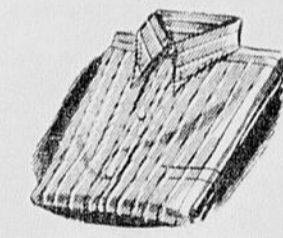
De gabardine tout laine, spécialement traitée pour résister à la pluie, à la saleté. Braquette glissière, devant à plis, passants à ceinture. Brun Bermudes. Tailles **10.95**



**CHANDAILS**

POUR GARÇONNETS

Chandails à manches longues, tout laine, encolure en V. Teintes: marron, fauve ou gris avec garnitures de couleur à la taille, à l'encolure et aux poignets. **1.98**



**CHEMISES**

POUR GARÇONNETS

Chemises de broadcloth de coton, genre à col tenant, d'une genéreuse coupe. Jolies rayures vertes, bleues, marron ou grises. Pointures **1.69**



**Costumes d'écoles**

separés

Spun noir! Avec jupe plissée, corsage à remplis... avec collet et poignets de piqué blanc immaculé. Dans les tailles **3.95**

**Bouffantes**

de jersey de coton Les bouffantes idéales pour l'école! De jersey de coton avec élastique d'un bel ajustement à la taille et aux jambes. Noires seulement. Tailles **49¢**

**Jupons-combinaisons**

DE COTON POUR FILLETES. Faits de coton blanc de qualité de choix, ces jupons-combinaisons sont faits avec épaules ajustées et bandelettes, plissé au bras avec dentelle en bordure. Tailles **1.59**

**Briefs**

DE COTON Briefs de coton entrelacé de haut ton, avec jambes françaises, taille élastique. Blancs seulement. Tailles 8-16. Splendides **95¢**



**ROMPERS**

DE GYMNASTIQUE

**2.29**

Faits de broadcloth de bonne qualité... bandes élastiques aux jambes et manches courtes... coupe ample pour plus de liberté des mouvements. Bleu royal seulement. Tailles 12-18.

**MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN**



**Blouses de sheer**

pour dames **3.98**

Vous ne sauriez avoir trop de blouses—pour porter avec jupes, costumes! Celles-ci sont ravissantes, en sheer blanc-glace, à manches courtes, genre tailleur. Tailles 36-44. A ce bas prix du sous-sol, vous en voudrez plusieurs pour refaire votre garde-robe de blouses d'automne.

**Robes de nuit de taffetas**

Solde d'un fabricant! Sous-types d'une série à prix plus élevé! Robes de nuit de taffetas rayonné, en jolis dessins fleuris. Tailles petites, moyennes et fortes. **2.88**

**BAS de laine-et-coton**

pour garçonnets Justement ce dont ont besoin les écoliers! Bas en longueur de 3/4 avec revers élastique... mélange durable de laine-et-coton. Bruns teints. Pointures 9-10 1/2. A un prix budgétaire, aussi, mères!



**Manteaux courts**

pour jeunes filles **29.95**

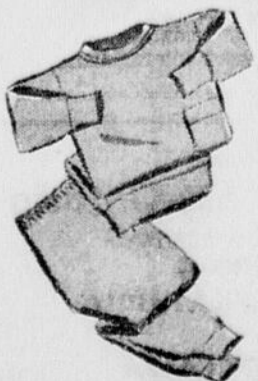
Faits du tissu "Léopard" d'épaisseur d'hiver, joliment confectionnés avec dos amples, manches larges, capuchon, d'un riche brun à doublure de velours... entièrement doublés de rayonne brun de bonne qualité. Tailles 12-18. Pour les collégiennes. Une subaine par excellence!

**Pullovers**

pour garçonnets

**2.19**

Par "Knit-to-Fit". Pullovers tout laine, manches longues, encolure marine. Teintes: fauve, vert, bleu et brun. Tailles 28-34. Une nécessité pour la rentrée des classes.



**Pyjamas**

pour enfants

**1.45**

Pyjamas de jersey de coton dans les teintes de bleu, rose-thé et mais. Le haut est du genre avenant à la taille et poignets ajustés. Pantalon bien taillé avec taille élastique, bas ajusté. Tailles 2-6. A un alléchant bas prix!

**Pyjamas de flanellette pour hommes**

**2.88**

Pyjamas confortables, en flanellette, de longue durée. Le gilet a un collet et des revers du genre français... le pantalon à la taille avec cordelette-tirette. Rayures bleues, mauves ou roses. A un prix raisonnable!

**Robes pour fillettes**

Pour l'école et l'automne! Robes de rayonne spun fleurie... manches courtes, s'attachant au dos, collet de piqué blanc. Tailles 7-14. **1.98**

**Pullovers blancs pour bébés**

Faits de mélange laine-et-coton souple, ces pullovers à manches longues ont des encolures à piqués de fantaisie, garnitures dans les teintes de rose et bleu. Blancs. Tailles pour 6 mois à 1 an. **1.39**

**Souliers de circonstances**

**3.98**

De suéline simulée, souple! Ces souliers ont des talons wedge à l'intérieur, bride réversible à la cheville, or d'un côté. Teintes automales: marine, brun, vert et rouge. Pointures 4-8. Prix pour les collégiennes!



**Imperméables**

pour hommes **6.95**

Faits de tweed caoutchouté, en dessin chevronné... doublure de coton quadrillé. Genre balmacaan, avec manches raglan, poches crevées. Un paletot apprécié pour tous les temps! Teintes: vert, brun et gris. Tailles 36-44.





Radio-Cinéma-Musique

Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent les titres...

HORAIRE DU CINEMA

AUTO-SKY - "I Stole A Million" (2). CARTIER - "Saigon" (2) 1:00 - 3:32...

Table of radio programs for C.K.C.H., C.B.F., C.B.O., C.K.C.O., C.F.R.A. for the evening.

MARDI

Table of radio programs for C.K.C.H., C.B.F., C.B.O., C.K.C.O., C.F.R.A. for Tuesday.



NORMA SHEARER, dont les sautes d'humeur ont souvent défrayé les chroniques de Hollywood...

Salle d'opéra en plein air dans la métropole?

On construirait l'amphithéâtre dans le cratère d'un ancien volcan...

MONTREAL (PC) - Les Montréalais débattent, ces temps-ci, le problème de la construction...

Chronique de Bridge

Avant de renchérir une suite annoncée par le partenaire en défense...

Le plus vous avez, le plus vous gagnez! Si vous croyez la manche pratiquement assurée...

LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT. EDIFICE GRANDE ESTRASSE. EXPOSITION CENTRALE DU CANADA.

TELL YOUR CHILDREN with Eric Linden, Cecilia Parker...

GARTIERA. "SAIGON" Alan Ladd, Veronica Lake...

DRIVE IN THEATRE. "HALF PAST MIDNIGHT" Kent Taylor, Pezzy Knudsen...

Centre. "The Adventures of Robin Hood" with Errol Flynn...

ELGIN. "FOUR FACES WEST" Joel McCrea, Frances Dee...

RIDEAU. "MATING OF MILLE" Glenn Ford, Evelyn Keyes...

"The Plainsman" with GARY COOPER. Also "Auto-Sky" DRIVE-IN-THEATRE.

FRANCAIS 43129 OTTAWA. CE SOIR "WINTER WONDERLAND" avec Lynne Robert...

Centre. "THE GREAT DAYS" avec Eric Potman...

Centre. "FANTOMAS" avec Marcel Herrand. "IL SUFFIT D'UNE FOIS" avec Fernand Gravelle...

Centre. "ADVENTURES IN SILVERADO" William Bishop, Gloria Henry...

Centre. "I STOLE A MILLION" (Adultes) George Raft - Claire Trevor...

Centre. "I STOLE A MILLION" (Adultes) George Raft - Claire Trevor. "FLYING TIGERS" Mercredi-Jeudi.

Sous les feux de Hollywood

Par Bob THOMAS. HOLLYWOOD (PA) - Hollywood, qui avait, on ne sait trop comment...

Le comédien d'origine canadienne, Mack Sennett, était récemment l'invité d'honneur...

Sir Ralph Richardson, qui reçoit une allocation de \$500 par semaine...

Allan Ladd, qui avait l'habitude d'ingurgiter nombre de verres de whiskey sur l'écran...

Bill Holden cherche une histoire de cowboy dans laquelle il pourrait jouer avec son épouse, Brenda Marshall...

On apprend que Lee Tracy jouera un rôle dans la reprise de "Act of Violence"...

Après "Blondes Up", Harpo Marx travaillera à son autobiographie, "Laugh Without Words"...

Walter Brennan joue deux rôles dans "Blood on the Moon"...

Brèves nouvelles de Hollywood

Slovak Vorkapich, directeur des effets spéciaux pour le film de RKO "Joan of Arc"...

Un chœur de 100 voix se fera entendre, au début du film "The Velvet Touch"...

Francis Goddard joue deux rôles dans "Blood on the Moon"...

Darryl Hickman, jeune acteur qui détient un rôle important dans "Dark Circle"...

Ray Milland, étudie le chant et la danse depuis 12 ans, mais il n'a pas tourné un seul film musical jusqu'ici.

VISITEZ LE STAND DES PRODUITS HEINZ. L'Exposition Centrale du Canada. DES DAMES FERONT GOUTER AU PUBLIC PLUSIEURS DES FAMEUSES 57 VARIETES.

Et votre avenir? ACIDOL. Poudre Stomachique Anti Acide Absorbante Gastrite Hyperacidité. FAITES EXAMINER VOS YEUX aujourd'hui! VERRES PRESCRITS SEULEMENT LORSQUE VOUS EN AVEZ BESOIN. LAURENT ST-AMOUR, 151 RUE NELSON, OTTAWA. ALLIANCE NATIONALE Compagnie mutuelle d'assurance-vie.

# La vie agricole



## Comment restaurer les vieux pinceaux

Quand un fermier s'apprête à faire du peinture sur la ferme, plus souvent, il s'aperçoit que les vieux pinceaux ont pris un mauvais pli avec les soies repliées et qu'ils sont immaniables.

Faire tremper, de préférence dans la térébenthine, l'espace d'une nuit est une bonne préparation pour les vieux pinceaux radis que l'on veut restaurer. L'essence est efficace aussi. Lorsque la vieille peinture a été ramollie, elle doit être enlevée à l'aide d'un couteau émoussé ou à l'aide d'un peigne ou d'une brosse d'acier. Si le premier trempage ne suffit pas à enlever la peinture, l'opération peut être répétée. Les pinceaux à gomme laque (shellac) doivent être nettoyés avec de l'alcool, et ceux à blanchissage et à calicmine doivent être lavés avec de l'eau.

Après que le gros de la peinture accumulée a été enlevée, le pinceau doit être frotté, dans l'eau chaude, avec un savon de lessive doux, jamais avec un savon fort. Le surplus d'eau doit être secoué et le pinceau mis à sécher. Les soies doivent être redressées avec une brosse dure ou un peigne avant qu'elles soient complètement sèches, et alors le pinceau doit être enveloppé, pas trop étroitement, dans un gros papier ou du carton pour redresser les soies. Si le pinceau est remis dans la peinture avant qu'il soit complètement sec,

l'humidité le rendra mou et sans résistance.

Quand un pinceau sort tous les jours, il doit être rempli de peinture et enveloppé dans plusieurs épaisseurs de papier, ou suspendu dans un pot pour la nuit. S'il est employé à intervalles, il faut le suspendre dans de l'huile de lin brute, ou dans du pétrole. S'il est mis dans de la térébenthine, le pinceau aura tendance à durcir. Le pinceau ne doit jamais reposer sur le bout des soies, parce qu'il se déformera et la peinture ne s'étendra pas également. Un trou percé dans le bout du manche permettra de suspendre le pinceau sur une tige ou un bâton posé sur les bords de la chaudière de façon que les soies ne touchent pas le fond. Lorsqu'on touche de temps, il doit que le pinceau est serré pour être nettoyé, bien asséché, et mis de côté les soies bien droites.

## Dividendes

Quebec Maniott Mines Limited, 2c., payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 8 septembre.

Hinde and Dauch Paper Company of Canada Limited, 25c., payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 31 août.

Golden Maniott Mines Limited, 5c., payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 8 septembre.

Canada Flooring Company Ltd., actions de la classe "B", premier dividende, 15c. par action, payable le 3 janvier 1949 aux actionnaires inscrits le 13 décembre 1948.

## L'oléo-margarine au panier

La saison des foins est terminée, la période des récoltes continuera sous peu de retener la main-d'oeuvre agricole au champ. Malgré l'activité fébrile qui règne sur la ferme, plusieurs problèmes d'importance capitale devraient toujours attirer l'attention de la classe agricole.

Pour entraîner l'étude des questions intéressant la masse des cultivateurs, nous ne pourrions mieux faire que de recommander la tenue de congrès. Pour réunir le plus de congressistes possible, nous croyons qu'il sera toujours préférable de profiter de la saison morte. A plus forte raison, lorsqu'on ne peut se justifier de tenir un congrès régional ou de vouloir conserver une tradition déjà établie.

En conséquence nous sommes d'avis qu'il serait sage de lancer pareille invitation à un moment opportun c'est-à-dire à une période de l'année où la température, les activités paroissiales ne pourront rivaliser avec l'intérêt apporté à la tenue de pareilles réunions.

Nous nous permettons ces quelques remarques à la suite d'une expérience tentée dernièrement et à l'occasion de laquelle trois paroisses sur vingt ont bien voulu répondre à une convocation.

Mais, il ne s'agit plus de chercher les causes d'absence, cherchons plutôt les causes de désintéressement aux problèmes de l'association professionnelle des cultivateurs.

Lors de la tenue du congrès auquel nous avons fait allusion plus haut, plusieurs sujets furent soumis à l'étude et entre autres celui de la légalisation du commerce de la margarine au pays. Encore une fois les producteurs de lait présents ont exprimé le désir de voir cette question pour toujours morte et enterrée. Une résolution fut donc sur le champ adoptée. Car en effet, la question a fait le tour de la Chambre des Communes, rebondi plus tard au Sénat et s'apprête dans le moment à aller s'asseoir sur le bout du banc de la Cour Suprême.

Mais, tout de même est-ce à dire qu'il fallait passé outre. Le ministre de l'Agriculture de la province de l'Ontario avait suggéré quelques jours auparavant que le bill soit adopté à la condition que l'embargo soit levé sur le boeuf, le porc et le fromage pour qu'il nous soit dorénavant permis d'exporter ces produits aux Etats-Unis.

La proposition était selon nous de nature à soulever une discussion intéressante. Serait-il alors plus payant de vendre notre beurre à meilleur marché et notre boeuf, porc, fromage plus cher? Mais il y a malheureusement dans ces circonstances des individus qui craignent perdre l'itinéraire de leurs discussions ou de leurs idées, s'empresment de soumettre des sujets exigeant moins d'envie.

Les agriculteurs attendent du nouveau de leurs dirigeants. Ils veulent l'amélioration de leurs conditions financières. Et c'est en réalisant cette fin que le lien de l'association professionnelle des cultivateurs se renouera plus solidement. Sinon il sera toujours à propos de répéter au terme de chaque réunion ce mot du poète ancien Horace: "Desinit in piscem".

Elle finit en queue de poisson.

Fernand LEONARD, B.A., B.S.A.

## Les abeilles félicitent le 500e numéro de leur revue

Pour célébrer la naissance du 500e numéro de la Gazette Apicole, revue des abeilles, qui paraît depuis 50 ans, à Montvaut, dans le Vaucoules, notre confrère Georges Alphonse, délaissant pour un mois la technique du rucher et l'art délicat de soigner les mouches à miel au profit de la fantaisie et de l'humour, publie un numéro spécial assez original.

Sous le titre de "Pour copie non conforme", nous y lisons une version nouvelle aussi spirituelle que divertissante de quelques textes de Molière, Mme de Sévigné, La Fontaine, Perreault, La Bruyère, immortels signés: Babelais, Cervantès, Marmontel, J.J. Rousseau, Paul-Louis Courier, Mark Twain, H. de Balzac, A. de Musset, Victor Hugo, Alphonse Daudet, Frédéric Mistral, Jean Acoard, Jules Renard.

Une revue sur les abeilles ne pouvait nous offrir, en la circonstance, qu'un numéro piquant.

## 30,528 logements construits durant le 1er semestre

Le nombre de logements construits au Canada durant les six premiers mois de 1948 est estimé à 30,528. Depuis avril, le nombre de constructions nouvelles mises en chantier dépasse de beaucoup le nombre de constructions terminées; les logements en voie de construction s'élevaient maintenant à 52,143. La durée moyenne de construction est d'environ sept mois, mais il semble qu'il puisse y avoir une réduction saisonnière de cette période à l'automne. A cette allure, la plupart des logements en construction à la fin de juin seront complétés à la fin de l'année, de sorte que le total de 1948 sera d'au moins 80,000 logements.

En juin, la construction de 13,409 logements est entreprise, contre 11,407 en mai et 8,274 en avril. Un total de 5,946 logements ont été achevés en juin contre 6,284 en mai et 6,729 en avril. En moyenne, les logements complétés en juin ont été bâtis en 6,8 mois, contre 7,2 en mai et 7,7 en avril; ces chiffres indiquent l'activité plus marquée

de la construction, en été.

Il est estimé que 32 p. 100 des logements complétés durant la première moitié de 1948 sont destinés à des locataires cependant que les autres seront habités par leurs propriétaires. Plus de 40 p. 100 de ces nouveaux logements sont situés dans les 12 zones métropolitaines.

# Le monde financier

## Commentaires

Par la Presse Canadienne

Au cours de la semaine dernière, les marchés des valeurs ont connu une série de hausses et de baisses, mais la plupart marquant des prix un peu plus hauts à la fermeture. Le volume des ventes n'a cessé d'être faible en dépit de mouvements sporadiques qui entraînaient des hausses. Les observateurs croient que le public reprendrait intérêt dans le marché des valeurs et le revirement de mardi dernier leur semblait être le commencement du relèvement; mais le mouvement ralentit tout aussitôt et les prix retournèrent à leurs niveaux de la semaine précédente.

Le volume des ventes de lundi, s'établissant à 460,000 actions, était le plus faible à New-York depuis quatre ans. Mardi, le marché se releva et la plupart des valeurs marquèrent des gains. Mercredi, ce fut encore mieux alors que les premières heures de la session virent une activité encore plus grande; mais le mouvement ralentit bientôt et la Bourse avait repris ses allures monotones avant la fermeture de ce jour. Une amélioration se produisit cependant jeudi et vendredi, surtout dans le domaine des transports ferroviaires. Ainsi, à la fin de la semaine, la compilation de la Presse Associée sur la cote des 60 principaux stocks établissait l'indice du cours des valeurs à 69, soit un gain de 1.8 sur la semaine précédente.

Les marchés des valeurs du Canada ont réagi comme celui de New-York au cours de la semaine dernière et ont également amélioré leurs positions. A Toronto, les valeurs industrielles ont marqué de bonnes avances en dépit du faible volume des ventes et ont réalisé un gain de 1.29 au cours de la semaine. Les actions des mines d'or furent plutôt stationnaires et leur gain hebdomadaire ne fut que de .04. Les gains marqués au cours de trois bonnes journées élevèrent les huiles de l'Ouest de .84. Les vils métaux suscitèrent plus d'intérêt: Base Metals Corporation et Normetal montèrent même à leur plus haut point de l'année, mais le groupe entier ne réalisa qu'un gain de .70.

## Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal			Bourse de Toronto		
Quantité	Haut	Bas	Quantité	Haut	Bas
100 Abit P.	17	17	425 Falm Farm.	4.15	4.15
200 Abit T. P.	20.4	20.4	400 Falm Kira.	4.05	4.05
225 Alcan.	19.7	19.7	1000 Flet.	2.1	2.1
18 Bell.	189	189	2000 Gode Lake.	57	57
200 B. O. P.	19.7	19.7	400 Golden Man.	2.68	2.68
600 Can. Cem. P.	28.5	28.5	1000 Gode Lake.	57	57
100 Can. P.	15	15	2000 Gode Lake.	57	57
470 C. Brew.	21	20.7	2000 Gode Lake.	57	57
100 Can. Car.	15	15	2000 Gode Lake.	57	57
124 C. I. T. P.	39	39	2000 Gode Lake.	57	57
20 Alca B.	42.4	42.4	2000 Gode Lake.	57	57
30 C. P.	17.1	17.1	2000 Gode Lake.	57	57
100 C. Small.	11.5	11.5	2000 Gode Lake.	57	57
25 Con. Gla.	85	85	2000 Gode Lake.	57	57
22 Fam. Play.	18.1	18.1	2000 Gode Lake.	57	57
125 G. P.	18.4	18.4	2000 Gode Lake.	57	57
25 Gypsum.	13.2	13.2	2000 Gode Lake.	57	57
25 H. Smith P.	34.4	34.4	2000 Gode Lake.	57	57
200 Imp. Oil.	18.4	18.4	2000 Gode Lake.	57	57
475 Imp. Oil Rta.	13.0	13.0	2000 Gode Lake.	57	57
100 Huff. Tob.	13.4	13.4	2000 Gode Lake.	57	57
20 Imp. Tob.	13.4	13.4	2000 Gode Lake.	57	57
4 P. C. P.	25.4	25.4	2000 Gode Lake.	57	57
100 Int. Aero. New.	23.4	23.4	2000 Gode Lake.	57	57
170 Int. Nick.	30.4	30.4	2000 Gode Lake.	57	57
25 Int. Pap.	64.4	64.4	2000 Gode Lake.	57	57
100 Int. Steel.	12.4	12.4	2000 Gode Lake.	57	57
200 Int. Util.	12.4	12.4	2000 Gode Lake.	57	57
145 Macdonald B.	8	8	2000 Gode Lake.	57	57
100 Macdonald C.	12.4	12.4	2000 Gode Lake.	57	57
5 K. Mitchell.	20	20	2000 Gode Lake.	57	57
200 Mison.	25	25	2000 Gode Lake.	57	57
30 N. Brew.	37	37	2000 Gode Lake.	57	57
41 Noranda.	48.4	48.4	2000 Gode Lake.	57	57
100 Noranda.	48.4	48.4	2000 Gode Lake.	57	57
95 Q. P. P.	18	18	2000 Gode Lake.	57	57
135 S. Corp. A.	42.4	42.4	2000 Gode Lake.	57	57
60 S. Corp. B.	23.4	23.4	2000 Gode Lake.	57	57
25 S. P. P.	81.4	81.4	2000 Gode Lake.	57	57
60 S. P. P. 2P.	43.4	43.4	2000 Gode Lake.	57	57
31 Shawin.	47.4	47.4	2000 Gode Lake.	57	57
115 Shawin P.	47.4	47.4	2000 Gode Lake.	57	57
5 Sicks.	15.4	15.4	2000 Gode Lake.	57	57

## La BHC recommandée pour combattre le fléau des sauterelles

MONTREAL (PC) — Les sauterelles, qui ont envahi le Québec et l'Ontario par légion, menacent d'endommager gravement les récoltes de tabac et de pommes de terre, en particulier, à moins qu'on ne prenne immédiatement les mesures qui s'imposent pour combattre ce fléau.

Signalant que rares sont les fermes où on n'a pas encore dénoté la présence de cet insecte, M. G. R. Snyder, spécialiste en antiparasite à la Canadian Industries Limited, rappelle que le marché dispose de suffisamment de nouveaux insecticides requis pour réussir à enrayer ce fléau.

L'agronome de la C-I-L recommande aux cultivateurs de tabac et de pommes de terre d'épandre sur les plants l'un ou l'autre des poisons meurtriers suivants: l'hexachlorure de benzène (BHC) vaporisé ou en poudre; le camphre chloriné ou du chlordane qui se sont révélés des armes efficaces en arrosages, dans la guerre aux sauterelles dans l'ouest canadien, il y a quelques semaines. On se gardera, toutefois, d'utiliser directement ces produits chimiques sur des plants qui ont déjà la consommation peu de temps après avoir été récoltés.

D'après un circulaire publiée par le ministère provincial de l'Agriculture, l'hexachlorure de benzène constitue l'insecticide le plus recommandé contre les sauterelles.

M. Snyder rappelle que cette invasion la plus grave qui ait frappé le Québec depuis nombre d'années, ne prendra fin qu'après le premier gel meurtrier.

## Sommaire de la Bourse

MONTREAL (PC) — Il était à peu près impossible d'établir des tendances définies ce matin à la Bourse et au Curb de Montréal à cause du faible volume des ventes. Grand calme également chez les valeurs minières. Volume des ventes: 3,500 actions industrielles et 20,400 actions minières. Les gains: International Paper, International Nickel, Consolidated Smelting and Imperial Tobacco. Les pertes: St. Lawrence Paper (vieilles priv. et nouvelles priv.), Imperial Oil (droits), Gaspe, National Breweries, Canadian Breweries, Quebec Manganese, Quebec Labrador, Normetal, Joliet-Quebec, Eldona et Candee.

TORONTO (PC) — Les tendances étaient mêlées ce matin à la Bourse de Toronto au cours d'une matinée assez active. Les valeurs industrielles marquèrent en général de faibles avances. Les actions de mines d'or et les vils métaux étaient un peu plus bas, tandis que les huiles de l'Ouest semblaient vouloir améliorer leurs positions. Volume des ventes pour la première heure: 156,000 actions, soit 46,000 de plus que vendredi. Les gains: Bell Telephone, Brazilian Traction, Canadian Breweries, Walker's B.A. Oil, Massey-Harris, Weston (actions communes et priv.), Fanny Ferrier, Kerr Addison, International Nickel, Oka, Pacific Petroleum, Foothills, Golden Manitou et New Calumet. Les pertes: Eldona, Negus, North Inca, Springer, Preston, Chesterville, Hallnor, Waite Amulet, Base Metals Corporation, Macdonald, Normetal, Torbit Silver, Silver Miller et Silacon.

## Stocks de blé et autres grains au Canada le 31 juillet 1948

Les stocks de blé canadien en toutes positions dans l'Amérique du Nord s'élevaient à 76 millions de boisseaux environ le 31 juillet, comparativement à 87,400,000 à la date correspondante l'an dernier, soit un déclin de 13 p. 100, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. Les exportations se maintiennent à un niveau très élevé comparativement aux stocks disponibles du Nord d'après les statistiques du rapport des stocks de blé canadien à la fin de la campagne agricole est inférieur durant les trois dernières années à celui de toute autre année depuis vingt ans, sauf 1937-1938 et 1936-1937 lorsque l'Ouest souffrit d'une sécheresse grave. Durant la période de dix ans (1938-1947), le report moyen du blé canadien au 31 juillet est de 270,200,000 boisseaux.

Le report le plus faible du dossier des 25 années est celui du 31 juillet 1938 lorsque seulement 24,500,000 boisseaux sont enregistrés, tandis que le sommet de 594,600,000 boisseaux est atteint en 1943.

Les stocks d'avoine canadienne s'élevaient à 47,200,000 boisseaux le 31 juillet, en comparaison de 69,700,000 il y a un an. Les stocks d'orge en toutes positions cette année s'établissent à 31,150,000 boisseaux, contre 29,100,000. Plus de 800,000 boisseaux d'avoine canadienne et près de 300,000 boisseaux d'orge canadienne sont gardés en positions américaines le 31 juillet cette année. Le report des stocks de seigle, 728,000 boisseaux, diminue légèrement en comparaison de l'an dernier, mais les stocks de graine de blé augmentent vivement de 800,000 boisseaux au 31 juillet 1947 à 3,300,000.

Les stocks globaux de blé sur les

début hésitant, un bon nombre des valeurs ont enregistré des reculs à la Bourse aujourd'hui. Bien que les pertes soient plus nombreuses que les gains, les changements sont minimes et les reculs sont surtout attribuables au peu d'intérêt des acheteurs. Les déclins continuent enregistrés par les marchés du coton et des grains ont beaucoup contribué au malaise qui prévaut à la Bourse, mais la crise causée par la situation à Berlin demeure toujours le facteur le plus important. Les gains: Santa Fe, Gulf Oil, Glenn Martin, Phelps Dodge, Radio Corp., Standard Oil (N.I.), Western Union, Erie et Great Northern Railroads. Les pertes: American Woolen, Anaconda copper, Bethlehem Steel, Chrysler, General Motors, Loew's, Sears Roebuck, Westinghouse, Willys-Overland, Transcontinental & Western Air et Richfield Oil.

## Profits réalisés par la Hudson Motor Car Company

DETROIT — La Hudson Motor Company rapporte qu'elle a réalisé un profit net de \$2,581,328.67 au cours du trimestre se terminant le 30 juin. Après avoir calculé la dépréciation et les intérêts et avoir mis de côté les sommes nécessaires pour payer les impôts sur le revenu des gouvernements fédéral, d'Etat et des pays étrangers, le profit vaut encore \$142 pour chaque action.

Au cours de la période correspondante de 1947, la compagnie avait réalisé un profit net de \$2,005,041.19 égal à \$1.17 par action. Le profit net pour le premier semestre de la présente année s'établit à \$4,032,715.43 rapportant \$2.22 à chaque action, une fois faites les déductions qui s'imposent. Ces chiffres sont sujets à révision par les vérificateurs et à des ajustements de fin d'année.

## Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages de bovins, de moutons et d'agneaux furent aujourd'hui les plus forts de l'année aux deux marchés de bestiaux de Montréal. Les acheteurs étaient plutôt lents et les prix étaient mitigés.

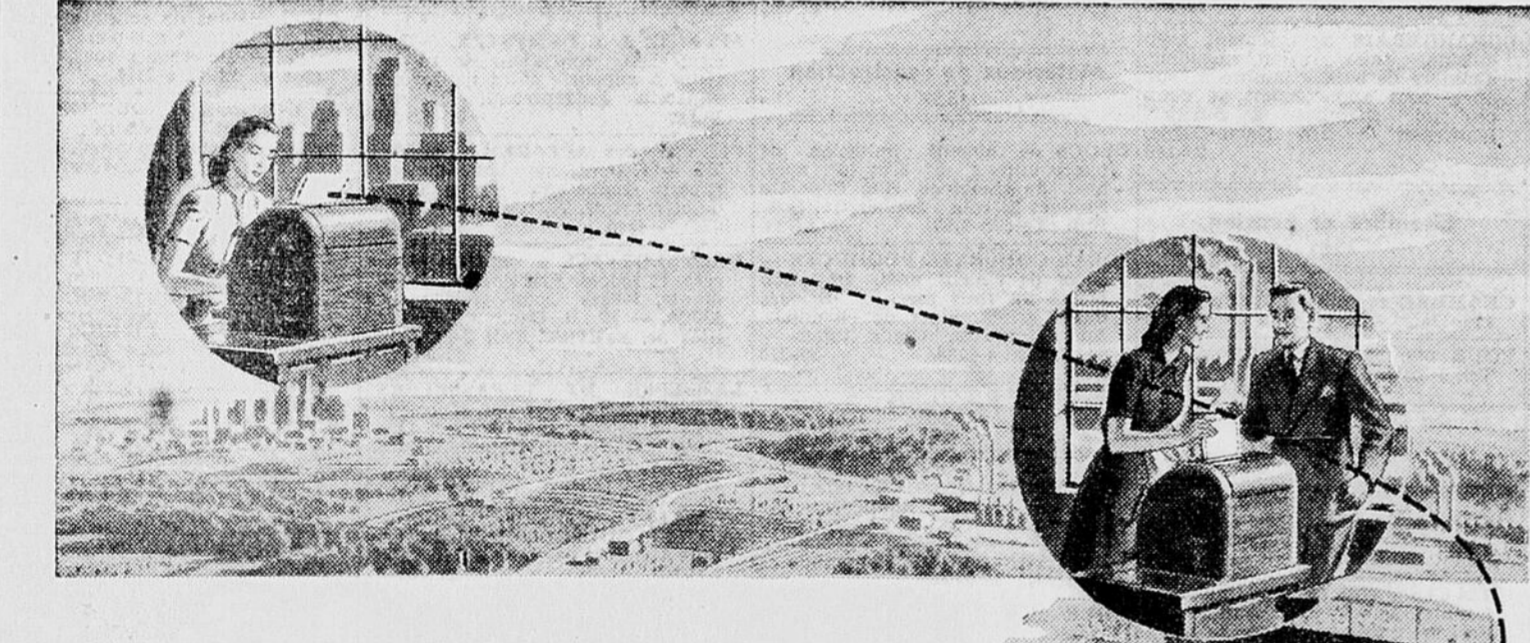
Les arrivages: 1,869 bovins, 1,644 veaux, 731 porcs et 3,716 moutons et agneaux.

Les ventes de bovins étaient si rares qu'il n'y avait pas de prix établis. On estimait cependant que les prix pour les animaux de qualité commune et moyenne étaient un peu plus bas tandis que ceux des animaux des autres qualités étaient à peu près les mêmes.

Le marché des veaux était également lent et les prix avaient baissé de \$1 pour les jeunes veaux et les veaux d'herbe de qualité commune. Prix fermes pour les veaux âgés: de bonne qualité 25-26; de qualité moyenne 21-24; de qualité commune et maigres, minimum de 18. Jeunes veaux, 14-16; veaux d'herbe 10-13, dont la plus grande partie 12-15.

Les prix des porcs n'étaient pas encore établis. Les vendeurs demandaient 35 pour ceux de la qualité "A", mais il n'y avait pas d'offre de la part des acheteurs.

Prix fermes pour les agneaux. Ceux de bonne qualité 22, quelques-uns cependant à 21.50; de qualité moyenne 20-21; agneaux difformes 14. Moutons, 3-6.



En un rien de temps, PAR LE TRUCHEMENT DU **TÉLÉTYPE BELL** votre client sera servi!

LA COMMANDE à peine inscrite, on en expédie une copie écrite à l'usine ou à l'entrepôt, si loin soient-ils. Elle comporte tous les détails requis: date, chiffres, quantités, etc. Tout arrive à point et il ne reste plus qu'à se conformer immédiatement aux données de la commande.

C'est ainsi que le TÉLÉTYPE BELL épargne à la fois temps et argent. Il est rapide et sûr. Messages ou commandes expédiés d'un bureau s'inscrivent en même temps à la lettre dans l'un ou dans tous les bureaux du circuit. Il est possible de reproduire à la fois jusqu'à sept copies sur chaque appareil.

Le TÉLÉTYPE BELL maintient l'administration en liaison constante avec toutes les succursales ou divisions de l'entreprise, si éloignées soient-elles.

On peut s'y fier. Les experts de la Compagnie de Téléphone Bell pourvoient à l'installation, au service et à l'entretien. Tous les messages passent par les lignes téléphoniques, dont 95% sont sous câble, une plus grande protection contre les interruptions.

**BELL TELETYPE**

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA  
Agent de la North American Telegraph Company

Voyez notre pavillon à l'Exposition d'Ottawa, 23-28 août, ou de Toronto (C.N.E.) 27 août-11 sept., immeuble des fournitures commerciales.

Si un prêt est la solution consultez **INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.**  
Téléphone 3-1149  
48, rue Rideau

**POUR L'IMPRÉVU PRÊTS D'ARGENT**

Empruntez \$50, \$100, \$300, \$1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodées.

Protégez votre crédit. Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphonez. Écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

M. F. Forget, gérant  
173 rue Main, 2e étage  
HULL, P.Q. Tél. 2-9631

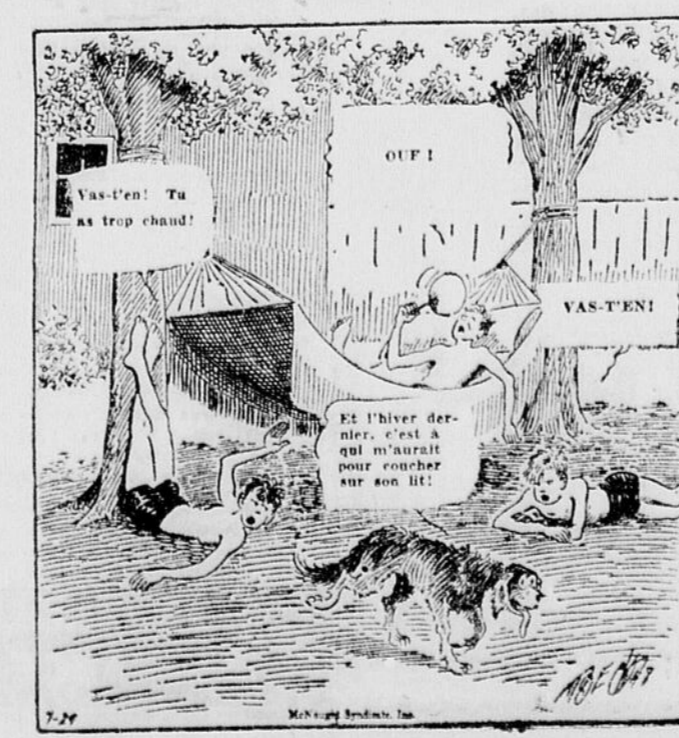
OTTAWA: 130, rue Sparks, Tél. 3-8423  
36, rue Sparks, Tél. 2-2318  
202, rue Queen, Tél. 3-8453  
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous  
Prêt consenti aux citoyens des villes voisines  
APRÈS 70 ANS D'EXPÉRIENCE

**HOUSEHOLD FINANCE**

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Grid of classified advertisements including sections for Fiançailles, On demande (instituteurs, hommes, femmes, servantes), A vendre (divers, automobiles), A louer (chambres), Automobiles & Accessoires, Graveurs, Médecins, Orthopédistes, Peintres-décorateurs, Electriciens, Radios & Accessoires, Combustible, Matériaux de construction, Personnel, Villégiature, Occasions d'affaires, Amusements, Dactylographes, Photographes, Cours privés, Cartes d'affaires, Réparations de machines à laver, Direction de funérailles, Monuments, Imprimeurs, and Déménagement International.

C'est la vie!



Advertisement for J. A. Cronier Co. Ltd. located at 10 Parkdale, Ottawa, with phone number 8-2881.

Décès (70)

BELISLE—décédée dimanche le 22 août, dans un hôpital local, Elouise Myrs, épouse de feu le Dr. J. Raymond Belisle, à l'âge de 73 ans. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mardi, le 24 août à 8 h 40 pour service à 9 h 45 A.M., à l'église Notre-Dame de Grâce. Sépulture: cimetière Notre-Dame, Hull. 70-198

CLAIROUX—décédée à Toronto, Ontario, dimanche le 22 août 1948. Claidia Clairoux, fille de M. et Mme Adolphe Clairoux, à l'âge de 26 ans. Funérailles mercredi le 25 août à 8 h 15 A.M. et des salons funéraires Gauthier, 239 St-Patrice pour service à l'église St-Joseph d'Orléans à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-196

GERVAIS—dans un hôpital local, lundi le 22 août, à l'âge de 74 ans, une courte maladie, M. Jean Gervais, 2 ans et 10 mois, enfant bien-aimé de M. et Mme Lionel Gervais née Emeline Piché, 74 ans, depuis repose à 71 St-Henri à Hull. La cérémonie des Anges sera célébrée mercredi le 25 août à 9 heures, en l'église St-Joseph d'Orléans à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Redempteur de Hull. 70-196

McCANN—décédée dans un hôpital local, dimanche le 22 août 1948. Constance Margaret McCann, fille de feu M. et Mme John McCann, à l'âge de 55 ans. Funérailles, mardi le 24 août à 7 h 45 A.M. des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. La cérémonie des Anges sera célébrée mercredi le 25 août à 9 heures, en l'église St-Joseph d'Orléans à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-195

PICHE—M. Zéphirin Piché, décédé le 20 août, à l'âge de 75 ans et 10 mois, à la demeure de son frère, M. Gaston Piché, 74 ans, à Hull. Les funérailles auront lieu lundi matin, le 23 août, en l'église St-Jacques d'Embrun. L'inhumation sera faite au cimetière paroissial. 70-195

SCHNOBB—Samedi le 21 août à sa résidence, 164 Champlain, Hull, Angèle Vaillant, épouse de feu Israël Schnobb, à l'âge de 71 ans et 11 mois. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mardi le 24 août à 7 h 55 A.M. à l'église Notre-Dame de Grâce à 8 h 00. Sépulture: cimetière Notre-Dame de Hull. 70-195

SOUTHERE—décédée subitement à Montréal, vendredi le 20 août 1948, à l'âge de 22 ans, Aurèle Southerre, fils bien-aimé de M. et Mme Joseph Southerre. Funérailles, mardi le 24 août à 7 h 45 A.M. à la résidence de ses parents, 13, rue Centre, Aymer, pour l'église St-Paul. On le service sera célébré à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-195

In Memoriam (73)

GOUR—A tous ceux qui à pareille date voudront se souvenir de Mme Elzear Gour, née Emeline Martin le 23 août 1947, nous venons redire un affectueux merci. Assurés de leur gouverneur, nous leur demandons de s'unir à nous en ce donateur anniversaire. Les funérailles auront lieu le 7 h et 7 h 30 le 25 août en l'église de Casselman. 70-195

Remerciements (74)

O'BRIEN—Mme Percy O'Brien et sa famille remercient sincèrement tous ceux qui ont témoigné de marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Percy O'Brien, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, messes, visites ou assistance aux funérailles. 74-195

TOUGAS—M. Joseph Tougas et sa famille remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mme Joseph Tougas (Victoria) née St. Catharine, décédée le 17 août, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, visites ou par leur assistance aux funérailles. 74-195

A VENDRE

Moteur "Electron" 20 c.v. 100,00  
Moteur "Electron" 10 " 1,500,00  
Cinéma 10 " 1,500,00  
Grille de plancher 14 x 20 " 75  
Couteau 3 " 8 " 20  
Set de chaises double " 100,00  
canon 32-6 " 2,000,00  
Vidre de chaise " 2,000,00  
Coffre " 2,000,00  
Lit avec ressort " 2,000,00  
Machine à coudre " 200,00  
Travail à 4 roses " 15,00

Quesnel & Bellefeuille

8-1562

La situation...

(Suite de la première page)  
à la hausse. Cependant, les prix de vente en gros demeurent stables.  
A Londres, le Financial Times a déclaré aujourd'hui que la réforme monétaire déclinait à l'organisation politique, si "la Chine veut s'épargner le cauchemar du communisme".  
Selon le même journal, le programme financier "paraît impressionnant", mais, ces dernières années, les hommes d'Etat chinois se sont montrés plus habiles à dresser des plans qu'à les exécuter. "C'est la Chine à besoin aujourd'hui", c'est pas l'adoption de nouvelles lois, mais l'établissement de conditions où les lois puissent être respectées.

30 morts...

(Suite de la première page)  
ont été témoins de la tragédie.  
Le jockey Douglas Waite, 29 ans, est décédé à l'hôpital des suites de blessures reçues lorsqu'il tomba d'un cheval, au cours d'une course près d'Ingersoll, Ontario. Amédée Loyer, 40 ans, se tua en tombant d'un escalier, à Montréal.  
Sur la route de Toronto, le camion de Stanley Park s'écrasa sur un poteau et les fils à haute tension électrocutèrent le chauffeur. On a retrouvé le corps de George Errington Misener, 40 ans, de Fall-River (N.E.), et on croit qu'il est mort des suites de blessures infligées par une balle.  
"Enquête a été ajournée sans que l'on rende un verdict."  
Les accidents de circulation ont fait les victimes suivantes: Charles-Arthur Brown, 3 ans, renversé par une automobile à Crystal-

Glen Winslett a réalisé un gain de 15 points chez les frappeurs du National

Les dernières statistiques publiées par l'agence de nouvelles Howe de Chicago nous démontrent que Glen Winslett a fait un gain de 15 points dans sa moyenne au bâton pour le plus gros gain chez les frappeurs du National. Tex qui frappait 262 il y a une semaine, tape maintenant la balle 277 et pour peu qu'il continue à s'améliorer on prévoit qu'il finira la saison dans les 300. Six joueurs du National ont accusé des reculs dans la liste des frappeurs, le plus prononcé étant celui de Len Seamon qui a perdu 14 points de moyenne. Bill Metzger demeure le meilleur frappeur du National, bien que sa moyenne ait baissé d'un point. Bill est cependant loin de Butch Lawing qui mène le bal avec un .361 imposant. Doug Harvey se rapproche des meneurs avec une moyenne de .348 pour un gain de 6 points. Ces deux joueurs sont les seuls d'Ottawa qui soient parvenus à frapper plus de 300. Voici maintenant la liste des joueurs qui ont réalisé des gains pour le National au cours de la semaine.

Table with 4 columns: Nom, Points, Gain, Perte. Lists players like Bill Metzger, Doug Harvey, John Rostian, etc.

Tandis que les Maples mènent le bâton pour la moyenne d'équipe, le National conserve la première place au champ pour la moyenne défensive. Pour ce qui est des records individuels, Lawing est en frais de brûler la ligue à lui seul. L'ancien joueur des Giants de New-York, en plus de conserver la meilleure moyenne au bâton, a fait compter 96 points, a compté 88 points, frappé pour un total de 215 buts et se partage les honneurs des coups de circuit avec Bill Reardon de Kingston, avec 17. Fred Gerken, le gérant des Athletics de Detroit demeure le meilleur frappeur de la ligue et c'est lui aussi qui a obtenu le plus de coups d'un but. Pete Karpuk du National a frappé deux coups de deux buts, soit plus que tout autre joueur de la ligue, tandis que chez les lanceurs, Len Seamon, avec 17 victoires contre seulement 3 défaites, a dépassé Gosse Gosselin.

Le National a frappé le plus grand nombre de coups de deux buts et de trois buts, tandis qu'Ogdensburg avait le plus de coups de circuit, soit 51. Geneva mène avec 167 buts tandis que les joueurs du National, qui ont retrouvé leurs jambes, sont en deuxième place avec 118. Voici maintenant les moyennes individuelles:

Table with 12 columns: Club, AB, R, H, E, etc. Lists statistics for various clubs like Ogdensburg, Watertown, Auburn, etc.

Les lanceurs  
Banton, Gen 5 0 1009 41 34 19 28 29 1 0  
Seamon, Ott 25 37 859 174 131 40 58 149 2 1 0  
Waters, Ont 15 18 418 181 165 79 112 5 2 0  
A. Cook, King 39 37 5 773 208 194 109 82 125 3 6  
Harris, Wat 19 9 8 750 119 122 77 78 48 7 6  
Harris, Wat 19 9 8 750 119 122 77 78 48 7 6  
Lafontaine, Ott 9 5 2 714 60 28 38 19 0 2 0  
Waters, Ont 16 9 5 643 118 99 54 70 112 2 5  
Teller, Ogd 22 19 6 625 135 132 78 100 47 3 7  
Waters, Ont 22 13 6 619 135 108 111 122 10 2 0  
Butcher, Ott 19 11 7 611 154 113 51 66 82 2 3  
Therault, Gen 21 9 6 609 132 146 66 44 10 1 5  
Waters, Ont 19 8 2 609 86 74 41 34 29 2 0  
Dawson, Wat 21 7 5 583 118 103 64 49 46 7 8  
Waters, Ont 17 18 6 571 103 109 65 72 19 2 0  
Blinn, Aub 18 8 7 533 132 154 87 65 47 7 2  
Worral, Ogd 26 9 8 529 144 137 87 65 40 8 1  
Waters, Ont 17 8 2 529 121 104 67 87 4 2 0  
Gates, Wat 25 11 11 523 157 157 96 140 17 5 16  
Baker, Ott 29 19 4 405 154 116 100 64 11 6  
Baker, Aub-Ott 29 19 4 405 154 116 100 64 11 6

Beach, Ont.; Alexander Beaton et Adolphe Potvin, heurtés par des automobiles à Montréal; Gordon Levesque, 30 ans, écrasé entre son camion et un autre véhicule lorsqu'une automobile heurta ce dernier, près de Halifax; Alexander Chasse, 55 ans, qui est mort des suites de blessures reçues dans un accident de camion, près de l'Étang-Verre, 45 ans, tué dans une collision de camions près d'Emblehart; Joseph-Edouard Michard, 25 ans, tué dans une collision près de Kapuskasing; Paavo Kropp, 50 ans, frappé par un autobus sur la route de St. Catharines; Ernest Thompson et Albert Getty, 54 ans, morts dans des hôpitaux de Toronto des suites de blessures reçues dans des accidents de route.  
Près de Kintore (N.B.), Vincent McTuskey, 32 ans, de Wapke, se noya lorsqu'une automobile tomba dans la rivière.  
Les autres noyades sont: Alvar Morissette, 21 ans, de Québec, qui se baignait dans la Chaudière, près de Charny; François Murray, 17 ans, de Jean, N.B.; L. C. Tomlinson, 45 ans, de Toronto, dont le cadavre a été trouvé après que son petit yacht eut chaviré dans le lac St-François, près de Montréal; James Kennedy, 55 ans, dont le corps a été retrouvé près de Brantford; Abraham Gauthier, 32 ans, dont le petit navire chavira dans la baie de Chignecto, près d'Amherst (N.B.); André Mineault, 17 ans, de Boucherville; George Packer, 44 ans, qui se fractura la clavicule en tombant d'une tour de 15 pieds alors qu'il montait à manger à fillette; Thomas Labarre, 28 ans, dont le navire chavira près de Plaisance; et Albert Larrea, 22 ans, qui se baignait dans le lac Marois.

Nouveau...

(Suite de la première page)  
Tandis que la situation s'améliorait un peu, avec la reprise des livraisons inter-zones, des soldats russes sont entrés dans le secteur américain de Berlin pour y arrêter un photographe allemand. Il est le dixième sujet allemand à être capturé par les Russes depuis jeudi, soit dans l'ouest de Berlin, sous des limites de la zone américaine.  
Les Américains relâchés aujourd'hui sont: Thomas P. Headen, sous-chef de la division de l'information au gouvernement militaire américain. (On l'avait arrêté hier à la Place Potsdam, où se trouvent

Grave...

(Suite de la première page)  
Au cours d'une trêve de six heures, le 20 août, dit Shertok, les corps des deux soldats furent transportés hors de l'hôtel du gouvernement, dans les barrières de Jérusalem. On découvrit que les cadavres avaient été décapités. Ces deux hommes avaient été transportés dans l'immeuble par un groupe de soldats israéliites qui y avaient cherché refuge.

L'envers de la médaille...



Nouvelle...

(Suite de la première page)  
trouvaient à Vitsi. Selon un communiqué officiel, 1,500 autres s'y dirigeaient à la sortie de l'Albanie après leur retraite de Grammos. Un autre communiqué de l'armée grecque mande que 3,000 guérilleros ont échappé à un piège qu'on leur avait tendu près de Slemnitza et se sont dirigés vers l'Albanie.  
Le général Steios Kiritlakis, sous-chef de l'état-major, a déclaré que les forces du rebelle Vafiades sont battues et que la "Grèce libre" communiste n'existe plus.

Le visa...

(Suite de la première page)  
soit pas proscrit aux Etats-Unis, les autorités ont néanmoins refusé d'émettre l'entrée au pays de Harry Pollitt, secrétaire du parti communiste en Grande-Bretagne. (L'Église anglicane ne permet aucune activité politique de la part de son clergé. Le Dr Johnson, toutefois, a souvent exprimé ses sympathies, tant dans ses discours que ses écrits, à l'égard de l'Église anglicane.) C'est précisément ce sympathie qui lui a valu le surnom de "Red Dean", le "doyen communiste".

Main tendue...

(Suite de la première page)  
à la confiance que si la guerre est reprise la victoire sourira à Israël.  
(A Stockholm, le comte Folke Bernadotte, médiateur des Nations Unies en Grande-Bretagne, a déclaré qu'il présentera de nouvelles propositions de paix pour la Palestine à l'Assemblée générale des N.U. qui sera tenue à Paris le mois prochain.)  
Moshe Shertok, ministre des Affaires étrangères d'Israël, a déclaré à un journaliste que la politique israéliite s'appuie tout sur la décision des Nations Unies relativement au partage de la Palestine, bien que cette décision "ne puisse plus être maintenue dans tous ses détails".  
(Il a précisé que les Juifs ont l'intention de proposer certaines modifications au sujet des frontières d'Israël et qui ne visent pas nécessairement une nouvelle entente territoriale, mais plutôt une délimitation plus pratique.)  
Shertok a souligné que le problème de la minorité arabe doit être remis à l'étude en vue d'établir une séparation territoriale plus stricte entre Juifs et Arabes en vue d'éviter de nouveaux troubles politiques. Il croit que la solution de ce problème fera naître entre les deux races cette co-

Une censure...

(Suite de la première page)  
ruption ou de dépravation" en classe dans une catégorie spéciale, strictement surveillée, les livres et moyens anticonceptionnels de l'avortement et des appareils employés à ces fins.  
La loi sur les publications obscènes, votée en Grande-Bretagne en 1957, étant considérée trop douce, a été remplacée, en 1929, par la loi sur la censure des publications.  
Il y a des degrés dans la censure, on ne condamne pas les livres nécessaires aux professions médicales et légales.  
La question de la censure a été débattue au Parlement, mais les protestations n'ont jamais été assez fortes pour renverser le Bureau des censeurs.

Les Mots Croisés du "Droit"

Word search grid with 11 rows and 11 columns. Includes clues for horizontal and vertical words.

Solution du problème de samedi dernier

Word search grid with 11 rows and 11 columns. Includes clues for horizontal and vertical words.

Expansion de la Blue Cross

CHICAGO (PA)—Les plans de service d'hôpital de la Blue Cross comptent 31,210,819 membres au Canada et aux Etats-Unis, soit 964,926 nouveaux membres recrutés dans le second quartier de 1948. Du nombre total, on compte 29,016,080 membres aux Etats-Unis (y compris Porto-Rico), et 2,194,739 au Canada.

La convention...

(Suite de la première page)  
en vigueur, en vue de défrayer les subsides en question, l'impôt sur les excédents de bénéfices du temps de la guerre, ainsi que faire adopter une législation prohibant la spéculation sur les produits alimentaires, ce qui impliquerait indirectement la fermeture de la bourse des céréales de Winnipeg.  
A la séance de clôture du congrès, M. M.J. Caldwell fut élu président du parti et chef national du parti. On sait que la constitution du C.C.F. exige que le chef soit élu ou confirmé dans ses fonctions tous les deux ans.  
Le programme du parti porte sur le règlementation du commerce en faveur des industries agricoles et des pêcheries, un code ouvrier plus vaste et comprenant tous les ouvriers du pays; la révision des juridictions fédérales provinciales, et le logement prime.

L'honorable...

(Suite de la première page)  
La fanfare du C.A.R.C. sous la direction du lieutenant de section E. A. Kirkwood a fait les frais de la musique au cours de l'après-midi. La célèbre fanfare du Dr Goldman était aussi présente au complet sur le kiosque aménagé spécialement pour les musiciens.  
C'est ce matin, à 9 heures, que se sont ouvertes pour les enfants les portes de la grande Exposition d'Ottawa, au parc Lansdowne. A peine avait-on donné le signal d'ouverture que déjà des milliers d'enfants de tout âge envahissaient le parc pour jouir des faveurs spéciales que les directeurs de l'Expo leur accordent en cette journée des enfants.

Etats-Unis...

(Suite de la première page)  
gouvernements intéressés. Il est à présumer que les gouvernements en question sont ceux qui ont souscrit au plan Marshall de réhabilitation européenne.  
Il est particulièrement intéressant de constater que Reynaud, aux prises avec la plus grande crise économique que la France ait eu à subir, s'intéresse activement à ce projet. S'il réussit à surmonter la période critique que traverse son pays, il jouera sans doute un rôle de première importance dans l'organisation de cette fédération européenne qui faciliterait la mise à exécution du plan Marshall et rendrait moins lourd le poids des Etats-Unis le poids financier de la réhabilitation économique de l'Europe.

Nécrologie

Mme J. Lagerge  
Mme Mary Catherine Lagerge, de 150, rue Rochester, app. 2, est décédée samedi dans un hôpital local, après une courte maladie. Elle était âgée de 64 ans.  
Née à Winton, Qué., fille de feu M. et Mme J.-P. Mullen, elle y avait fait ses études. Son époux, Joseph Lagerge, l'a précédée dans la tombe il y a plusieurs années.  
Paroissienne dévouée à Notre-Dame-du-Perpetuel-Secours, la défunte demeurait à Ottawa depuis 40 ans.  
Comme survivants, elle laisse deux fils: Royal Lagerge, membre du personnel enseignant à l'Université d'Ottawa, et Roderick J. Lagerge, de la Cie Charles Ogilvie Ltee; quatre sœurs: Mme Théo Lagerge, d'Ottawa; Mme Jack Gallagher, de Sturgeon-Falls, Ont.; Mme Jack Sloan, de Mattawa, Ont.; et Mme Ambrose Richards, de Temiscamingue, Qué.; deux frères: John et James Mullen, de l'Ile-du-Calumet, Qué.  
Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église du Perpetuel-Secours, à 9 h. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame.

Puissance...

(Suite de la première page)  
direction de la fabrication d'armes atomiques.  
Le Dr Mackenzie a déclaré, pour sa part, qu'aucun projet ne dépassait celui de Chalk-River. (Le ministre du Commerce, M. Howe, avait déclaré l'an dernier que la plus grande usine d'énergie atomique se trouvait en Ontario.)  
M. Mackenzie a également déclaré que ce sont les savants canadiens qui ont aidé à l'entraînement d'une équipe de recherche britannique au Canada. Ils ont également accompli de grandes choses dans le domaine de la chimie d'extraction applicable aux recherches atomiques. Ces accomplissements sont d'une importance égale à ceux faits dans d'autres pays.  
M. L'Éthier a souligné l'importance des facteurs de santé et de sécurité à l'usine atomique de Chalk-River.  
Cela ne veut pas dire qu'il n'existe pas de danger pour les

Mountbatten...

(Suite de la première page)  
démoué du Club Canadien d'Ottawa. Mercredi ils assisteront à une réception donnée par le haut commissaire des Indes.  
Les visiteurs sont attendus vendredi à Toronto où le comte Mountbatten ouvrira officiellement l'exposition. Le comte et la comtesse Mountbatten s'embarqueront par chemin de fer pour Port Hope, jeudi. Ils se rendront à Toronto vendredi en automobile.  
Ils reviendront à Ottawa dimanche prochain et se rendront à Montréal le lendemain. Ils seront les hôtes d'honneur du Club Canadien de Montréal avant de reprendre l'avion outre-mer.  
Arrivée à Montréal  
MONTREAL — Le comte Mountbatten de Birmanie a fait le voyage d'Angleterre au Canada par avion pour visiter un très vieux ami. Libéré des responsabilités de gouverneur général des Indes, le comte Mountbatten et la comtesse étaient à Toronto où le comte Mountbatten ouvrait officiellement l'exposition. Le comte et la comtesse Mountbatten s'embarqueront par chemin de fer pour Port Hope, jeudi. Ils se rendront à Toronto vendredi en automobile.

Murphy-Gamble

Advertisement for Murphy-Gamble Limited, featuring 'Vente de tissus' and 'Une aubaine!'. Includes prices like \$2.55 and \$2.69, and a large '1.89'.

# Tentative de vol à la Caisse Sacré-Coeur

## Les trois bandits voulaient dynamiter les voûtes, dit-on

Des cambrioleurs réussirent à pénétrer, vers 12 h 30 ce matin dans les locaux de la Caisse populaire située dans le sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, au coin des rues Laurier et Collège. Les apaches ne réalisèrent cependant pas l'objet de leur visite, ayant été incapables de s'emparer de quoi que ce soit et n'ayant pas réussi, malgré tout leur équipement, à défoncer aucune des trois voûtes de sûreté. On croit que les bandits avaient l'intention de dynamiter les voûtes.

La police a cependant déclaré qu'ils réussirent à faire sauter le cadran de la plus grosse voûte et une forte odeur de dynamite remplit la pièce lorsque la police arriva sur les lieux.

Les bandits, au nombre de trois, ne purent jamais travailler à l'œuvre car ils éveillèrent les soupçons de M. Jean Ouellette, 33, rue Collège, des leur arrivée dans les environs de l'église. M. Ouellette se rendait chez lui à cette heure-là et remarqua les trois hommes près de l'église; ils transportaient des sacs dans lesquels se trouvaient leurs instruments. Lorsque les trois virent que M. Ouellette

portait un peu trop d'attention à leurs activités, ils se dirigèrent vers lui et le suivirent jusqu'à ce qu'il soit rentré chez lui. De là, M. Ouellette les vit entrer dans le sous-sol de l'église par une fenêtre donnant sur la rue Collège; cette fenêtre conduisant à la salle des fournaises, ils en sortirent et pénétrèrent de nouveau à l'intérieur par un ventilateur situé à l'arrière de l'église.

Au moins 20 minutes plus tard, M. Ouellette vit sortir les intrus et il avertit M. Georges Papineau, qui demeure également à 33, rue Collège, d'alerter la police. Les constables Gordon Hicks et Thomas Glenn arrivèrent bientôt sur les lieux et, plus tard, le sergent-détective Robert Bayne se chargea de l'enquête.

Le gerant de la Caisse populaire, M. J.-E. Bélanger, demeurant à 35, rue Collège, fut mis au courant de l'affaire et se rendit sur les lieux. M. Bélanger n'a rien dit quant à la somme d'argent gardée dans les voûtes.

Dans la pièce où sont les voûtes, on trouva un sac, deux masses dont une était brisée, et une pince-monsieur.



Un pêcheur montre ici fièrement la belle truite mouchetée de cinq livres et une once qu'il a pêchée dans le lac Noir, près de Mount St. Patrick. On croit que c'est la plus belle prise qu'on ait faite depuis cinq ans dans ce lac.

## Autres souscriptions paroissiales en faveur de l'Association d'Education

D'autres magnifiques souscriptions paroissiales viennent de grossir les fonds de la caisse des bourses scolaires de l'Association d'Education. Les paroisses suivantes ont fait parvenir leur souscription annuelle: Casselman \$172.55; Cochrane \$131.30; Clarence Creek \$128.20; Sarsfield \$82.75; Wendover \$66.27. Le Comité Exécutif désire adresser ses remerciements les plus sincères à MM. les Curés, aux organisateurs et sollicitateurs ainsi qu'à tous les généreux donateurs de ces belles paroisses canadiennes-françaises.

**CASSELLMAN: \$172.55**  
(par la Société St-Jean-Baptiste)  
Ont soustr. \$22.00: Les élèves de l'école St-Jean-Baptiste, par M. J.-M. Masson.  
Ont soustr. \$2.00: Les élèves de l'école St-Jean-Baptiste, par M. Adeline Savare, inst.  
Ont soustr. \$1.00: Les élèves de l'école no 13 Cambridge, par M. Louis Brunau, inst.  
Ont soustr. \$1.55: Les élèves de l'école no 15 Plantagenet-S., par Mlle Jeanne Gaillard, inst.  
Ont soustr. \$5.00: Les élèves de l'école no 16 Plantagenet-S., par Mlle Thérèse Patois, inst.  
Ont soustr. \$7.00: Les RR. Soeurs Grises de la Croix, par St-Six-Valentin.  
A soustr. \$23.00: M. le député J.-O. Goulet.  
A soustr. \$2.00: Mlle Louise Brunau, inst.  
A soustr. \$2.00: Mlle Adeline Savare, inst.  
A soustr. \$1.00: Mlle Emile Bergeron, inst.  
A soustr. \$1.00: Mlle Marie-Ange Bourdeau, inst.  
Souscription paroissiale: \$100.00.

**COCHRANE: \$131.30**  
(par M. le curé Cournoyer)  
Ont soustr. \$1.20: Les élèves de l'école no 7 Gilmerey, par Mlle Florette Proulx, inst.  
Ont soustr. \$23.00: Les élèves de l'école St-Joseph, par St-Basile-de-Rome.  
A soustr. \$1.00: La Commission scolaire no 7 Gilmerey, par M. J.-F. Mayer, sec.  
Souscription paroissiale: \$100.00.

**CLARENCE CREEK: \$128.20**  
(par M. A. A. Fortier, pres. reg.)  
Ont soustr. \$12.55: Les élèves de l'école St-Fédéric, par St-Six-Valentin.  
Ont soustr. \$1.45: Les élèves de l'école no 24, par Mlle Gisèle Pilon, inst.  
Ont soustr. \$1.10: Les élèves de l'école no 14 par Mlle Carmen Lavigne, inst.  
Ont soustr. \$5.00: Les RR. Soeurs Grises de la Croix, par St-Six-Valentin.  
Souscription paroissiale: \$105.00.

**SARSFIELD: \$82.75**  
(par M. J.-N. Dessaint, de Sarsfield, pres. reg.)  
Ont soustr. \$2.00: Les élèves de l'école no 1 Cumberland, par M. Gaston D'Aoust, inst.  
Ont soustr. \$1.75: Les élèves de l'école St-Hugues.  
A soustr. \$1.00: Mlle Gatiane D'Aoust, inst.  
Souscription paroissiale: \$75.00.

**WENDOVER: \$66.27**  
(par M. Mainville, de Wendover, pres. reg.)  
Ont soustr. \$1.00: Les élèves de l'école no 3 Plantagenet-N., par Mlle Blaise Dicaire, inst.  
Ont soustr. \$1.00: Les élèves de l'école no 15, par Mlle Thérèse Patois, inst.  
Ont soustr. \$1.54: Les élèves de l'école no 4 Clarence, par Mlle Y. Dupont, inst.  
Ont soustr. \$1.00: Les élèves de l'école no 3 Plantagenet-N., par M. Aurèle Lamarche, inst.  
A soustr. \$1.00: Mlle Blaise Dicaire, inst.  
A soustr. \$1.00: Mlle Thérèse Patois, inst.  
A soustr. \$1.00: Mlle A. Dicaire, inst.  
Souscription paroissiale: \$53.83.



Maskinongé de 28 livres et mesurant 46 pouces de longueur, pris dans le lac Esturgeon, par Norman Wakeford, de Port Perry, Ont., et Michael Rooney, de Toronto. Le muskie a luté 45 minutes avant de se rendre.

## Les funérailles de Mme A. Bélanger

Les imposantes funérailles de Mme Aristide Bélanger, née Albina Langlois, 208 rue Bolton, Ottawa, décédée jeudi le 19 août à sa résidence d'été de Stangburn Qué., ont eu lieu le samedi 21 août en la Basilique d'Ottawa.

Un long cortège quitta les salons Gauthier Ltée, 259 rue St-Patrice, pour se rendre à la Basilique où la levée du corps fut faite par Mgr Osmund Lalonde, P.D., curé de la Basilique d'Ottawa.

Le service fut chanté par M. l'abbé A. Bélanger. Il était assisté de M. l'abbé J. Hébert, de M. l'abbé S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre respectivement.

Dans le sanctuaire on remarqua Mgr G. Lebeau; Mgr J.-H. Chartrand; Mgr P.-E. Brunet; M. le curé O. Lelonde; M. l'abbé J.-L. Patois; le R.P. Gendron, o.m.i. de l'Université d'Ottawa; M. l'abbé J. Hébert, du Grand Séminaire d'Ottawa et M. l'abbé Jean Desjardins.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, un fils, Bernard, du département des postes à Ottawa; 6 filles: Mme Francis Jeffrey Dearlove, née Romée, de Montréal; Mme Bruno Comeau, née Claire, d'Española, Ont.; les RR. SS. André-Marie et Marie-Michèle, toutes deux Soeurs Grises de la Croix à Ottawa; Mmes Gaston Bedard, née Carmela; et Mlle Aurélienne Bélanger, du bureau d'assurance chômage à Ottawa; un frère, Joseph Langlois d'Ottawa; ainsi que cinq petits enfants.

Des Soeurs Blanches d'Afrique assistaient au service en plus des membres du Tiers-Ordre de St-François, de la fédération des femmes canadiennes-françaises, des Dames patronnesses de l'Hôpital St-Vincent et de l'Hôpital Général, ainsi que des Dames de Ste-Anne, entre autre Mme J. Dionne pres. de la société, Mme C. Bouvrette, Mme J.-A. Ethier, Mme W. Malette, Mme J.-U. Vincent, Mme Charles-E. Lemieux, Mme L. Gravelle, Mme D. Desjardins, et Mme Marinette, Mlle Laurette, secrétaire de l'Association des Instituteurs et Mme O. Jubinville, de St-Rose étaient présentes.

Reconnus dans le cortège: MM. Raoul Mercier, procureur de la couronne, Adélar Chartrand, pres. de la commission scolaire, Henri Rheaume, échevin, C. Aubin, échevin, D. Langlois et A. Langlois de Syracuse, L. Pinard, A. Gravelle, M. Walsh, échevin, J.-L. Pinard, C. Lemieux, A. Cadieux, J.-O. Proulx, R. Nolette de Québec, Eric Query, échevin, W. A. Smith, A. Page, W. E. MacDonald, commissaire des armoiries, G. Nolet, A. Nolet, Y. Bélanger, E. Royce, G. Roque, E. Latendresse, J.-L. Perrier, O. Lejeune, A. D'Aoust, J. Mongeon, P. Lalonde, E. Bourgeois, C. Nolet, T. Despard, P. Nolet, S. Grenier, H. Raisenue, E. Pinard, E. Lafrenière, M. Dupont, S. Dupont, O. Jubinville, S. Thibault, de Limoges, J.-E. Page, J. Durouchet, E. Meunier, G. Natté, B. Miette, J. A. Lacasse, Y. Paquin, R.-V. D'Allaire, A. Dubuc, L. Raymond, T. Dubé, D. Barsalou, E. Casseau, A. Guimond, A. Faucher, W. Langevin, R. Dion, J. L'Écuyer, A. Paradis, le Major H. J. Boudreau, J.-A. Laframboise, A. Lacroix, A. Lacasse, A. Claude, Boulier, et C. Dupont. Et plusieurs autres.

La chorale de la Basilique d'Ottawa, dirigée par M. Victor Noirot fit les frais du chant; tandis que M. Charette touchait l'orgue.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où les derniers prières furent récitées par M. l'abbé A. Bélanger.

## La production en Allemagne

BERLIN (PA) — La production industrielle dans les zones britannique et américaine d'Allemagne a accusé, en juillet, une hausse de dix pour cent, établissant ainsi un nouveau record. C'est ce qu'a annoncé, aujourd'hui, dans son rapport bi-mensuel sur l'occupation, le gouvernement militaire des Etats-Unis en Allemagne.

La décision de la jolite débutante blonde de 19 ans de devenir religieuse a été révélée par sa mère, Mme John-F. Murray, une veuve, après le retour de la jeune fille d'un voyage en avion en Europe.

Mme Murray a déclaré que sa fille fera son entrée au couvent de l'Enfant-Jésus à Sharon Hill, Pennsylvanie, le 15 septembre. C'est-à-dire trois jours après avoir agi comme demoiselle d'honneur au mariage de sa sœur Catherine à Southampton.

Fille d'un ancien membre de la Bourse, Mlle Murray est l'une des héritières à la fortune de feu Thomas-Edward Murray, inventeur en électricité et directeur de la New York Edison Company.

Mlle Murray, qui décida de se faire religieuse à l'âge de 14 ans, dut attendre d'avoir fait ses débuts et un voyage en Europe pour faire le grand pas.

Le voyage vient de se terminer et la jeune fille "désire plus que jamais d'entrer au couvent, de dire sa mère. Nous sommes tous très heureux de sa décision."

## 2 personnes sont blessées gravement à Allison's Corners

Deux personnes ont été gravement blessées et deux autres ont subi une forte secousse quand leur automobile qui roulait vers Winchester, a quitté la route et est allée s'écraser contre un poteau de ciment à Allison's Corners, près de la route nationale 31, à 4h du matin, dimanche.

Les blessés sont Robert Poole, 26 ans, de Winchester, qui a probablement subi une lésure du crâne ainsi que des contusions à la figure, Mlle Doreen Campbell, 19 ans, de Kenmore qui s'est fracturée la jambe gauche et a reçu plusieurs blessures à la tête et à la figure. Tous les deux ont été transportés à l'hôpital civique et ils sont maintenant sous les soins du Dr J. C. Samis.

Ray Cooke, 25 ans, de Winchester, et Mlle Shirley Logan, 16 ans, de Vernon, qui étaient à l'arrière de l'automobile au moment de l'accident s'en sont tirés indemnes.

Selon la déposition de Ray Cooke, le chauffeur de l'automobile a été aveuglé par les phares d'une autre voiture qui venait à sa rencontre. Pour l'éviter, Poole a brusquement tourné et a luté un poteau.

Les blessés les derniers rapports, hier soir la condition de Poole et de Mlle Campbell est satisfaisante. On attend encore, cependant le résultat de l'examen radiographique pour déterminer la gravité des blessures au crâne.

## "Jo Jo" cause de la panique dans le Glebe

"Jo Jo", un gros singe de quarante-cinq livres, a jeté la panique dans le district du Glebe durant deux heures et demie, samedi après-midi, a mordu et égratigné quatre personnes et a attiré une foule de 700 curieux avant d'être pris et remis dans sa cage.

Selon la police, le singe s'est échappé en rongant les barreaux de sa cage. Notre ami "Jo Jo", détenu sur la propriété située au numéro 77, 5e Avenue, en quête de gloire, s'est révélé dans une série de prouesses dignes de sa race. D'abord, il bondit sur l'épaule d'une fille qui pédalait tranquillement sur sa bicyclette. L'enfant horrifiée peu désireuse de figurer dans la même scène que le singe, s'enfuit en poussant de hauts cris.

Mais Jo Jo comptait d'autres numéros dans son répertoire. Il voulut faire impression sur Ivan Parks, âgé de 10 ans, résident au numéro 30, 4e Avenue. Oui, il fit un très bon impression et le jeune Ivan porta encore la marque de ses dents.

Et maintenant Jo Jo, revenant à ses tactiques de jungle, grimpa sur le toit d'une véranda. Vint à passer la petite Ann Rushton, 5 ans, 74 avenue Crescent. Le singe, s'élançant de son perchoir s'abattit sur l'épaule de l'enfant.

Entretiens, plusieurs centaines de personnes étaient accourues pour assister à la chasse. Jo Jo, excité, prit la fuite sur les toits des maisons. Deux comptables tentèrent en vain de le faire descendre. Alors se présenta Lloyd Connelly, 596 O'Connor, qui assura à la police qu'il connaissait les singes. Il appela à lui Jo Jo et l'empoigna. Par ses morsures, l'animal le blessa au dessus de l'oeil et lui infligea des blessures à une main et au nez.

## Nécrologie Mlle C.-M. McCann

Dans un hôpital local, est décédée samedi après un court malade, Mlle Constance-Margaret McCann, âgée de 55 ans et domiciliée à 32, avenue Glen, Ottawa.

Native d'Ottawa, elle était la fille de John McCann et de Catherine Walsh, tous deux décédés. Elle avait fait ses études à la Congrégation Notre-Dame. Pendant 25 ans, elle avait été employée civile au département de l'impôt sur le Revenu.

Paroissienne de l'église Sainte-Marguerite-Marie, elle y faisait partie de la Ligue catholique féminine et des Enfants de Marie.

La défunte laisse dans le deuil un frère, Hugh (Pat) McCann, de Hull et un demi-frère, Tel McCann, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 août, à 7 h 40, des salons Gauthier, 737, rue Somerset-Ouest, pour l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera chanté à 8 h.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

## Funérailles de M. M.-A. Boyer à la Basilique

Des funérailles imposantes ont été faites ce matin, en la Basilique, pour le repos de l'âme de M. Michel-Aldéric Boyer, époux de Joséphine Richard, qui est décédé vendredi à sa demeure, 256, rue St-Patrice, à l'âge de 78 ans.

Un long cortège a quitté sa résidence, à 7 h 45, pour se rendre en la Basilique où le service a été chanté à 8 h.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a officié au service assisté de MM. les abbés A. Benoit et S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre. Au sanctuaire, figuraient Mgr Hilaire Chartrand, Mgr J.-P. Brunet, M. le chanoine Rodrigue Glaude et M. l'abbé J. Desjardins.

Parmi l'assistance nombreuse, on remarquait la présence de Mme Annette Lefebvre, sœur du défunt, de Mlle Germaine Lefebvre, sa nièce et de Mme Rosario Boyer, toutes trois de Montréal.

Dans le cortège, on a reconnu: ses fils: Richard, Lucien, Albert, Raoul, Emile et Marcel Boyer; ses petits-fils: Roland, Laval, Roger, Georges, Jean-Louis et Michel Boyer et Arthur Vanasse; ses beaux-frères: MM. Alphonse Richard et Lorenzo Richard; ses neveux: MM. Eucher Lefebvre et Gérard Lefebvre, de Montréal, M. L. Rodrigue, H. Rodrigue, J.-M. Rodrigue, P.-E. Rodrigue, G.-H. Richard, A. Richard, R. Richard, J. Richard, Y. Richard, R. Biron, L. Sarault et R. Guilbault.

Suivaient aussi le cortège: MM. J.-E. Mainville, A. Morin, J. Latour, le R. F. Denis, directeur de l'Académie de la Salle, le R. F. Pierre, directeur de l'école St-Jean-Baptiste, les RR. FF. Justinière, Jean, Lucien, Téléphore, Victor et Jean; MM. E. Godbout, L. Beauchamp, L.-P. Michaud, P. Catellier, P. Fontaine, c.r., Roland McNeill, N. Desjardins, J. Dégné, A. Donaldson, J. Desrosiers, G.-A. Desjardins, E. Terrien, H. Tasse, S.-E. Dussault, G. Tasse, A. Ferras, Eric Query, échevin, H. Rheaume, échevin, R. Brisebois, A. Brisseau, A. Bélanger, Aurèle Guimond, H. Brisebois, F. Barnwell, E. Bourgeois, J. Barnwell, T.-N. Boyle, R. Grant, R. Beauparlant, R. Casseau, G. Kirouette, R. Marquis, J.-E. Phillon, L. Marquis, E. Séguin, T. Proulx, R. Larocque, le lieutenant P. Clavel, M. de V. Richard, O. Cousineau, A. Lord, O. Miotte, V. Groulx, R.-A. Bisson, A. Lachaine, P.-E. Lamoureux, F. X. Lamoureux, R. Huard, L.-A. Charette, René McNeill et G. LaCoste, de la Caisse populaire Notre-Dame d'Ottawa, L. Leclerc, A. Sarault, P. Moussette, E. Brisebois, W.-T. Michel, P. Lepage, R. Lepage, E. Côté, T. Proulx, R. Larocque, L. Leclerc, H. Morrissette, M. Fortier, F. Barnwell, J. Barnwell, R. Landry, C. Kirouette, O. Leclerc, J. Gagnon, A. Chartrand, E. Tissot, C. Aubin, échevin, D. Glapere, R. Rouleau, G. Renaud, A. Laperrrière, O. Robitaille, J.-M. Bernier, H. Tessier, A. Charbonneau, J.-E. Huard, L.-N. Boyer, O. Couture, A. Castonguay, Léo Lamoureux et plusieurs autres.

Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où s'est faite l'inhumation, M. l'abbé A. Benoit a récité les dernières prières.

## Le poste CKCH à l'exposition

Le poste CKCH du Journal "Le Droit" a installé une station de radio en ondes dans l'édifice de l'horticulture à l'exposition d'Ottawa. Les visiteurs pourront y voir de près des appareils de radio-diffusion anciens et ultra-modernes, des photos des annonceurs, des artistes de la radio et des programmes préférés, et pourront assister à la mise en ondes d'émissions de musique populaire.

Tous les soirs de 9h à 9h30, un orchestre de dix musiciens, sous la direction de Fred Quinquet présentera un programme choisi de musique classique et semi-classique.

Les émissions passeront des studios de CKCH à l'exposition tous les après-midis de 2h à 2h15; 2h30 à 2h45; 3h à 4h; 4h30 à 4h45; 4h45 à 5h; 5h15 à 5h25; 7h à 7h15; 8h30 à 8h45; 8h45 à 9h; 9h à 9h30; 10h30 à 11h; et 11h à 11h15.

Synthésisez le poste CKCH à 970 kilocycles tous les jours et tous les soirs au cours de la semaine de l'exposition.

## Riche héritière américaine qui se fait religieuse

SOUTHAMPTON (N.Y.) (PA) — Constance Murray, dont le grand-père a laissé \$50,000,000 en héritage à sa famille, entrera dans un couvent catholique le mois prochain.

La décision de la jolite débutante blonde de 19 ans de devenir religieuse a été révélée par sa mère, Mme John-F. Murray, une veuve, après le retour de la jeune fille d'un voyage en avion en Europe.

Mme Murray a déclaré que sa fille fera son entrée au couvent de l'Enfant-Jésus à Sharon Hill, Pennsylvanie, le 15 septembre. C'est-à-dire trois jours après avoir agi comme demoiselle d'honneur au mariage de sa sœur Catherine à Southampton.

Fille d'un ancien membre de la Bourse, Mlle Murray est l'une des héritières à la fortune de feu Thomas-Edward Murray, inventeur en électricité et directeur de la New York Edison Company.

Mlle Murray, qui décida de se faire religieuse à l'âge de 14 ans, dut attendre d'avoir fait ses débuts et un voyage en Europe pour faire le grand pas.

Le voyage vient de se terminer et la jeune fille "désire plus que jamais d'entrer au couvent, de dire sa mère. Nous sommes tous très heureux de sa décision."

## Mort suspecte

PORT-WASHINGTON (New-York) (PC) — La police fait enquête aujourd'hui sur la mort de la Anna Malania, anciennement de Toronto, morte dans une ambulance, hier, peu après avoir été découverte dans le sous-basement de l'église méthodiste de Port-Washington.

## Navire avarié sur le Saint-Laurent

QUEBEC (PC) — La vedette Nootka, du C.A.R.C., est entrée aujourd'hui en cale-sèche, avec des avaries à la coque et aux hélices. L'accident qui a causé ces dommages est arrivé hier, dans le fleuve St-Laurent, à une quarantaine de milles en amont de Québec.

On croit que la vedette, qui remontait le fleuve à destination de Trenton, a frappé une bouée à Platon.

Le Nootka, dont la quille est percée, a perdu une hélice a été remorqué jusqu'à Québec par le navire du gouvernement Lady Grey, qui patrouillait le St-Laurent au moment de l'accident.

## Funérailles Mme Joseph Tougas

A Casselman, Ont., le 19 août 1948, à 9 heures, un service funéraire a été chanté, en l'église Ste-Euphémie, pour le repos de l'âme de Mme Joseph Tougas (Victoria Castonguay), décédée à la demeure de son fils, Armand, le 17 août, après une longue maladie. M. l'abbé E. Landry a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de M. l'abbé A. Farmer et de M. le curé Boyer, de Lemieux, comme diacre et sous-diacre. A Lemieux, ou se fit l'inhumation. M. l'abbé Braddley chanta un Libera et M. l'abbé Boyer récita les dernières prières.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, 3 fils: Armand et Bruno, de Casselman, et Horace, de Lemieux. Ont, une fille, Mme Ernest Durivage (Cécile) de Casselman, un frère: Aldéric Castonguay, de Montréal, et Mme Pierre St-Denis, de St-Isidore de Prescott.

## Frappée par un camion sur le parc Lansdowne

La petite Diana Bray âgée de 2 ans, fille de M. et Mme O. Bray, 591 rue O'Connor, a échappé à la mort ou à de graves blessures vers 3 h 15 samedi après-midi, lorsqu'elle fut frappée par un camion de livraison sur les terrains du parc Lansdowne.

Le chauffeur, Bertrand Dussaupe, 37 ans, 103 rue Bank, a expliqué à la police qu'il se dirigeait vers l'est sur le côté sud du Lansdowne. Il suivait un guide, A.P. MacVanel, qui le dirigeait vers l'endroit où il devait porter sa livraison, lorsque tout à coup, il entendit un cri, et sentit un léger choc contre le camion. Il arrêta son véhicule aussitôt, et lorsqu'il en sortit, l'enfant était déjà dans les bras de sa mère.

Elle souffre d'une blessure à l'arrière de la tête et de meurtrissures aux jambes. Irène Bergein de l'Ambulance St-Jean, lui prodigua les premiers soins après quoi la petite fut transportée à l'hôpital municipale. Elle put ensuite regagner sa demeure.

Mme Bray, a expliqué à la police qu'elle était à surveiller trois autres enfants quand la petite Diana s'échappa entre des autos stationnées pour aller se butter contre le camion.

## Bléssée à la tête

Mme Laurette Régimbald, de Hurdman's-Bridge, s'est infligée des blessures à la tête et aux coudes quand l'automobile qu'elle occupait entra en collision avec une autre auto, vers 2 h 50 dimanche après-midi, à l'intersection des rues Cumberland et George.

L'automobile que Mme Régimbald occupait se dirigeait vers le nord sur la rue Cumberland, et était conduite par M. Oscar Ladouceur, 146 rue Murray; l'autre véhicule se dirigeait vers l'est de la rue George, et était chauffé par M. Lorenzo Lussier, 315 rue Dalhousie.

Mme Régimbald reçut les soins médicaux à l'hôpital Général d'Ottawa, après quoi elle put regagner sa demeure.

## Differend syndical

TORONTO (PC) — Le Globe and Mail mande aujourd'hui que la Fraternité canadienne des Cheminots a demandé au conseil exécutif du Congrès canadien du Travail l'expulsion du Congrès des membres de l'International Mine, Mill and Smelter Workers.

La demande sera soumise à la réunion du conseil du Congrès, le 23 août.

La décision suit un rapport, publié le 19 juillet, disant que les membres de la Fraternité sont indignés parce que leurs officiers supérieurs ont déclaré qu'ils accepteraient de régler le différend pour 20e l'heure ou moins.

La Fraternité est présidée par A. R. Mosher.

## Piquée par une abeille

Mlle Josephine Brown, de City View, a été douloureusement piquée par une abeille, vers 9 heures samedi matin, alors qu'elle plaçait des fleurs à son étalage du marché By. Les constables Walsh et Hull transportèrent Mlle Brown à l'hôpital où elle reçut les premiers soins du Dr M. Robert. Elle put retourner à son étalage quelques instants plus tard.

## Navire avarié sur le Saint-Laurent

QUEBEC (PC) — La vedette Nootka, du C.A.R.C., est entrée aujourd'hui en cale-sèche, avec des avaries à la coque et aux hélices. L'accident qui a causé ces dommages est arrivé hier, dans le fleuve St-Laurent, à une quarantaine de milles en amont de Québec.

On croit que la vedette, qui remontait le fleuve à destination de Trenton, a frappé une bouée à Platon.

Le Nootka, dont la quille est percée, a perdu une hélice a été remorqué jusqu'à Québec par le navire du gouvernement Lady Grey, qui patrouillait le St-Laurent au moment de l'accident.

## Bléssée à la tête

Mme Laurette Régimbald, de Hurdman's-Bridge, s'est infligée des blessures à la tête et aux coudes quand l'automobile qu'elle occupait entra en collision avec une autre auto, vers 2 h 50 dimanche après-midi, à l'intersection des rues Cumberland et George.

L'automobile que Mme Régimbald occupait se dirigeait vers le nord sur la rue Cumberland, et était conduite par M. Oscar Ladouceur, 146 rue Murray; l'autre véhicule se dirigeait vers l'est de la rue George, et était chauffé par M. Lorenzo Lussier, 315 rue Dalhousie.

Mme Régimbald reçut les soins médicaux à l'hôpital Général d'Ottawa, après quoi elle put regagner sa demeure.

## Differend syndical

TORONTO (PC) — Le Globe and Mail mande aujourd'hui que la Fraternité canadienne des Cheminots a demandé au conseil exécutif du Congrès canadien du Travail l'expulsion du Congrès des membres de l'International Mine, Mill and Smelter Workers.

La demande sera soumise à la réunion du conseil du Congrès, le 23 août.

La décision suit un rapport, publié le 19 juillet, disant que les membres de la Fraternité sont indignés parce que leurs officiers supérieurs ont déclaré qu'ils accepteraient de régler le différend pour 20e l'heure ou moins.

La Fraternité est présidée par A. R. Mosher.

## Piquée par une abeille

Mlle Josephine Brown, de City View, a été douloureusement piquée par une abeille, vers 9 heures samedi matin, alors qu'elle plaçait des fleurs à son étalage du marché By. Les constables Walsh et Hull transportèrent Mlle Brown à l'hôpital où elle reçut les premiers soins du Dr M. Robert. Elle put retourner à son étalage quelques instants plus tard.

## Navire avarié sur le Saint-Laurent

QUEBEC (PC) — La vedette Nootka, du C.A.R.C., est entrée aujourd'hui en cale-sèche, avec des avaries à la coque et aux hélices. L'accident qui a causé ces dommages est arrivé hier, dans le fleuve St-Laurent, à une quarantaine de milles en amont de Québec.

On croit que la vedette, qui remontait le fleuve à destination de Trenton, a frappé une bouée à Platon.

Le Nootka, dont la quille est percée, a perdu une hélice a été remorqué jusqu'à Québec par le navire du gouvernement Lady Grey, qui patrouillait le St-Laurent au moment de l'accident.

## Funérailles Mme Joseph Tougas

A Casselman, Ont., le 19 août 1948, à 9 heures, un service funéraire a été chanté, en l'église Ste-Euphémie, pour le repos de l'âme de Mme Joseph Tougas (Victoria Castonguay), décédée à la demeure de son fils, Armand, le 17 août, après une longue maladie. M. l'abbé E. Landry a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de M. l'abbé A. Farmer et de M. le curé Boyer, de Lemieux, comme diacre et sous-diacre. A Lemieux, ou se fit l'inhumation. M. l'abbé Braddley chanta un Libera et M. l'abbé Boyer récita les dernières prières.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, 3 fils: Armand et Bruno, de Casselman, et Horace, de Lemieux. Ont, une fille, Mme Ernest Durivage (Cécile) de Casselman, un frère: Aldéric Castonguay, de Montréal, et Mme Pierre St-Denis, de St-Isidore de Prescott.

# LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

**Pronostics:**  
Beau, très chaud  
MINIMUM (cette nuit) 60  
MAXIMUM (demain) 85

Ottawa et la région: Beau très chaud et humide ce soir et demain.

**Vents légers**  
Dawson 40; 42; Prince-Rupert 51, 60; Prince-Georges 57; Vancouver 51; 67; Victoria 49, 67; Kamloops 49, 75; Pentticon 49, 74; Jasper 39, 65; Edmonton 42, 60; Calgary 46, 70; Lethbridge 48, 78; Medicine-Hat 49, 81; Yellowknife 37, 47; Prince-Albert 46, 68; Saskatoon 51, 67; Regina 60, 80; Winnipeg 63, 83; Pt-Charcill 49, 60; Port-Arthur 58, 80; Sault-Sainte-Marie 58, 83; White-River 46, 83; Kapuskasing 55, 83; North-Bay 55, 82; Muskoka-Airport 56, 82; Huntsville 84; London 58, 83; Toronto 63, 81; OTTAWA 60, 85; Montréal 67, 83; Québec 60, 85; Saint-Jean 78; Moncton 55, 76; Halifax 55, 70; Charlottetown 58, 70; Sydney 50, 67; Yarmouth 57, 74.

**"LE DROIT" SERVICE DU SOIR**

NOUVELLES — (Sport) ..... 3-4061  
TYPOGRAPHIE ..... 3-4062  
PRESSES — (impressions, journal) ..... 3-4063  
IMPRESSIONS — (bureau) ..... 3-4064  
BUREAU DU GERANT ..... 3-4065  
BUREAU DE HULL ..... 2-7884

**"SERVICE SPECIAL"**  
(5 h à 8 h. Le samedi: 1 h à 4 h)

ABONNEMENTS ..... 3-4066  
DISTRIBUTION (à domicile) ..... 3-4067  
ANNONCES CLASSEES ..... 3-4067

NOTRE DEVISE: QUALITE & PROPRETE

◆

**TOUS LES VISITEURS**  
de  
**L'EXPOSITION D'OTTAWA**  
VONT  
**manger et se rafraichir**

**CHEZ ARMAND**  
(Près de l'édifice des Manufacturiers)

GERE PAR DES EMPLOYES DU JOURNAL  
"LE DROIT"

La surveillance des routes du canton Gloucester

Les escadrons d'Ottawa de la Légion des Frontières canadiennes, préposée à la surveillance des routes du canton de Gloucester, est entrée en fonction samedi soir et, jusqu'à présent, elle s'avère des plus actives.

Personne ne fut arrêté pour excès de vitesse avant très tard samedi soir. Toutefois, la police dut faire stopper plusieurs véhicules, pour les avertir de la condition de leurs phares ou de leur luminaire-arrière.

On leur suggéra tout simplement de les faire remplacer. Le capitaine Sutherland explique: "La parole du sage est suffisante... habituellement."

On sait que la Légion accorde ses services gratuitement. Tout ce qu'elle exige c'est qu'on lui paye l'essence de ses deux motocyclettes. Outre le capitaine Sutherland,

R. J. BASTIEN, R.O.  
OPTOMETRISTE  
Heures d'été  
Lundi à vendredi  
9 h à 5 h.  
Fermé toute la journée le samedi.

Exigez L'EAU DE JAVEL ORIENTAL purifie, blanchit, désinfecte CHEZ TOUTS LES BONNS EPICERIES

EMILIE CHARBETTE, prop. 583, rue St-Patrice, Ottawa. Tel: 5-9993.

SI VOUS CONSTRUISEZ Ne manquez pas d'exiger les Blocs de cendre Hayley pour l'isolement de votre maison

HARRY HAYLEY  
Chemin Hurdman. 3-7769

SALON DE BEAUTE ALMA Propriété de Alma Danis ROCKLAND EAST sera fermé du 29 août au 4 sept.

Quincailerie EASTVIEW Roch-P. LABELLE, prop. PRELART "HYDRAFLUX" verge carrée 85